www.dersachsenwalder.de

September 2023

Land, Leben & Leute am Sachsenwald

der Sachsenwalder

An alle erreichbaren Haushalte in Aumühle, Wohltorf, Dassendorf, Krabbenkamp

Kurt Stühm

Verdienstkreuz. Tonteich. DLRG.

Mitteilungen, Nachrichten, Termine und Bürgermeisterbriefe + **Amt Hohe Elbgeest**
+ **Gemeinde Aumühle** + **Gemeinde Wohltorf** + **Gemeinde Dassendorf** + **(Sport-)Vereine** + **Serviceclubs** +
+ **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aumühle** + **Heilig-Geist-Kirche Wohltorf** +

PC-SERVICEPARTNER
Damit Ihre IT läuft
Computer • Internet • Telefon
Ihr lokaler Fachpartner
Smart-Home & Heimnetzvernetzung
040 / 530 212 78
www.pc-servicepartner.de

Ihr KFZ-Meisterbetrieb für alle Marken in Glinde
Auto&Technik
Alles rund um's Auto!
Zargari GmbH
(040) 70 29 39-0
Wilhelm-Bergner-Straße 4 • 21509 Glinde
Mit uns fahren Sie am besten!
- Reparatur/Inspektion nach Herstellervorgaben für PKW/NKW
- Tägliche HU-Abnahme durch den TÜV
- Karosserie-Instandsetzungs- & Lackierarbeiten
- Autoglasarbeiten/Steinschlagreparaturen
- öffentliche PKW-Waschanlage

Bei Inspektion/Reparatur erhalten Sie einen **kostenfreien** Mietwagen und eine **kostenfreie** PKW-Wäsche.
...gleich neben OBI
www.auto-technik-zargari.de

PRIVAT- UND SELBSTZAHLERPRAXIS
DERMATOLOGIE BERGEDORF

Dr. med Nadja Reitmeier
Fachärztin für Dermatologie, Venerologie und Allergologie
Ästhetische Medizin, Lasermedizin
LEISTUNGEN
- Allgemeine Dermatologie
- Hautkrebsvorsorge mit Videodokumentation
- Ästhetische Dermatologie (Botox, Filler, Mesotherapie, Peelings)
- Lasermedizin
- Operative Dermatologie
- Allergologie
- Akne, Rosazea
- Narbenbehandlung
- Medizinische Kosmetik

DERMATOLOGIE BERGEDORF
Weidenbaumsweg 1
21029 Hamburg
Tel.: 040 - 72 97 98 00
Mo, Di, Do: 8 -14 Uhr
Mi und Fr: 12-18 Uhr
Sa nach Vereinbarung
WWW.DERMATOLOGIE-BERGEDORF.DE

INHALT

10 AMT HOHE ELBGEEST

14 GEMEINDE AUMÜHLE
Bürgermeisterbrief Knut Suhk
17 Polizeibericht Aumühle
18 Freiwillige Feuerwehr Aumühle
18 Montessori-Kinderhaus Aumühle e.V.
20 Volkshochschule Aumühle und Wohltorf e.V.
22 DRK Aumühle und Dassendorf
23 Ihr Förderverein Stamm Sachsenwald e.V.
24 Grundschule Aumühle
26 ZONTA Clubs Aumühle-Sachsenwald e.V.
27 TuS Aumühle-Wohltorf

28 KIRCHENGEMEINDE AUMÜHLE
Gemeindebrief Pastor Christoffer Sach
28-31 Nachrichten der ev.-luth. Kirchengemeinde/-musik

32 GEMEINDE WOHLTORF
Bürgermeisterinbrief Susann Kröger
36 Freiwillige Feuerwehr Wohltorf
38 DRK Wohltorf
40 Grundschule Wohltorf
46 Tontaubenklub Sachsenwald e.V.

41 HEILIG-GEIST-KIRCHE WOHLTORF
Gemeindebrief Pastor René Enzenauer
41-43 Nachrichten der ev.-luth. Kirchengemeinde/-musik

48 GEMEINDE DASSENDORF
Bürgermeisterinbrief Martina Falkenberg
51 Grundschule Dassendorf
55 Kulturkreis Dassendorf
56 AWO Dassendorf
58 Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Brunstorf
59 Polizeibericht
59 Seniorenbeirat Dassendorf
60 VHS Dassendorf e.V.
64 Golf-Club am Sachsenwald
65 TuS Dassendorf e.V.

44-45 Trauer im Sachsenwald

57 Garten im Sachsenwald

66-67 Gesund, fit & schön im Sachsenwald

67 Kleinanzeigen / Impressum

WAS IST LOS BEI UNS IM SEPTEMBER 2023

01.09.
10:00 Uhr
RAUS AUS DEM HAUS UND REIN IN DEN WALD
Treffpunkt Parkplatz Hotel Waldesruh

02.09.
18:00 Uhr
SUONI DORATI
„Goldene Klänge" für Sopran, Trompete und Orgel
Heilig-Geist-Kirche Wohltorf

03.09.
12:00 – 16:00 Uhr
FLOHMARKT-SONNTAG AUMÜHLE
Bismarckallee Aumühle

04.09.
19:30 Uhr
DAS EIS DER ARKTIS SCHMILZT
Vortrag mit Prof. Dr. Dieter Piepenburg
Theater Augustinum

07.09.
16:00 Uhr
DER ÄLTERE PATIENT IN DER NATURHEILPRAXIS
Vortrag und Information
Theater Augustinum

10.09.
14:30 – 16:30 UHR
MUSIKNACHMITTAG
mit dem Sachsenwald Sound Orchester
Eisenbahnmuseum Lokschuppen Aumühle

14.09.
19:00 Uhr
KONZERT MIT DEM DUO „LA PORTA MUSICALE"
Theater Augustinum

15.09.
19:00 Uhr
HITLERS 9. NOVEMBER – WIE DER 1. WELTKRIEG ZUM HOLOCAUST FÜHRTE
Theater Augustinum

16.09.
16:00 – 20:30 Uhr
NACHT DER KIRCHENMUSIK
Region Sachsenwald

16.09.
17:15 Uhr
R. GRÖSSLER: MASS OF JOY
Heilig-Geist-Kirche Wohltorf

17.09.
10:00 – 15:00 Uhr
2. DASSENDORFER HOFFLOHMARKT
Näheres in DassendorfApp
Dassendorf

21.09.
19:00 Uhr
ES LEBE DER UNTERSCHIED!
Kabarettabend mit Christine Schütze
Theater Augustinum

22.09.
20:00 Uhr
BOOGIE HOUSE
Boogie & Blues
Multifunktionssaal, Dassendorf

24.09.
19:00 Uhr
CINEMA AUGUSTINUM
BEKENNTNISSE DES HOCHSTAPLERS FELIX KRULL
Theater Augustinum

29.09.
19:00 Uhr
ESTHER STORIES OF FEAR AND WAR
Gesprächsalon
Gemeindesaal Aumühle

Unser September-Titel

Kurt Stühm engagiert sich seit über 60 Jahren für die DLRG Sachsenwald und setzt sich für den Erhalt des Sachsenwaldbades Tonteich ein. Für seinen ehrenamtlichen Einsatz wurde er am 15. Juni vom Bundespräsidenten ausgezeichnet.

Stühm wechselte 1960 von der Realschule Aumühle zum Gymnasium nach Reinbek. Dort traf er auf einen Klassenkameraden aus Aumühle und sie fuhren gemeinsam mit dem Fahrrad zur Schule. Oft mussten sie an den Schranken in Wohltorf warten, die zum Tonteich führten. Sein Klassenkamerad lud ihn ein, der DLRG beizutreten und das Rettungsschwimmabzeichen in Bronze zu erlangen. Um den Eintritt zu sparen, meldeten sie sich als Rettungsschwimmer für den Wachdienst an. Stühm half während der Ferien auch beim Schwimmunterricht und brachte seitdem mehr als 1000 Kindern das Schwimmen bei.

Der Tonteich entstand im 19. Jhd. während des Bahnbaus Hamburg-Berlin. Nach dem Brand 1911 der Ziegelei "Friedrichsruher Tonwerke" wurde die Ziegelei aufgegeben. Die Ziegel zerbröselten, da entstandene Schwefelsäure den Stein zersetzte. Die Tongrube füllte sich mit Regenwasser. Das im Südosten gelegene Glimmertonfeld enthält Schwefeleisen und bildet mit (Regen-)Wasser und Sauerstoff in der Luft natürlicherweise Schwefelsäure, die ins Wasser gespült wird. Der Tonteich wird gepflegt, um diesen Prozess aufrechtzuerhalten, indem das Glimmertonfeld von Überwucherung freigehalten und bei Bedarf künstlich berieselt wird. In der geringen Konzentration, bei einem PH-Wert von ca. 6, ist die Schwefelsäure für die Haut gesund und für pathogene Keime entwicklungshemmend.

Augustinum Aumühle – Veranstaltungen 09/2023

FOTOS UND TEXT © FRANZISKA ALBERG UND DR. DAGMAR LEKEBUSCH, KULTURREFERAT AUGUSTINUM AUMÜHLE, MÜHLENWEG 1, 21521 AUMÜHLE

31.08. | DO | 16:30 Uhr

Freier Eintritt

FOTO: ©: SUSANNE BORNHOLDT

Wo man singt, da lass Dich nieder, böse Menschen haben keine Lieder

Volksliedersingen unter der Leitung von Susanne Bornholdt (Kantorin Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aumühle)

Singen ist die Sprache des Herzens. Wer singt, wiegt sich im leisen Takt zur Musik. Wir wollen gemeinsam alte, vertraute Weisen und Lieder singen. Familien mit und ohne Kinder, Alleinstehende – alle sind eingeladen. „Hoch auf dem gelben Wagen", vom wandernden Müller oder der klappernden Mühle – Sie kennen diese Lieder!
Das Volksliedersingen ist ein offenes 30-minütiges Angebot für den ganzen Ort, um sich zu begegnen und voneinander zu lernen: damit Tradition und ein Stück Kulturgut weitergegeben werden. Sind Sie dabei?
Treffpunkt: 16:15 Uhr im Foyer des Augustinum Seniorenresidenz Aumühle. Andachtsraum oder Garten (je nach Wetter)

01. | FR | 10:00 Uhr

Kursgebühr 14 Euro, SACHSENWALD

FOTO: ©: DIANA WEYRAUCH

Raus aus dem Haus und rein in den Wald

Naturerlebnis mit der Waldpädagogin Diana Weyrauch

Sie lieben die Natur und haben Lust zu einem besonderen Waldspaziergang? Sie haben Interesse an einer nachhaltigen und gesunden Freizeitaktivität? Endlich wieder einmal Gedankenspiralen abstellen. Einsamkeit verringern. Austauschen mit Gleichgesinnten. Diana Weyrauch begleitet Sie in einer Kleingruppe mit einem speziellen Kurskonzept für Senioren, welches Ihnen seelisches Wohlbefinden schenkt. Sie unterstützt, den Moment zu erleben und dabei etwas wirklich Nachhaltiges für Ihre Lebensqualität und Ihre Gesundheit zu tun. Sanfte Interaktionen mit der Natur durch Aktivieren der Sinne: Sehen, Hören, Riechen, Schmecken und Tasten – Austausch von Erfahrungen, so bleiben Sie geistig motiviert, aktiv und immunstark. Eine Veranstaltung (1 ½ Stunden) in Kooperation mit der Waldpädagogin Diana Weyrauch.
Das Naturerlebnis ist auch rollatorgeeignet. Dem Wetter angemessene Kleidung ist erforderlich. Bei starkem Regen wird die Veranstaltung verschoben.
Treffpunkt 9:45 Uhr: Parkplatz beim Hotel Waldesruh, Am Mühlenteich 2, 21521 Aumühle.
Anmeldung und Informationen bei Diana Weyrauch bis 31. 08.: Tel.: 0163 519 83 70, E-Mail: info@dianaswaldbaden.de, www.dianaswaldbaden.de

04. | MO | 19:30 Uhr

Eintritt 5 Euro, THEATER

Das Eis der Arktis schmilzt: Was bedeutet das für die marinen Lebensgemeinschaften?

Vortrag mit Prof. Dr. Dieter Piepenburg (Institut für Ökosystemforschung (ÖSF) der Christian-Albrechts-Universität (CAU) zu Kiel

Weite Teile des Nordpolarmeers in der Arktis sind von "ewigem" Eis bedeckt – diese alte Schulweisheit verliert mit nicht erwarteter Geschwindigkeit seine Gültigkeit. Der globale Klimawandel ist nirgendwo auf der Erde deutlicher in seinen Auswirkungen als in den hohen nördlichen Breiten. Das Meereis der Arktis schmilzt, und zwar nach neuesten Erkenntnissen sogar noch viel schneller als vorhergesagt: Nicht erst im nächsten oder übernächsten Jahrhundert, sondern schon in etwa 30 Jahren könnte (fast) das gesamte Nordpolarmeer während des Sommers eisfrei sein! Die ökologische Bedeutung dieser Umwälzung kann kaum überschätzt werden. Eine grundlegende Erkenntnis der Meeresforschung der letzten Jahrzehnte war, dass das Meereis nicht nur einen eigenen besonderen Lebensraum darstellt, sondern darüber hinaus auch für die anderen marinen Lebensräume im Freiwasser und sogar am Meeresboden direkt oder indirekt von großer Bedeutung ist. Es ist deshalb sicher, dass sein Verschwinden das gesamte Leben in den arktischen Meeren grundlegend beeinflussen wird. In dem Vortrag wird dargestellt, was die Wissenschaft über die gesamt-ökologische Bedeutung des Meereises weiß und welche Veränderungen mit seinem rapiden Rückgang in der Arktis erwartet werden können.
Der Referent: Prof. Dr. Dieter Piepenburg, Institut für Ökosystemforschung (ÖSF) der Universität Kiel; seit 2006 außerplanmäßiger Professor an der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen Fakultät der CAU Kiel; seit 2014 Wissenschaftlicher Angestellter des Alfred-Wegener-Institut Helmholtz-Zentrum für Polar und Meeresforschung Bremerhaven (Dienstort: Institut für Ökosystemforschung der CAU Kiel)
Eine Veranstaltung der VHS der Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V.

07. | DO | 16:00 Uhr

Eintritt frei, THEATER

FOTO: ©: MARTINA GRAF

Der ältere Patient in der Naturheilpraxis: Alzheimer, Demenz und Co.

Vortrag und Information mit Heilpraktikerin & Augenoptikermeisterin Martina Graf

Frau Graf wird die Rolle des „älteren Patienten" im Kontext der Naturheilkunde gegenüber der Schulmedizin darstellen, und dort besonders das Denkmodell der Traditionellen Chinesischen Medizin heranziehen. Die Krankheiten Alzheimer, Demenz, Parkinson u.s.w. werden thematisiert, um danach einige Therapieansätze aufzuzeigen. Auch die Symptome wie Schlafstörungen, Vergesslichkeit und Stimmungsschwankungen kommen nicht zu kurz. Martina Graf freut sich über rege Teilnahme und Fragen der Teilnehmer*innen.

14. | DO | 19:00 Uhr

Eintritt 15 Euro, THEATER

FOTO: ©: HOLGER BRAACK

Konkurrenz und Freundschaft – Johann Friedrich Händel und Johann Mattheson im Dialog

Konzert mit dem Duo „La Porta Musicale"
Gabriele Steinfeld, Violine
Anke Dennert, Cembalo

Georg Friedrich Händel und Johann Mattheson begannen ihre musikalische Karriere 1704 an der Hamburger Gänsemarktoper. Legendär ist ihr Duell nach einer Opernaufführung, bei der sich die beiden ehrgeizigen jungen Männer den Platz am Cembalo streitig machten. Obwohl sich ihre künstlerischen Wege trennten, brachten sich die beiden Komponisten zeitlebens gegenseitige Wertschätzung entgegen.
Mit virtuosen Violinsonaten und prachtvollen Cembalowerken stellt das Duo in seinem moderierten Programm Konkurrenz und Freundschaft beider Musiker gegenüber. Kompositionen, Zeitdokumente und Anekdoten beleuchten den freundschaftlichen und kritischen Austausch der Komponisten.
La Porta Musica widmet sich seit 2011 in sorgsam ausgewählten Programmen mit Frische und Neugier unterschiedlichsten Aspekten der Musik des 17. und 18. Jahrhunderts. Virtuosität und Sensibilität in der Klanggestaltung zeichnen die Interpretationen des Ensembles aus.

15. | FR | 19:00 Uhr

Eintritt frei , THEATER

FOTO: ©: DR. JOACHIM RIECKER

Hitlers 9. November – Wie der Erste Weltkrieg zum Holocaust führte

Jahresvortrag des Vereins zur Förderung der Otto-von-Bismarck-Stiftung e.V.

Als Reaktion auf die Niederlage Deutschlands im Ersten Weltkrieg entwickelte Adolf Hitler ein Wahnsystem, in dem die Juden zu Todfeinden nicht nur Deutschlands, sondern der gesamten Menschheit wurden. Dreh- und Angelpunkt war die Vorstellung, Deutschland habe den Ersten Weltkrieg gar nicht verloren, sondern sei von den Juden erst „vergiftet" und dann „verraten" worden. Mit der „Endlösung der Judenfrage" glaubte er die Voraussetzung dafür zu schaffen, den Zusammenbruch vom November 1918 doch noch in einen Sieg zu verwandeln und Deutschland zur Weltherrschaft zu führen.
Der Historiker und Publizist Dr. Joachim Riecker ist als Referatsleiter bei der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien tätig.
Eine Veranstaltung des Vereins zur Förderung der Otto-von-Bismarck-Stiftung e.V.

21. | DO | 19:00 Uhr

Eintritt 15 Euro, THEATER

FOTO: ©: CHRISTIAN BARZ

Es lebe der Unterschied!

Kabarettabend mit Christine Schütze

Christine Schützes aktuelles Solo feiert den feinen Unterschied. Zum Beispiel den zwischen SAGEN und MEINEN, WISSEN und VERSTEHEN oder den zwischen weiblichen und männlichen (vermeintlichen) Idealtypen.
Im Mittelpunkt der Beschäftigung mit der Liebe und den Worten, dem Alltag und den Sprachhülsen stehen wir alle; außerdem die deutsche Sprache und was man damit wortgewaltig und klavierstimmig so alles machen kann. Plattdeutsch spielt an diesem Abend auch eine kleine Rolle ... Freuen Sie sich auf einen amüsanten, intelligenten Kabarettabend mit Liedern und Texten von und mit Christine Schütze.
Christine Schütze ist aktive Konzertpianistin und Klavierkabarettistin mit eigenen Texten und eigener Musik. Die Presse schrieb: „Was ist das Geheimnis dieses kabarettistischen Hochkaräters, den man gerne baldmöglichst wiedersehen möchte? Christine Schütze erfüllt einfach hundertprozentig die hohen Anforderungen anspruchsvoller „Kleinkunst": Professionalität, handwerkliches Können, Originalität, ein verbindender Faden, individuelle Markenzeichen und eigene Botschaften."

24. | SO | 19:00 Uhr

Eintritt 7 Euro, THEATER

CINEMA AUGUSTINUM Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull

Tragikomödie, Deutschland 2021, 114 min., FSK ab 12
Regie: Detlev Buck
Darsteller: Jannis Niewöhner, Liv Lisa Fries, David Kross, Joachim Król, Désirée Nosbusch u.a.

Schon von klein auf schlüpfte Felix Krull (Jannis Niewöhner) in Rollenspielen in immer wieder neue Identitäten. Nun erwachsen, hat er seine Verwandlungskünste perfektioniert. Als er die Gelegenheit erhält, in einem Pariser Luxushotel als Liftboy zu arbeiten, zögert er nicht lange und lässt sein altes Leben in einem gutbürgerlichen Haushalt hinter sich. Dank seiner Anpassungsgabe steigt er rasch zum Oberkellner auf. Vor allem die weiblichen Gäste sind von ihm fasziniert. Er trifft aber auch auf den unglücklich in die lebhafte Zaza (Liv Lisa Fries) verliebten Marquis Louis de Venosta (David Kross). Die beiden jungen Männer beschließen, ihre Identitäten zu tauschen, um dem Marquis ein Zusammenleben mit Zaza zu ermöglichen. Felix gibt damit zwar seine eigene große Liebe „Zaza" auf, doch er kommt damit zurecht, denn sein unstillbarer Drang nach Veränderung und gesellschaftlichem Aufstieg ist größer. Sein Weg führt ihn schließlich an den Königshof von Lissabon, wo er sein Meisterstück als Hochstapler abliefern kann.
Der Film basiert auf dem gleichnamigen Roman von Thomas Mann aus dem Jahre 1954.
Eine Veranstaltung in Kooperation mit dem Filmring Reinbek

Otto-von-Bismarck-Stiftung

Hitlers wahnhafte Ideen und der Holocaust

Ein besonderer Veranstaltungshöhepunkt ist in diesem Monat der Jahresvortrag des Vereins zur Förderung der Otto-von-Bismarck-Stiftung e.V. Er findet am **Freitag, 15. September, um 19:30 Uhr** im Augustinum Aumühle (Theatersaal) statt, Referent ist Dr. Joachim Riecker, Referatsleiter bei der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien in Berlin. Unter dem Titel „Hitlers 9. November – Wie der Erste Weltkrieg zum Holocaust führte" wird er das gedankliche Wahnsystem des NS-Diktators aufzeigen. Der Eintritt ist frei. Die Otto-von-Bismarck-Stiftung bittet im Namen des Fördervereins um Anmeldung unter der Telefonnummer 04104 – 97710 oder per E-Mail an info@bismarck-stiftung.de.

Auf dem Programm stehen außerdem drei öffentliche Führungen: Am **Sonntag, 17. September, findet um 14 Uhr** ein Rundgang durch die Dauerausstellung „Otto von Bismarck und seine Zeit" im Historischen Bahnhof Friedrichsruh statt. Am Sonntag, **24. September wird um 11 Uhr** zunächst im Bismarck-Museum nach der Rolle Bismarcks in der Erinnerungskultur der Deutschen gefragt. Der Eintritt zu diesen beiden Führungen ist frei. Um **15 Uhr** beginnt dann der dreistündige Rundgang (mit Kaffeepause) „Friedrichsruh entdecken" mit Nikolaj Müller-Wusterwitz (Gebühr: zehn Euro). Treffpunkt ist das Bismarck-Museum.

Bis zum **10. September** ist im Historischen Bahnhof Friedrichsruh noch die Fotoausstellung „Die alten Bäume des Sachsenwaldes" zu sehen, ab dem **30. September** zeigt dann die Malerin Claudia Koopmann neue Arbeiten.

OTTO-VON-BISMARCK-STIFTUNG, AM BAHNHOF 2, 21521 FRIEDRICHSRUH

Sonderveranstaltung: Musiknachmittag
am Sonntag, 10.09.2023 , 14:30 – 16:30 Uhr

Musikalischer Sonntagnachmittag mit dem Sachsenwald Sound Orchester. Swing- und Pop-Klänge im tollen Ambiente des Lokschuppens bei Kaffee und Kuchen.
Eintritt frei – Spende erbeten!

EISENBAHNMUSEUM LOKSCHUPPEN AUMÜHLE, AM MÜHLENTEICH, WALDWEG AUMÜHLE – FRIEDRICHSRUH

WALDHAUS REINBEK

Lanson Champagner Menü
„Frankreichs Küstenküche auf Norddeutsche Art"
10. November 2023 um 18:00 Uhr

4-GANG-MENÜ, 169 € PRO PERSON
INKL. CHAMPAGNERBEGLEITUNG UND SOFTGETRÄNKE

Lauwarmer Nordseesteinbutt
Vermouth / Kürbis / Apfel

Jagdfasan
Marc de Champagne / Traube

Holsteiner Kalbsfilet
Trüffel / Hummer / Blumenkohl

Schoko-Aprikosen-Törtchen
Karamelleis / Flor de Sal / Dinkel-Steine

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung:
Tel. +49 40 727 52 0 oder per Mail an waldhaus@waldhaus.de

EDEKA
R. A. Schulz
Casinopark
FRISCHE & QUALITÄT SEIT 1928

Wir begrüßen unsere neuen Auszubildenden
Kaufleute im Einzelhandel sowie
Handelsfachwirte Einzelhandel
und wünschen eine tolle
und interressante Ausbildung bei uns.

Unseren fast fertigen jungen Kaufleuten
wünschen wir eine erfolgreiche Prüfung.

VIEL ERFOLG!

EDEKA R. A. Schulz KG
Am Casinopark 14, 21465 Wentorf

Herrliche Äpfel, direkt vom Erzeuger
+ Gemüse, Säfte, Eier, Honig und
Kartoffeln aus der Region

Obsthof am Sachsenwald

Mühlenweg 7
21521 Dassendorf
04104/30 87

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 9-18 Uhr
Sa.: 9-13 Uhr

– ANZEIGE –

Wine & Dine | Jakob Julier zu Gast in der Fürst Bismarck Mühle...

Auch in diesem Jahr bieten wir am 20. Oktober wieder die Möglichkeit, einen jungen, aufstrebenden Winzer bei uns in der Mühle kennenzulernen. Persönlich wird Jakob seine Weine präsentieren und das Weingut vorstellen.
Mich wundert es nicht, dass Jakob auch einmal eine wilde Zeit hatte, man bezeichnet seine Weine auch als SWAG Weine!

Swagwines sind leckere, mit Passion hergestellte Weine, die man nicht nur gerne trinkt, sondern auch gerne zeigt. Auf Facebook, Pinterest, Parties, mit Freunden.
Nicht nur weil sie lecker sind, sondern weil sie SWAG haben. Weil die Flasche nicht nur Verpackung für den Inhalt ist, weil das Etikett nicht nur ein Infoaufkleber ist und natürlich weil sie handwerklich hergestellt und von bester Qualität sind.

Crafted Quality & Style – unsere Prinzipien. Jeder unserer Weine muss all das erfüllen: von bester Qualität und handwerklich hergestellt sein sowie stylish aussehen.
Dafür steht die junge Winzer Generation!

Die Zeit ist reif für mehr SWAG im Wein!
Wie wir zusammen gekommen sind? Regelmäßig schwärmen wir aus, um für unsere Gäste neue Weine, vor allen Dingen aus nachhaltigem Anbau, zu entdecken. Bei einer Verkostung der 20 am besten ausgezeichneten Jungwinzer aus der Pfalz, war Jakob unser eindeutiger Gewinner. Alle Weine, die wir von ihm verkostet haben, bekamen den Stempel GROSSARTIG! Und natürlich wollen wir Weine von dieser einzigartigen Qualität, unseren Gästen nicht vorenthalten. Kurzerhand haben wir Jakob eingeladen und er wird am **20. Oktober** persönlich vor Ort sein.

Lassen Sie sich überraschen/überzeugen von seinen Weinen, die perfekt zu einer portugiesischen Küche passen. Inspiriert von seinem verkosteten Wein PortuGeezer haben wir dieses Mal ein leckeres portugiesisches 4-Gänge Menü kreiert. Natürlich darf hier der Rotwein PortuGeezer nicht fehlen. Ein roter Portugieser, der perfekt harmoniert zu unserem Hauptgang einem... mit Tomatenreis. Aber auch andere junge, moderne Weine wie der OutBreaker oder der Tripple-B, sind charakteristische und stilvolle Weine, die hervorragend zu einer Tapas Vorspeise oder der typischen C... passen. Neben der Linie von Jakob Julier, bietet das Weingut Schmitzer-Julier auch weitere klassische Weine an, wie Dornfelder, Rivaner oder Riesling.... Die Weine von diesem traditionellen Weingut passen selbstverständlich auch ganz toll zu der kommenden Herbstküche. Hier ergänzen sich jung und alt in schöner Harmonie, mit einem Selbstverständnis für die Perfektion des Wein ‚machens'.
Lassen Sie sich überraschen und wie immer, verwöhnen. Bitte rechtzeitig reservieren, da wir im Restaurant nur eine begrenzte Platzkapazität vorhalten können.
Mit kulinarischen Grüßen

KATHRIN MALLONN

Im September
BAYERISCHE WOCHEN
O zapft is – Genießen Sie bei uns herzhafte Schmankerln!

Ab 5. September
Lieblings Menü
HAMBURGER ABENDBLATT LIEBLINGSMENÜ
5 Gänge
inkl. korrespondierenden Weinen, Wasser und einer Kaffeespezialität für 75,– EUR.
Gutscheine gibt es nur über die Hamburger Abendblatt-Ticket-Hotline 040 30 30 98 98, in der Geschäftsstelle am Großen Burstah oder unter www.abendblatt.de

FÜRST BISMARCK MÜHLE
RESTAURANT · HOTEL · TAGUNGSORT · VERANSTALTUNG
Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung.
FÜRST BISMARCK MÜHLE
MÜHLENWEG 3 · 21521 AUMÜHLE
TELEFON 04104 2028
INFO@BISMARCK-MUEHLE.COM

20. Oktober, 19 Uhr
WINE & DINE

JJ, Jakob Julier oder Dschey-Dschey zu Gast: 4 Gänge & 4 Weine, inkl. Aperitif 79,– EUR

MARCHÉ ANNA

NEU im Marché Anna!
Italienisches, hangefertigtes Gebäck:
himmlische Zitronenröllchen,
herrlich fruchtiger Aprikosenstrudel,
feine Nusstörtchen und
geschmackvolle Pistazienhörnchen.

Aus Griechenland:
kalt gepresstes Olivenöl,
Olivenöl mit Zitronenzesten, Olivenöl mit Orangenzesten,
und duftenden Mandarinenmarmelade.
Gerne lassen wir Sie alles probieren!
Große Straße 22 in Aumühle

Adrenalin pur im schnurstracks Kletterpark
in Aumühle: Ein Abenteuerland für die Mutigen!

Willst du den Alltag hinter dir lassen und dich in luftige Höhen wagen? Dann schnurstracks in den Kletterpark! Mit verschiedenen Parcours und Schwierigkeitsgraden wird es ein unvergleichliches Abenteuer für Jung und Alt. Wenn du nach einer einzigartigen Möglichkeit suchst, das Beste aus dieser Saison herauszuholen, dann komm zu uns! Ihr wollt das Kletterjahr noch einmal ordentlich rocken? Dann nutzt unser Sonderangebot für die Jahreskarte 2023. Buchung erfolgt über:
www.schnurstracks-kletterparks.de

Verpassen keine Neuigkeiten - Folge uns auf Instagram!
Tauche ein in die Welt des Kletterparks. Auf unseren Kanälen halten wir dich stets auf dem Laufenden über aktuelle Events, spektakulären Fotos und Videos sowie interessante Einblicke hinter die Kulissen. Aber das ist noch nicht alles! Denn bei uns gibt es immer wieder spannende Gewinnspiele, bei denen du großartige Preise gewinnen kannst.
So nimmst du teil:
Scannen den QR Code, um zu unserer Instagram Seite zu gelangen.
Verfassen einen kreativen Beitrag für eines unserer Bilder und verwende dabei „Wir.Leben.Abenteuer." Markiere dabei zwei abenteuerlustige Freunde und schon startet unser Gewinnspiel.

schnurstracks Kletterpark Hamburg-Sachsenwald
Holzhof 2 in Aumühle

Halbe Provision • Voller Erfolg

BeSmart IMMOBILIEN
• Der Vorteilsmakler •

Dassendorf: Traumhaus in Waldrandlage
Hochwertiges EFH mit über 180 m² Wfl., 6 Zimmern und Vollkeller auf ca. 1.450 m² großem Grundstücksanteil mit Außen-pool in begehrter Lage. B: 113,5kWh/(m²a), Gas, Bj. 1993, D.
Kaufpreis: € 995.000,-

HH Alt-Boberg: exklusiv Wohnen
Großzügige Maisonettewohnung (Wohn-/Nutzfläche ca. 250 m²) im Souterrain/EG mit 6 Zimmern, 2 Bädern, Sauna, Kamin, offene EBK, Garten, kleinem Pool etc.. Energieausweis wird erstellt.
Kaufpreis: € 1.100.000,-

Willinghusen: modernes Generationshaus
Zweifamilienhaus mit ca. 209 m² Wfl. und 5 Zimmern im Haupthaus sowie ca. 106 m² Wfl. und 3 Zimmern in der Einliegerwohnung auf sonnigem Grundstück (über 2.000 m²). Energieausweis wird erstellt.
Kaufpreis: € 895.000,-

Aumühle: Endlich Platz für Alle
EFH zur persönlichen Entfaltung (ca. 186 m²) mit Teilkeller und Garage auf großem, sonnigen Grundstück mit 1.507 m² in bevorzugter Lage. B: 514kWh/(m²a), Gas, Bj. 1951/78, H.
Kaufpreis: € 859.000,-

Reinbek: Villa „Ihnen-Park“
Barrierearmes und geschmackvolles Wohnen im Alter. Errichtung eines exklusiven Neubaus mit 6 Wohneinheiten (2–3 Zimmer auf ca. 64,5 m²–80 m² Wohnfläche), Fahrstuhl und Carportanlage. Die Wohnungen werden schlüsselfertig übergeben. Alle Wohnungen verfügen über einen Balkon bzw. Terrasse. Energieausweis wird erstellt.

Kaufpreis: (schlüsselfertig, inklusive Carport-Stellplatz, zzgl. EBK) **€ 424.000,- bis € 519.000,-**

BeSmart Immobilien – Silke Treder | Große Straße 28 | 21521 Aumühle | Tel. 04104 - 699 689 | www.besmart-immobilien.de

Amt
HOHE ELBGEEST

verantwortlich für den Inhalt:
Der Amtsdirektor

DI. **26.09.**
19:30 Uhr

AMTSAUSSCHUSS
Erste Sitzung
mit dem neuem Amtsdirektor
Torge Sommerkorn

Multifunktionssaal
Christa-Höppner-Platz 1

Abschied vom Amt Hohe Elbgeest

Verehrte Leser*innen,
mit diesen Zeilen verabschiede ich mich vom Amt Hohe Elbgeest, da meine Wahlzeit am 31.08.2023 geendet hat.
Der Amtsausschuss hat Torge Sommerkorn zum neuen Amtsdirektor gewählt, er startet am 01.09.2023 in seine sechsjährige Wahlzeit.
In den vergangenen Wochen haben wir Gelegenheit gehabt, uns auszutauschen und die Übergabe zu gestalten. Der Amtsausschuss hat sich im Juli konstituiert, mit einer Mischung aus neuen Mitgliedern und Alteingesessenen.
Möge diese Konstellation eine gute sein, um das Zusammenwirken von Haupt- und Ehrenamt, aber auch die gemeindeübergreifende Zusammenarbeit zu verbessern und damit den Gedanken der Gemeinschaft als ein Amt zu stärken. Spannende 6 Jahre liegen hinter mir, in der ich wirksame und zukunftsweisende Projekte begleiten, Krisen (Flüchtlingszustrom, Corona-Pandemie, Folgen des Ukraine-Krieges) meistern, interessante Menschen kennenlernen und bemerkenswerte Begegnungen haben durfte. Als erste hauptamtliche Verwaltungsleitung galt es insbesondere, diese neuen Strukturen und Zuständigkeiten zu etablieren. Hier habe ich mit viel Kraft einiges bewirken können und hoffe sehr, dass ich meinem Nachfolger in vielen Fragen den Weg ebnen konnte. Es waren vielfach Themen, die nicht öffentlichkeitswirksam waren. Das war mir persönlich auch nicht wichtig, denn für mich stand die Sache im Vordergrund, nicht die (Außen)-Wirkung.
Die Zusammenarbeit mit den Gemeinden ist dank des gesamten Verwaltungsteams deutlich strukturierter geworden und mit den Projektlisten für jede Gemeinde besteht eine höhere gegenseitige Verbindlichkeit. Die Verwaltung wurde zu einem Arbeitgeber geformt, der zukunftsfähig, flexibel und modern ist und so dem Fachkräftemangel entgegenwirken kann. Damit wird auch ein hoher Standard für die Bearbeitung der Anliegen der Bürger*innen ermöglicht. Dafür gilt mein Dank auch den Amtsgremien, die mit ihren Beschlüssen das Amt personell und finanziell gut ausgestattet haben.

FOTO: ©: SPORTOGRAF

Ich freue mich, dass ich nun wieder mehr Zeit für meine Familie, Freunde und meine große Leidenschaft, den Triathlonsport haben werde. Erst jüngst im Juli konnte ich mich bei der Altersklassen-WM in Hamburg im Mittelfeld platzieren. Da ist künftig noch mehr drin! Also, vielleicht schwimmen wir uns im Tonteichbad, radeln uns in den Dörfern oder laufen uns im Sachsenwald einmal über den Weg. Ich wünsche dem Amt Hohe Elbgeest alles Gute für die Zukunft. Herzliche Grüße,

CHRISTINA LEHMANN, AMTSDIREKTORIN A.D.

Betreuungsverein der Johanniter-Unfall-Hilfe

Jeder Mensch kann aus gesundheitlichen Gründen in die Lage geraten, persönliche Dinge, wie etwa Finanzen oder Gesundheitsangelegenheiten, nicht mehr selbst regeln zu können. Der Betreuungsverein der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. bietet **kostenlose Beratungsgespräche und Informationsabende** an:
- Vorsorgevollmacht
- Patienten- und Betreuungsverfügungen
- Ehegatten-Notvertretung

In der Umgebung werden folgendermaßen Sprechstunden angeboten: Schwarzenbek, Meiereistraße 3: jeden 3. Donnerstag im Monat 9 bis 11 Uhr. Geesthacht, Markt 5-7, jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 13.30 bis 15 Uhr. Wentorf, Rathaus, jeden 1. und 3. Freitag im Monat, 9 bis 12 Uhr. Es empfiehlt sich eine vorherige Anmeldung unter der Rufnummer 04541-124 90 90.
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Betreuungsverein Herzogtum Lauenburg
Otto-Becker-Weg 10-12, 23909 Ratzeburg

Amt Hohe Elbgeest
Torge Sommerkorn
Amtsdirektor
Christa-Höppner-Platz 1,
21521 Dassendorf
Telefon: 04104/990-0
Fax: 04104/990-68
poststelle@
amt-hohe-elbgeest.de
www.amt-hohe-elbgeest.de
Sprechzeiten:
Mo. 9:00 –12:00 Uhr
14:00 –18:00 Uhr
Di. 9:00 –12:00 Uhr
Mi. geschlossen
Do. 7:00 –12:00 Uhr
Fr. 9:00 –12:00 Uhr
Fr. Sozialamt geschlossen
außerhalb dieser Zeiten nach
telefonischer Vereinbarung

Klimaschutzmanagerin
Maike Hesse
Telefon: 04104/990-423
klima@amt-hohe-elbgeest.de
Gleichstellungsbeauftragte
Nina Stiewink
Telefon: 04104/990-104
gleichstellung@
amt-hohe-elbgeest.de
Schiedsamt Hohe Elbgeest
(außer Aumühle/Wohltorf)
Bernhard Fürst
Schiedsmann
Telefon: 0152/015 330 77
bernhard.fuerst@
schiedsmann.de
Hans-Jürgen Lange
Stellv. Schiedsmann
Telefon: 04104/963 88 92
hj.lange@swissdisplay.de
Schiedsamt Aumühle/Wohltorf
Markus Kuhn
Telefon: 04104/919183
Jörn Kahlmann
Telefon: 04104/960066

Durchwahl Ämter	04104/990
Einwohnermeldeamt	-0
Standesamt	-313
Sozialamt (Fr. geschl.)	-0
Steueramt	-220
Gewerbeamt	-304
Ordnungsamt	-0
Bauamt für Aumühle/Wohltorf	-607
Bauamt für die übrigen Gemeinden	-602

FOTO: ©: AMT HOHE ELBGEEST

Neue Kollegen im Amt Hohe Elbgeest (Von links): Ausbildungsleiter Philipp Plaukowitsch, Auszubildender Max Fialkowsi, Amtsdirektorin Christina Lehmann, MOKJA-Mitarbeiter Markus Bierschwale

Amtsdirektorin begrüßt neue Mitarbeiter

Zum 1. August konnte Amtsdirektorin Christina Lehmann zwei neue Kollegen im Team der Amtsverwaltung begrüßen.
Max Fialkowski startete die Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten in der Kommunalverwaltung und wird in den kommenden drei Jahren alle Bereiche der Amtsverwaltung durchlaufen. Daneben findet der Berufsschulunterricht in Mölln statt, Zwischen- und Abschlussprüfung mit den entsprechenden Vorbereitungslehrgängen werden an der Verwaltungsakademie in Bordesholm durchgeführt.
Der 20-jährige Geesthachter hat sich nach dem Abitur ganz bewusst für eine Ausbildung im öffentlichen Dienst entschieden und sich gegen 8 Bewerber*innen durchgesetzt. Das Amt Hohe Elbgeest war dabei aufgrund der Wohnortnähe und des guten Arbeitsklimas seine erste Wahl.
Ausbildungsleiter Philipp Plaukowitsch hat einen spannenden Ausbildungsplan ausgearbeitet, der auch die bereits im 2. und 3. Lehrjahr befindlichen Auszubilden den Julia Bankowski und Miri Omer einbindet. Gemeinsam sollen die drei Auszubildenden in Projektarbeit Themen ausarbeiten, wie z.B. das demnächst anstehende Bewerbungs- und Auswahlverfahren für Auszubildende ab August 2024, das nach den Sommerferien startet. Nähere Informationen werden dann auf der Homepage des Amtes www.amt-hohe-elbgeest unter Aktuelles – Stellenausschreibungen zu finden sein.
Markus Bierschwale ist ausgebildeter Erzieher und blickt bereits auf viele Jahre Berufserfahrung im sozialpädago-gischen Bereich zurück. Daher ist er für das Amt Hohe Elbgeest beim Aufbau der Mobilen Kinder- und Jugendarbeit (MOKJA) ein wahrer Glücksgriff. Der Amtsausschuss hatte vor einem Jahr grünes Licht für dieses neue Projekt gegeben, für das ein Förderantrag bei der AktivRegion Sachsenwald-Elbe gestellt wurde.
Die Bürokratie sorgte dafür, dass über den Antrag erst im März 2023 im Vorstand der AktivRegion entschieden wurde. Der Förderbescheid des Landesamtes für Landwirtschaft und nachhaltige Landentwicklung ließ dann glücklicherweise nicht mehr lange auf sich warten. Das auf 2 Jahre angelegte Projekt wird mit 75% aus Mitteln des Landesprogramms ländlicher Raum (LPLR) gefördert.
Die Mobile Kinder- und Jugendarbeit soll als Bindeglied zwischen Brennpunktarbeit und der bereits seit vielen Jahren im Amt etablierten Offenen Kinder- und Jugendarbeit in den Jugendtreffs in Aumühle, Börnsen, Escheburg, Dassendorf, Hamwarde, Kröppelshagen und Wohltorf dienen. Dabei ist auch eine Kooperation mit anderen Institutionen der Jugendarbeit, wie Jugendfeuerwehren, Offenen Ganztagsschulen oder Kirchengemeinden vorgesehen.
Markus Bierschwale freut sich auf diese neue Aufgabe, in der er viel selbst gestalten kann. Der 41-jährige Escheburger war lange Jahre als Schulbegleiter und in der offenen Ganztagsschule tätig und weiß daher genau, wie man mit jungen Menschen umgeht. Im Team mit den sechs anderen in der Jugendarbeit tätigen Mitarbeitenden des Amtes soll nun die Mobile Kinder- und Jugendarbeit aufgebaut und etabliert werden.

Schwesternstation Aumühle/Wohltorf
Ambulante Pflege

#DeinePflegeZählt

Die Schwesternstation Aumühle-Wohltorf sucht:

Eine stellvertretende Pflegedienstleitung, eine/n qualifizierte/n Pflegeberater*in, sowie motivierte Pflegefachkräfte, Pflegehilfskräfte und Haushalts- und Betreuungskräfte in Voll- oder Teilzeit (m/w/d).

Auf dich wartet ein herzliches Team mit tollem Zusammenhalt: Wir teilen Schönes und Trauriges und stehen füreinander ein. Bei uns kannst du dich entwickeln, weiterbilden und erhältst viele Benefits. Erfahre mehr über die Pflegediakonie unter jobs.pflegediakonie.de
Wir freuen uns auf dich!

Schwesternstation Aumühle-Wohltorf
Peter Elling
Große Straße 9 | 21521 Aumühle
Telefon: 04104 21 04
E-Mail: elling@pflegediakonie.de

HERRENHAUS EICHENHOF
SENIOREN- UND PFLEGEEINRICHTUNG

Wie funktioniert das eigentlich: „Ins Altenheim gehen …?“
Nutzen Sie unsere Kompetenz und stellen Sie Ihre Fragen. Wir geben Ihnen Antworten.

„Nichts geht verloren, es verändert sich nur.“

Ihre Antje Ummelmann & Dr. Volker Schulze

Herrenhaus Eichenhof
Senioren- und Pflegeeinrichtung
Oher Weg 42 · 22969 Witzhave
Tel. 04104/97 60-0
info@herrenhaus-eichenhof.de

14.649 Kilometer und 75 Radelnde
für den Klimaschutz

Amtsdirektorin Lehmann würdigt die Gewinnerteams des Stadtradeln im Amt Hohe Elbgeest

Auch in diesem Jahr wurde im Amt Hohe Elbgeest für das Klima geradelt. 75 fleißige Teilnehmende waren im Juni aktiv und haben 14.649 klimafreundliche Kilometer zurückgelegt. Im Vergleich zu einer entsprechend weiten Autofahrt wurden hierdurch ca. 2.000 Kilogramm CO_2 vermieden. Seit dem Jahr 2019 ist das Amt Hohe Elbgeest beim Stadtradeln dabei und konnte stetig Teilnehmerzahl und gefahrene Kilometer steigern.
Während in den vergangenen Jahren stets das Team Hamwarde an der Spitze lag, konnte in diesem Jahr das Team Börnsen den Seriensieger mit fast 3.000 km Vorsprung auf den zweiten Platz verweisen. Der 3. Platz ging an das Radelteam der Grundschule Wohltorf, in der Schüler*innen, Lehrkräfte und Eltern gemeinsam fast 3.000 km erradelten.
Die Urkundenübergabe fand Ende Juli mit den Teamleiter*innen statt. Viel zu erzählen hatte dabei Fabian Rimmele, der dem Team Börnsen 2.838 der 6.754 km gefahrenen Kilometer beisteuerte und damit auch der kilometerstärkste Einzelradler war. Der begeisterte Radler war 12 Wochen mit dem Fahrrad in Europa unterwegs und hatte dabei insgesamt 10.530 km zurückgelegt.

FOTO: ©: AMT HOHE ELBGEEST

Urkundenübergabe Stadtradeln (von links): Fabian Rimmele, Börnsen; Stephanie Beckmann, Grundschule Wohltorf; Christina Lehmann (Amtsdirektorin) und Maike Hesse (Klimaschutzmanagerin), Amt Hohe Elbgeest; Ute Vierdt-Ziegelitz, Börnsen; Friedrich-Wilhelm Richard, Hamwarde.

Über die Alpen und die Pyrenäen führte sein Weg bis nach Portugal und zurück durch neun europäische Länder. Dabei konnte er auch feststellen, dass das Radwegenetz in Deutschland im Vergleich zu anderen europäischen Ländern schon durchaus mithalten kann.
Über weitere Verbesserung der Radinfrastruktur und Werbung für das Stadtradeln im kommenden Jahr wurde sich in gemütlicher Runde weiter ausgetauscht und anschließend die Urkunden und kleine Präsente überreicht.

KopF Workshop - politische Ziele erreichen

Die Kommunalwahl ist erfolgt und die Gemeindevertretungen haben sich konstituiert. Nun ist es an der Zeit, die vielen Ideen aus dem Wahlkampf und aus den Gesprächen mit Bürger*innen auch umzusetzen.
Das Kommunalpolitische Frauennetzwerk Herzogtum Lauenburg e.V. bietet zur Arbeitsunterstützung am Samstag, **23. September von 10 bis 15 Uhr** einen Workshop im Geesthachter Rathaus an. Hierbei thematisieren wir die Gestaltung, Organisation und Priorisierung von Zielen. Auch das Überzeugen anderer ist notwendig und bei Neuartigen stößt man oft erst einmal auf Widerstand. Dabei ist Beharrlichkeit in der Kommunalpolitik eine notwendige Eigenschaft.
Die Referentin **Gesa Eckhardt** ist zertifizierter Business Coach und Kommunikationstrainern. Sie wird konkrete Arbeitshilfen zur klaren Zielformulierungen geben und auf Fragen der Teilnehmerinnen eingehen. Alle sollten darauf vorbereitet sein, dass dieses Training von Aktivität und gemeinsamen Austausch lebt.

Schlussendlich ist es auch wichtig, das Erreichen von Zielen und den Erfolg sichtbar zu machen. Leider sind es gerade Frauen, die oftmals „nur" im Hintergrund agieren. Die Referentin gibt Hilfestellungen, die eigene erfolgreiche Leistung zu kommunizieren. Ganz nach dem Motto: Tu Gutes und sprich darüber!
Der Workshop für Frauen wird gefördert vom Ministerium für Soziales, Gesundheit, Jugend, Familie und Senioren und ist eine Kooperation mit den Gleichstellungsbeauftragten im Kreis unter organisatorischer Federführung der Geesthachter Gleichstellungsbeauftragten Anja Nowatzky. Aufgrund begrenzter Plätze ist eine vorherige **Anmeldung** notwendig.
Dazu bitte bis spätestens **16. September** eine E-Mail an: anmeldung@kopf-rz.de
Die Kostenbeteiligung beträgt 5 Euro. Getränke und ein kleiner Mittagsimbiss sind inbegriffen. Pausen nutzen wir für den gemeinsamen Austausch und überparteiliches Frauennetzwerken.

NINA STIEWINK, GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE

+ Für dein Studium benötigst du eine „1" in Mathe?
+ Du suchst professionelle, zuverlässige und kompetente Unterstützung in Mathe?
+ Du bist unzufrieden mit deinem aktuellen Institut oder Lehrer?
+ Du kommst allein mit dem vorgegebenem Stoff und Tempo in deinem Matheunterricht nicht mehr mit?
+ Du hast nicht den gewünschten Erfolg?

» Deine Hilfe zum Erfolg!

Mathe Riadh
www.Mathe-Riadh.de
Mühlenweg 4 · 21465 Reinbek

Weitere Infos findest du hier:

Freue mich auf deine Nachricht:

Engagement als ehrenamtliche Betreuung –
werden Sie selbst Betreuer*in

Der Betreuungsverein berät Betreuerinnen und Betreuer und bietet Fortbildungen an. Die Ehrenamtlichen helfen dem betreuten Menschen, ein möglichst selbstbestimmtes Leben zu führen und unterstützen bei der Vertretung eigener Rechte, organisatorischen oder finanziellen Angelegenheiten. Gesucht werden einfühlsame und verständnisvolle Menschen, die sich sinnstiftend engagieren möchten und Freude im Umgang mit hilfsbedürftigen Menschen haben. Für weitere Informationen stehen Ihnen die Mitarbeitenden der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. gerne zur Verfügung.
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Betreuungsverein Herzogtum Lauenburg
Otto-Becker-Weg 10-12, 23909 Ratzeburg
Telefon: 04541-124 90 90
E-Mail: betreuungsverein.lauenburg@johanniter.de
www.johanniter.de/bv-lauenburg

"Was tun bei Pflegebedürftigkeit?" und "Was heißt hier Demenz?"
Orientierungskurse für pflegende Angehörige

Ein Pflegefall in der Familie – darauf ist kaum einer wirklich vorbereitet. Und doch werden viele Angehörige zuhause gepflegt, besonders von Frauen. Deshalb holt die Gleichstellungsbeauftragte Nina Stiewink die angehörigenschule nach Dassendorf für zwei kostenfreie Info-Veranstaltungen für pflegende Angehörige: Am **Montag, 11. September,** heißt es von 17 bis 20 Uhr: "Was tun bei Pflegebedürftigkeit? Wer soll das bezahlen?" Hier finden pflegende Angehörige Antworten auf folgende Fragen: Wie organisiere und finanziere ich die Versorgung zu Hause? Wann und wie beantrage ich eine Einstufung in die Pflegeversicherung? Was bedeutet das überhaupt für mich? Welche Hilfen und Hilfsmittel gibt es? Wie bekomme ich sie? Was kann ich tun, wenn die Wohnung umgebaut werden muss? Was macht man dann in dieser Zeit mit dem/der Pflegebedürftigen? Welche Entlastung gibt es für betreuende Angehörige von Menschen mit Demenz? Wie lassen sich Pflege und Beruf miteinander vereinbaren? Antworten auf diese und eigene Fragen erhalten pflegende Angehörige, ehrenamtlich Helfende und alle, die sich auf eine mögliche Pflegesituation vorbereiten möchten.

Am **Montag, 9. Oktober**, steht von 17 bis 20 Uhr die Frage im Vordergrund „Etwas tüdelig oder schon demenzkrank? Was heißt denn hier Demenz?" Der Demenz-Orientierungskurs bietet in drei Stunden erste Informationen zum Krankheitsbild, zur Diagnostik, Alltagsgestaltung und Kommunikation. Besonders wird auch auf die Entstehung und Vermeidung von (oft unnötigen) Konflikten und Anspannungssituationen eingegangen. Möglichkeiten der Entlastung und auch der Erfahrungsaustausch untereinander sollen nicht zu kurz kommen. Bringen Sie Ihre Fragen mit! Der Kurs wird für pflegende/betreuende Angehörige angeboten, für ehrenamtlich Helfende und alle, die sich auf eine mögliche Pflege von Demenzerkrankten vorbereiten möchten.
Rückfragen und Anmeldungen unter info@angehorigenschule.de oder telefonisch 040 25 76 74 50. Das aktuelle Kursprogramm unter www.angehoerigenschule.de/buchung.

NINA STIEWINK, GLEICHSTELLUNGSBEAUFRAGTE

Gemeinde
AUMÜHLE

verantwortlich für den Inhalt:
Der Bürgermeister

Liebe Aumühlerinnen, liebe Aumühler,

die Sommerferien sind vorbei und damit auch die Sommerpause der Politik. Mit neuem Elan und frischen Ideen startet unsere Arbeit in den kommunalen Gremien. Es gibt viel zu tun! Packen wir es an!

Nachdem die Fachausschüsse ihre Arbeit bereits wieder aufgenommen haben, wird am **7. September** die Gemeindevertretung tagen.

Mit dem neuen Schuljahr kommen auch neue Erstklässler*innen. Ich wünsche allen Kindern einen positiven Start ins neue Schuljahr.

Liebe Eltern, bitte geben Sie Ihren Kindern die Möglichkeit ohne Elterntaxi zur Schule zu kommen. Die meisten Kinder verunglücken in der Zeit von 7:00 bis 8:00 Uhr, also auf dem Weg zur Schule. Davon verunglücken gut ein Drittel im elterlichen Auto, ein weiteres Drittel auf dem Fahrrad und 22% zu Fuß. Was nichts anderes heißt, als dass zu Fuß gehen die sicherste Möglichkeit ist, den täglichen Schulweg unbeschadet zu absolvieren.
Hinzu kommt, dass Autos in der Nähe von Schulen die größten Unfallverursacher sind. Bitte verzichten Sie auf das Auto als Elterntaxi!

Flohmarkt in Aumühle
„Super, wie immer – nur wo anders" ist das Motto des diesjährigen Flohmarkts in Aumühle. Am 3. September von 12:00 bis 16:00 Uhr finden Sie die Stände in der Bismarckallee, dem Berliner Platz und um den Bismarck-Turm herum. Organisiert wird der Flohmarkt von den Mitgliedern des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Aumühle, die es immer wieder schaffen, die großartige Veranstaltung zu einem wahren Besucher-Magneten zu machen.
Auf Grund der Sperrung in der Großen Straße/ Haidrath kann der Flohmarkt nicht an gewohnter Stelle stattfinden.

Sperrung Große Straße/Haidrath
Im Zeitraum von Ende September bis Dezember 2023 wird der Bereich Große Straße – Zum Wiesengrund – Billeweg weiter durch den Abwasserverband saniert. Es ist mit starken Beeinträchtigungen sowie einer zeitweisen Vollsperrung in Teilbereichen der Großen Straße zu rechnen.
Darunter leiden zum einen die Anwohner*innen in erheblichem Maße, zum anderen leider auch unser örtliches Gewerbe. Die Sperrung sorgt für weniger Kund*innen. Bitte unterstützen Sie unser ortsansässiges Gewerbe – kaufen Sie in Aumühle/Wohltorf ein! Denn nur so werden wir das Angebot und Arbeitsplätze in unserem Ort erhalten können.

Ihr

Knut Suhk
Bürgermeister

September
(GUSTAV FALKE, 1853-1916)

Der Dornbusch prangt im Schmuck
der roten Beeren,
Die Dahlien in ihrer bunten Pracht,
Und Sonnenblumen
mit den Strahlenspeeren
Stehn stolz wie goldne Ritter auf der Wacht.

Die Wespe nascht um gelbe Butterbirnen,
Die Äpfel leuchten rot im Laub und glühn
Den Wangen gleich der muntren
Bauerdirnen,
Die sich im Klee mit ihren Sicheln mühn.

Noch hauchen Rosen ihre süßen Düfte,
Und freuen Falter sich im Sonnenschein,
Und schießen Schwalben
durch die lauen Lüfte,
Als könnt des Sommerspiels
kein Ende sein.

Nur ab und an,
kaum dass der Wind die Äste
Des Baumes rührt, löst leise sich ein Blatt,
Wie sich ein stiller Gast vom späten Feste
Heimlich nach Hause stiehlt,
müde und satt.

Kontakt
Gemeinde Aumühle
Bürgermeister Knut Suhk
Bismarckallee 21
Telefon: 04104/9629617
Bürgerservice: 04104/9629618
Fax: 04104/9629619
Sprechzeiten:
Mo. und Do. 9:00 – 12:00 Uhr
Mo. 17:00 – 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Schiedsamt Markus Kuhn
Telefon: 04104/919183
Jörn Kahlmann
Telefon: 04104/960066

Fürstin Ann-Mari-von-Bismarck-Schule
Ernst-Anton-Straße 27
Telefon: 04104/1565
Ev. Krippe und Kindergarten Aumühle
Weidenstieg 2
Telefon: 04104/5174
Montessori Kinderhaus
Ernst-Anton-Straße 27a
Telefon: 04104/961383
agilo Waldkindergarten Sachsenwaldkinder
Turnierplatz Lindenallee
Telefon: 04104/699962
agilo Kinderkrippe Krippelkrabbel
Ernst-Anton-Straße 27b
Telefon: 04104/695717

Gemeinde-Bücherei
Bismarck-Turm, Berliner Platz
Öffnungszeiten:
Mi. und Fr.: 16:00 –19:00 Uhr
Telefon: 04104/690620
(während der Öffnungszeiten)

VHS der Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V.,
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
wissen@vhs-aw.de
www.vhs-aw.de
Bürozeiten: Mi. 15:30 – 17:30 Uhr
oder nach Vereinbarung

07.09.
nächste Sitzung der Gemeindevertretung Aumühle
20:00 Uhr, Sport- und Jugendheim Aumühle
Öffentliche Sitzung mit Einwohnerfragestunde

Öffentl. Ausschuss-Sitzungen
siehe amtliche Schaukästen oder www.aumuehle.de

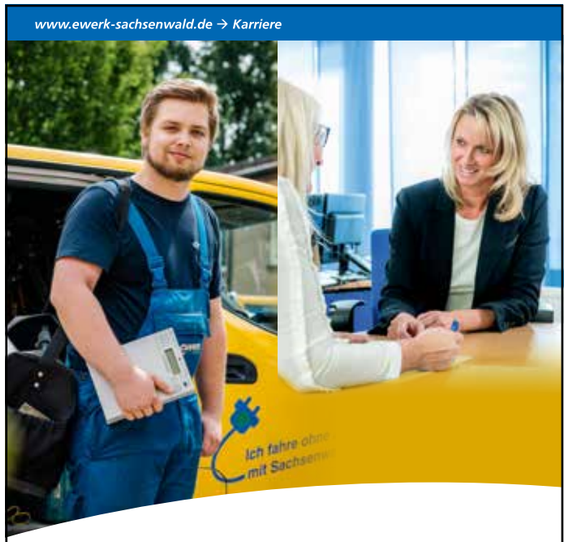
Dachdecker hat Zeit!

- Reparaturarbeiten jeglicher Art
- Dachrinnen und Erneuerungen
- Dachflächenreinigung
- Dachbeschichtung (in allen Farben)
- Dachfirstsanierung
- Flachdachsanierungen (Dämmung)
- Schornsteinverkleidung
- Schieferarbeiten jeglicher Art

Feuchter Keller? Ich habe die Lösung!
→ Mauerabdichtung

Dachdecker Voß
0171 / 510 28 83

www.ewerk-sachsenwald.de → Karriere



Komm in unser Team!
Jetzt bewerben:
ewerk SACHSENWALD

floh-MARKT-sonntag
Bismarckallee, Aumühle
3. September 2023 12 - 16 Uhr
"Super, wie immer - nur wo anders!"
Mit Ständen in der Bismarckallee, am Berliner Platz und Bismarckturm.
Mit tollen Angeboten, Kaltgetränken, Currywurst & Pommes.
Informationen für Besucher, Verkäufer und Anwohner sowie Anmeldung bis 13.08. unter
floh-MARKT-sonntag.de
Veranstalter:
Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Aumühle e.V.

UNSERE **SCHÖNSTEN BETT**GESCHICHTEN

KNUTZEN WOHNEN | SÜDREDDER 10 – 12 | 21465 WENTORF
TELEFON 040 / 72 10 50 30 | **WWW.KNUTZEN.DE**

Mitteilungen aus der Aumühler Politik

Liebe Aumühlerinnen und Aumühler,
nach den Sommerferien und nach der Wahl werden wir in neuer Besetzung in den Ausschüssen unsere Arbeit fortsetzen und diskutieren, wie wir unsere Ziele des Wahlkampfs einbringen und mit Unterstützung des Amtes auch umsetzen können.
Ich möchte hier über den **Umweltausschuss** sprechen. Nach ihrem Wahlerfolg stellt die CDU nach der UWG den neuen Vorsitzenden, und wir wünschen Erhard Bartels Erfolg und eine glückliche Hand bei seiner künftigen Arbeit. Angelika Müller wird mit mir unsere bisherige Arbeit im Ausschuss fortsetzen.
Vorrangig werden wir uns auf den dringend erforderlichen **Ersatzbau des Feuerwehrgerätehauses** und den **Ausbau Weidenstieg** konzentrieren.
Wir bringen neue oder angepasste Ansätze für sichereren und nachhaltigeren Verkehr in und um Aumühle in den Ausschuss ein:

- **Tempo 50 statt 70 auf der L314 ab Holzhof** z.B. durch eine Versetzung des Ortsschildes an den Ortsanfang.
- **Umbau des Unfallschwerpunktes Holzhofkreuzung zu einem Kreisel** zur Geschwindigkeitsreduzierung mit einer sich ergebenden Überquerung für Fußgänger und Radfahrer zum Kletterpark und nach Friedrichsruh.
- Nach mehreren Unfällen an der Kreuzung zum Bahnhof **erneuter Antrag auf einen abgesicherten Zebrastreifen** mit vorher reduzierter Geschwindigkeit in der Emil- und Dora-Specht-Allee. Hierfür eine neue Verkehrszählung einfordern. Die Zielzahl für Fußgänger wurde nur knapp verfehlt und ist wegen Corona und Schulferien nicht repräsentativ.
- **Schulweg Absicherung: Tempo 30** und Schriftbild **Achtung Kinder** auf der Straße aufbringen

IHR VOLKER JOHANNSEN

Das September-Interview

Dr. Andrea Nigbur, Fraktionsvorsitzende und stv. Bürgermeisterin der CDU Aumühle. spricht mit **Thomas Wegner, Augustinum Aumühle** über die Sicherheit am Bahnhofs Gelände.
AN: Lieber Herr Wegner. Sie sind Ende Mai am helllichten Tag von einem jungen Mann bzw. Taschendieb, am Eingang zum Bahnhof Aumühle um Ihr Portemonnaie bestohlen worden. Zum Glück ist nichts Schlimmeres passiert. Als Bürger haben Sie sich mit Recht beschwert. Gibt es zur Gefahrenabwendung und Sicherheit etwas, was die Gemeinde am Bahnhofsgelände unternehmen sollte?
TW: Ja, hier erwarte ich sofortige Abhilfe durch z.B. funktionierende **Kameras**, als Abschreckung und zur Nachverfolgung. Und wie ich hörte, fordert die CDU schon seit Jahren einen **Zebrastreifen** an der Bushaltestelle. Sehr sinnvoll, das sollten Sie nicht aufgeben. Ich beobachte immer wieder gefährliche Situation beim ungeordneten Überqueren der Fahrgäste über die Straße. **Vor und hinter dem Bus.** Da hilft auch keine Verkehrszählung.
Ich fordere die Gemeinde auf, beide Maßnahmen zügig anzugehen.
AN: Lieber Herr Wegner, das war sicherlich ein großer Schrecken für Sie, der sich nicht wiederholen darf. Zum Glück hat man das, um das Geld erleichterte Portemonnaie, im Bahnhof wiedergefunden. Ich wünsche Ihnen alles Gute. Die CDU Aumühle wird die Sicherheit am Bahnhof mit Nachdruck angehen. Möglicherweise werden dann sogar weniger **Fahrräder** *gestohlen.*

DR. ANDREA NIGBUR

Unabhängig vom kommenden Wärmeplanungsgesetz des Bundes sind größere Kommunen in Schleswig-Holstein bereits jetzt gesetzlich verpflichtet, Wärmepläne zu erarbeiten. In diesen Wärmeplänen sollen Kommunen darlegen, in welchen Schritten sie die bis zum Jahr 2045 geforderte Klimaneutralität erlangen wollen. Die Aufgabe ist beachtlich, schließlich werden derzeit nur etwa 17% der Heizenergie regenerativ erzeugt.
Für die Wärmeplanung wird zunächst der gegenwärtige und mögliche zukünftige Wärmebedarf einer Gemeinde ermittelt. Dazu werden Daten zur Bebauung, zum Sanierungszustand von Gebäuden und zur vorhandenen Heizinfrastruktur etc. erhoben. Daraus wird abgeleitet, in welchen Bereichen der Kommunen eine energetische Sanierung wichtig ist, wo es Potential zur Nutzung erneuerbarer Energien gibt und ob und wo Netze für Fernwärme sinnvoll sind. Und natürlich erfolgt die Wärmeplanung genauso wie die Bauleitplanung unter Einbeziehung der Öffentlichkeit, vor allem, wenn es um die konkreten Umsetzungsschritte geht.
Kleine Gemeinden wie Aumühle können freiwillig einen Wärmeplan erstellen, am besten im Verbund mit Nachbargemeinden. Dafür gibt es einen Zuschuss von bis zu 90%, wenn bis zum Ende dieses Jahres die Förderung beantragt wird. Weil wir die Wärmewende für ein wichtiges kommunales Anliegen halten, werden wir uns für einen entsprechenden Förderantrag einsetzen.
Unsere nächste Fraktionssitzung ist am **4.9.23 um 20:00 Uhr** im Rathaus, kommen Sie gern vorbei!

GUNDULA ELSASSER

Jugendtreff
Aumühle-Wohltorf

Die Offene Kinder- und Jugendarbeit erwartet euch immer mittwochs und freitags im Sport- und Jugendheim (Sachsenwaldstraße 18). Jeden Mittwoch können alle kommen die schon 7 Jahre alt sind und freitags sind alle Jugendlichen ab 12 Jahren herzlich willkommen, in der alten Hausmeisterwohnung.

Simone McNally (0160-847 39 15) freut sich auf euch mit tollen Angeboten die auf unserer Website www.amt-hohe-elb-geest.de unter dem Punkt „Leben bei uns" nachzulesen sind. Kommt vorbei und fühlt euch wohl, redet mit und gestaltet eure Jugend in Aumühle und Wohltorf mit. Das aktuelle Programm der Offenen Kinder- und Jugendarbeit ist auf den folgenden Seiten zu finden.

Unser Monatsprogramm für September findet Ihr auf S. 33

trauer lichtung
Bestattungen in Frauenhänden
Claudia Bartholdi
Alte Holstenstraße 84
21029 Hamburg
040 / 724 724 9
Hauptstraße 38i
22885 Barsbüttel
040 / 67 999 884
Tag und Nacht

Polizeibericht

Den Sommer hatten wir uns alle bestimmt etwas sonniger vorgestellt, erwartungsgemäß war es bedingt durch die Ferienzeit und die schlechte Wetterlage etwas ruhige, das Einsatzaufkommen war nicht so hoch.

Am Bahnhof in Aumühle wurde ein angeschlossenes Fahrrad entwendet und ein in der Nähe parkender PKW wurde beschädigt. An dem Fahrzeug wurde der Lack zerkratzt.

An der Aral-Tankstelle kamen einige Flaschen hochwertiges Motoröl durch Diebstahl abhanden.

In Wohltorf ist es Anfang August zu einem Einbruch in ein Einfamilienhaus gekommen. Unbekannte Täter verschafften sich über ein Fenster Zugang zum Gebäude und verließen es nach Absuche der Räumlichkeiten wieder durch die Haustür. Entwendet wurde offenbar nichts.

Auf dem Bahnsteig in Aumühle kam es zu einem Streit unter Pfandsammlern. Dabei versuchten zwei Täter einem Obdachlosen dessen Tüte mit gesammelten Pfandflaschen zu entreißen. Als dieser die Tüte nicht hergeben wollte, schlugen die zwei mit Fäusten auf ihn ein und flüchteten anschließend in Richtung Dassendorf in den Wald. Eine sofortige Fahndung nach den Tätern verlief leider erfolglos. Außerdem kam es zu zwei kleineren Unfällen mit Blechschäden in Wohltorf.

Bleiben Sie aufmerksam,

IHRE NADINE SATZEL

Bei Störungen

E.ON Hanse AG (Strom)
Telefon: 0385/58975075

e-werk Sachsenwald GmbH
(Erdgas)
Telefon: 0800/7273737*

Störung Straßenbeleuchtung e-werk Sachsenwald GmbH
Telefon: 0800/7273737*
strassenbeleuchtung@ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH
Telefon: 0800/4990444*
Abwasserverband
Telefon: 04104/96357-0
Störungsdienst
Telefon: 04104/96357-57

Abfallwirtschaft Südholstein AWSH

Abfallwirtschaft Südholstein GmbH
Telefon: 0800/2974001*

Restmüll (schw. Tonne)
14-tägig, Mi. ungerade Woche
13.09. und 27.09.2023

Biomüll (braune Tonne)
14-tägig, Mi. gerade Woche
06.09. und 20.09.2023

Gelbe Wertstofftonne
14-tägig, Do., ungerade Woche
14.09. und 29.09.2023

Altpapier
jeder 3. Mittwoch/Monat
20.09.2023

Altglas-/Papier-Container
Parkplatz TuS Aumühle-Wohltorf, Sachsenwaldstr. 18
Altbatterien-Sammelbox
Rathaus, Bismarckallee 21
Sperrmüll, Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf
Telefon: 0800/2974005*
www.awsh.de

Bauhof Aumühle/Wohltorf
Leitung: Dennis Kropp
Bergstr. 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/692296
AW.Bauhofleitung@gmail.com

*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 67

Im Notfall

Notruf: 110
Polizeistation Aumühle
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/913987-0
Feuer: 112
Freiwillige Feuerwehr Aumühle
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/3595
Krankenwagen:
Kreisstelle Bad Oldesloe
Telefon: 04531/81001

Ärztliche Notfallversorgung

Krankenhaus St. Adolf-Stift
Hamburger Str. 41
21465 Reinbek
Johanniter-Krankenhaus
Am Runden Berge 3
21502 Geesthacht

Zahnärztlicher Notfalldienst: www.kzv-rz.de
Augenärztlicher Notdienst
Telefon: 040/662830
Apotheken Notdienst
Telefon: 0800/2282280
Tierärztlicher Notfalldienst
Telefon: 040/434379

Für Sie da:

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg
Telefon: 04151/81306

Josef Diers, FA für Kinder- und Jugendmedizin
Bismarckallee 21
Telefon: 04104/6950433
Dr. Gabriele Kochmann-Bertram, FÄtin für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie
Bismarckallee 10
Telefon: 04104/4310
hausärztlich-internistische Gemeinschaftspraxis
Dr. Bruno Lamersdorf
Dr. Axel Reich
Bergstraße 31
Telefon: 04104/960143
Katrin Rilli, Zahnärztin
Bergstraße 31
Telefon: 04104/969500

Apotheke am Billenkamp
Große Str. 10
Telefon: 04104/2533
Apotheke Aumühle
Hofriedeallee 22
Telefon: 04104/1665

Feuerwehrbericht August 2023

Zum Ende der Ferien können wir auf einen recht ruhigen Monat zurückblicken. Trotz mehrfachem, ergiebigem Stark- und Dauerregen und dem ein oder anderen Sturmtag, mussten wir wetterbedingt nicht ausrücken. Ein umgestürzter Baum, der quer über die Fahrbahn am Holzhof lag, hatte einfach sein Lebensende erreicht und war ohne großen Einfluss von außen entwurzelt. Zum mehrtägigen Großeinsatz beim Silobrand im benachbarten Brunstorf wurde die Feuerwehr Aumühle auch nicht alarmiert. Lediglich die Unterstützung durch einen Kameraden über die Drohneneinheit des Kreises war dort erforderlich.
Wäre da nicht die Brandmeldeanlage in unserer örtlichen Seniorenresidenz, die uns regelmäßig auf den Plan ruft und inzwischen auch außerhalb der Feuerwehr für Gesprächsstoff sorgt, könnte man auch bei uns von „Sommerferien" sprechen.
Gerne nehmen wir diesen Gesprächsbedarf auf und verdeutlichen, warum eine Brandmeldeanlage (BMA) ein unerlässlicher Lebensretter ist, auch wenn von diesen technischen Einrichtungen zum Teil Fehl- und Täuschungsalarme ausgehen. Wir als Feuerwehr rücken zu jedem BMA-Einsatz immer davon ausgehend aus, dass ein Notfall vorliegt, auch wenn es das 5. Mal in der Woche ist. Warum? – Weil es unser Auftrag ist und wir gerade wieder Anfang 2023 sehen konnten, als ein PKW in der Tiefgarage des Augustinum Feuer gefangen hatte, wie wichtig die schnelle Meldung eines Entstehungsbrandes ist.
Da der Platz auf dieser Seite nicht ausreicht, um die Begrifflichkeiten rund um das Thema Brandmeldeanlagen, auch in Abgrenzung zu privaten Rauchwarnmeldern, zu erklären und einzuordnen, haben wir eine Infoseite zu dem Thema eingerichtet. Bei Interesse den QR-Code scannen und den Hintergrundartikel auf unserer Internetseite feuerwehr-aumuehle.de im Bereich „Bürgerservice" lesen.
An dieser Stelle noch einmal die Einladung zum großen Aumühler floh-MARKT-Sonntag jetzt am **03. September 2023**. Dieses Jahr werden die Stände die Bismarckallee in Richtung Bismarckturm und Umfeld säumen, da die Große Straße aufgrund von Baumaßnahmen nicht genutzt werden kann. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, auch an den Essens- und Getränkeständen am Bismarckturm. Dabei stehen wir als Feuerwehrfrauen und -männer auch immer gerne für Fragen rund um das spannenden Ehrenamt Freiwillige Feuerwehr zur Verfügung. Alle Infos und Zeiten zum Flohmarkt, für Besucher, Standbesitzer und Anwohner finden Sie auf floh-markt-sonntag.de.
JOACHIM MIRO, STELLV. WEHRFÜHRER /PRESSEWART

Herbstflohmarkt

Montessori-Kinderhaus Aumühle e.V

Am **Samstag, den 23. September**, findet in der Zeit von 12-15 Uhr der Kinderhaus-Herbstflohmarkt in der Turnhalle der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule statt.
Alle, die Lust am Stöbern und Handeln haben, sind herzlich willkommen! Neben Kleidern und Schuhen für Herbst und Winter werden Spielzeug, Bücher sowie viele kleine und große Dinge rund ums Kind angeboten. Den Einkauf abschließen können die Besucher bei leckerem selbstgebackenen Kuchen und einer Tasse Kaffee – ein kunterbuntes Kuchenbuffet steht bereit – natürlich gerne auch zum Mitnehmen!
Wer Interesse an einem eigenen Stand auf dem Flohmarkt hat, kann sich gerne unter flohmarkt@mokinau.de anmelden. Die Standgebühr beträgt 8,- Euro und ein Kuchen oder 16,- Euro. Die Einnahmen kommen dem Kinderhaus zu Gute. AN SCHWARDT

Ihr Bau- und Sanierungsprofi
in der Region Sachsenwald

20 JAHRE seit 2001
STAPELFELDT BAUUNTERNEHMUNG

Telefon: 0 41 52 - 83 72 72
www.stapelfeldt-bau.de

Klavierabend mit Marie Sophie Hauzel

Virtuos und einfühlsam – diesen Klavierabend sollte niemand verpassen

Im Rahmen des 10-jährigen Jubiläums der Chopin-Gesellschaft Hamburg & Sachsenwald kommt eine Pianistin in das Schloss Reinbek, die man gesehen und erlebt haben muss. Schon heute ist Marie Sophie Hauzel trotz ihrer Jugend auf vielen Bühnen der Welt zu Hause. Sie bestreitet das Programm des Abends mit Kompositionen von L. v. Beethoven, F. Chopin, A. Ginastera, O. Messiaen, M. Ravel und B. Smetana.

„Leuchtende Details, virtuos und fulminant, exzellentes pianistisches Können, Finessen in ihren Tempi" – das sind wiederkehrende Beschreibungen aus der Presse.

Erleben Sie einen außergewöhnlichen Klavierabend am Donnerstag, den **7. September 2023 um 19:30 Uhr** im Schloss Reinbek.
Video-Beispiel: The Piano Hour #07 | Marie Sophie Hauzel
Karten für das Jubiläumskonzert erhalten Sie im Vorverkauf unter
- Formular: Kartenbestellung (www.chopin-hamburg.de)
- E-Mail: karten[at]chopin-hamburg.de
- Online: www.eventbrite.de

Eintritt: 30 € | Schüler:innen und Studierende 10 € | Restkarten an der Abendkasse

THEATERFAHRTEN Saison 2023/24

Der CDU-ORTSVERBAND AUMÜHLE freut sich, zusammen mit dem Veranstalter Verkehrsgesellschaft Südholstein mbH neuen und alten Musik- und Theaterfreunden ein attraktives Programm für die Spielzeit 2023/2024 präsentieren zu können. Ziel der Fahrten sind traditionell die Theater in Lübeck und Lüneburg. Inhaltlich stehen drei Opern (von „Dido und Aeneas" über „Eugen Onegin" bis zu „La Boheme"), ein Musical („West Side Story"), mit „Loriots Dramatischen Werken" eine Aufführung aus dem Bereich Sprechtheater sowie mit der Eröffnungsveranstaltung der Musiktage in Hitzacker und Bachs Johannespassion in Aumühle zwei Konzerte auf dem Programm. Weitere Informationen unter www.cdu-aumühle.de

JÖRG RIEDEL & TEAM
B&K GmbH
Bergedorfer Straße 68 · 21033 Hamburg
040. 720 040-0 · bergedorf@bundk.de
bundk.de

Wir sind mit insgesamt 24 Filialen der größte BMW-Vertragshändler Deutschlands und seit 2021 am bekannten Standort in Bergedorf.

Als autorisierte Vertragswerkstatt mit langjähriger BMW- und MINI-Erfahrung legen wir großen Wert auf einen persönlichen Service.

Unser Angebot umfasst:
Fahrzeugverkauf mit Leasing- & Finanzierungsangeboten über die BMW Bank und Versicherungsangebote von ***WELLER**VERSICHERT*, BMW- & MINI-Service, freier Ankauf, die Behebung von Unfallschäden inkl. Versicherungsabwicklung und Zurverfügungstellung eines Ersatzfahrzeuges, Beseitigung von kleinen Kratzern mit Smart Repair sowie Reifenwechsel inkl. Einlagerung.

Wir *machen* den Unterschied!

B&K BMW MINI
Ein Unternehmen der ***WELLER**GRUPPE.*

EINZELVERANSTALTUNGEN

NEU: Semester Opening - Sind **Sie** dabei?
Unsere Kursleitungen stellen Ihnen sehr gern unser Angebot vor. Die Volkshochschule Dassendorf ist mit dabei. Es gibt Kaffee und Kuchen. Zum krönenden Abschluss folgt um **16.30 Uhr ein Sommerkonzert** mit der bezaubernden Andra Heesch an der Bratsche und der Kantorin Susanne Bornholdt am Klavier;
So, 03.09.2023 15.30-17.30 Uhr, Der Eintritt ist frei.
am und im Thiesschen Haus; Alte Allee 1; 21521 Wohltorf

NEU: Konzert **Kammermusik** mit dem Bläsertrio Nota Bene; **Mo, 09.10.2023**; 19:30 Uhr; Eintritt 5,00€; Theatersaal Augustinum Aumühle; Mühlenweg 1

Aumühle aus der Vogelperspektive
Führungen auf den Bismarckturm mit Erhard Bartels **Samstag** 15.00 Uhr; 2 Termine im Herbst auf Anfrage (Telefon 04104 2263); Spende erbeten

Präventionswoche zum Thema Gewalt gegen Frauen:
WenDo-Selbstverteidigung für Mädchen ab 14 Jahren und Frauen; Ltg. T.Beer; **Sa 25.11.2023**; 10:30-16:30 Uhr; Gebühr: 12,00 €; Mensa der OGS; Grundschule Wohltorf; Alter Knick 24; 21521 Wohltorf

GESELLSCHAFT

Referate der Schleswig-Holsteinischen Universitätsgesellschaft (SHUG):
Das Eis der Arktis schmilzt - Was bedeutet das für die marinen Lebensgemeinschaften?
Prof. Dr. Dieter Piepenburg,
Institut für Ökosystemforschung der Uni Kiel;
Mo 04.09.2023 um 19:30 Uhr; Eintritt 5,00 €;
Theatersaal Mühlenweg 1; 21521 Aumühle

Wahrheiten über Nahrungsergänzungsmittel: vom (Un-)Sinn bis zur Gesundheitsschädlichkeit
Prof. Dr. Edmund Maser;
Institut für Toxikologie und Pharmakologie für Naturwissenschaft in Kiel; **Mo 20.11.2023**; 19:30 Uhr; Eintritt 5,00 €; Theatersaal Mühlenweg 1; 21521 Aumühle

Die Wirkungsweise von Hormonen
Prof.Dr.Stefan Rose-John;
Biochemisches Institut in Kiel;
Mo 18.12.2023; 19:30 Uhr; Eintritt 5,00 €;
Theatersaal Mühlenweg 1; 21521 Aumühle

Web.vhs - Nähere Infos über unsere vhs -
in Kooperation mit der vhs Böblingen-Sindelfingen Webvorträge via Einwahllink für Erwachsene; **je 6,00€**

Metaverse - Status Quo und ein Ausblick in die immersive Zukunft des Internets - Online
Di 26.09.2023; 19:00-20:00 Uhr

Einkaufsfalle Supermarkt - Informiert einkaufen, was wir essen - Online; Mo 06.11.2023; 19:00-20:00 Uhr

Vernetzung, Entnetzung und die Sehnsucht nach Stille im digitalen Zeitalter - Online
Mi 15.11.2023; 19:00-20:00 Uhr

Wohnpsychologie - Online
Do 12.10.2023; 19:00-20:00 Uhr

Schlafstörungen Do 19.10.2023; 19:00-20:00 Uhr

Moderne Arbeit präventiv gestalten, gesund und kompetent bewältigen - Online
Mo 23.10.2023; 19:00-20:00 Uhr

SPRACHEN

NEU: Französisch mit Freude und Feeling für ein wenig Fortgeschrittene; Ltg. Hannelore Klein;
6x ab **Do 26.10.2023**; 11:30-12:30 Uhr; Gebühr: 48,00 €;
DRK-Haus; Bürgerstrasse 30; 21521 Aumühle

NEU: Italienisch für Anfänger - Espresso 1
Ltg. Franco Bottone;
10x **ab Di 12.09.2023**; 18:00–19:30 Uhr;
Gebühr: 98,00 € plus Kursbuch;
Grundschule Aumühle; Raum C04/Naturkunde

Deutschkurse A1 - B1 laufend; auf Nachfrage
Abendkurse mit Kinderbetreuung; Blended Learning mit dem vhs-Lernportal; Anmeldung über 0178 7291716;
Grundschule Aumühle; Räume C11/C12/C04

GESUNDHEIT/ENTSPANNUNG

NEU: Circl Mobility™
Ltg. Katja Friedemann; Tel. 0176 70007579;
14x **ab Mo 04.09.2023**; 16:55–17:40 Uhr; Geb.: 73,50 €;
TuS A-W, Sachsenwaldstr. 18; 21521 Aumühle

Faszientraining
Ltg. Katja Friedemann; Tel. 0176 70007579
14x **ab Do 07.09.2023**; 20:00–21:00 Uhr; Gebühr: 98,10 €; Thiessches Haus; Alte Allee 1; 21521 Wohltorf

Fit und Gesund in den Tag; Ltg. Gabriele Bartz;
Kurs 1: 7x **ab Do 31.08.2023**; **Kurs 2**:
7x **ab Do 02.11.2023**; jeweils 10:30–12:00 Uhr;
Geb. je 46,20 €; Thiessches Haus Wohltorf, Alte Allee 1

Line Dance
Ltg. Gabriele Bartz; Anmeldung über die vhs;
12x **ab Di 05.09.2023**; 17:30–19:00 Uhr; Gebühr: 79,20;
TuS Aumühle-Wohltorf, Sachsenwaldstr. 18

Pilates am Morgen
Ltg. Grit Weidemann; 12x **ab Mo 28.08.2023**;
08:45–09:45 Uhr; Gebühr 81,60 €;
Thiessches Haus Wohltorf, Alte Allee 1

Pilates am Abend
Ltg. Grit Weidemann; 12x **ab Mo 28.08.2023**;
18:30–19:30 Uhr; Gebühr: 81,60 €**;**
Gem.saal Kirche Aumühle, Börnsener Str. 25

Yoga am Abend – online-Kurs
Ltg. Ulrike Braatz-Weist, Infos zur vhs.cloud über unsere vhs ; 12x **ab Mo 18.09.2023**; **online** 19:00–20:30 Uhr;
76,80 €; **Online** - über die vhs.cloud

Volkshochschule Aumühle und Wohltorf e.V.
Programm II. Semester 2023

Rücken/Bewegung Feldenkrais
(Anfänger/Fort.) Ltg. Gisela Flathmann; Tel. 04152 76978
10x **ab Do 21.09.2023**; 18:30–20:00 Uhr; 66,00 €
Grundschule; Ernst-Anton-Strasse 27, 21521 Aumühle

Pound®
Ltg. Katja Friedemann; Tel. 0176 70007579
14x **ab Do 07.09.2023**; 19:15–20:00 Uhr; Geb.: 73,50 €;
Thiessches Haus; Alte Allee 1; 21521 Wohltorf

Progressive Muskelentspannung
Ltg. Brigitte Sachs; Tel. 04104 6636
7x **ab Do 07.09.2023**; 18:00–19:30 Uhr; Gebühr: 70,00 €
Ort: Naturheilpraxis Sachs, Auf der Koppel 51, Aumühle

Qigong; Ltg. Zsuzsanna Stüven;
Kurs 1: 6x ab **Do 07.09.2023**; Gebühr: 57,60 €;
Kurs 2: 7x ab **Do 02.11.2023**; Gebühr: 67,20 €;
je 15:45-16:45 Uhr; Blauer Salon im Gemeindehaus Kröppelshagen; Schulweg 1, 21529 Kröppelshagen

Wirbelsäulengymnastik w/m 60+
Ltg. Birgit Utermöhl; Tel. 040 72812033
jeweils 14x **ab Mo 28.08.2023**; **Kurs 1:** 15:00–15.45 Uhr;
Gebühr: 67,20 €; **Kurs 2:** 16:00–17:00 Uhr;
Gebühr: 89,60 €; Gymnastikraum Augustinum;
21521 Aumühle; Mühlenweg 1

Zumba® Fitness
Ltg. Katja Friedemann; Tel. 0176 70007579
14x **ab Mo 04.09.2023**; 17:40–18:40 Uhr; Gebühr:
98,00 €; TuS A-W, Sachsenwaldstr. 18; 21521 Aumühle

KREATIVITÄT

„Das Leben ist farbig“
Freude durch Acrylmalerei für Erwachsene
Ltg. Ulf Ludzuweit; Tel. 04104 969077
Kurs 1: 5x **ab Mo 04.09.2023**; Gebühr: 44,00 €;
Kurs 2: 7x **ab Mo 06.11.2023**; Gebühr: 61,60 €; jeweils 17:15–19:15 Uhr; Kunstraum Grundschule Aumühle

Patchwork am Sonntag
Ltg. Silke Spiesen; Tel. 04104 3200
3 Termine: 24.09.2023/29.10.2023/26.11.2023
10:00–18:00 Uhr; Gebühr: jeweils 30,00 € zzgl. Materialkosten; Thiessches Haus Wohltorf; Alte Allee 1

Patchwork-Treffen Ltg. Silke Spiesen; Tel. 04104 3200
an jedem **2. Freitag im Monat**;
18:00–21:00 Uhr; Thiessches Haus Wohltorf; Alte Allee 1

MUSIK

NEU: Gemeinsames Volksliedersingen
Wo man singt, da lass Dich nieder, böse Menschen haben keine Lieder. Ltg. Susanne Bornholdt;
Do 31.08.2023; 16:30-17:00 Uhr;
Augustinum Aumühle, Mühlenweg 1

NEU: Adventsliedersingen
ein offenes Angebot für alle Bürger*innen mit Sinn für Tradition; Ltg. Susanne Bornholdt; Do 14.12.2023;
16:30-17:00 Uhr; Augustinum Aumühle, Mühlenweg 1

Die Morgenkantorei - Singkreis für vorwiegend ältere Sänger/-innen; Ltg. Susanne Bornholdt; Tel. 04104 963707; 14x **Mi ab 06.09.2023**; 10:30–11:45 h;
Gemeindesaal Kirche Aumühle, Börnsener Str. 25

JUNGE VHS

vhs.KinderUni
Anmeldungen sind ab sofort möglich; **je 3,00 €**

Wie wird man Gedächtniskünstler? - Online
So 03.09.2023; 11:00-12:00 Uhr

Warum gibt es Kriege? - Online
So 03.12.2023; 11:00-12:00 Uhr

Töpfern für Kinder - Etwas mit den eigenen Händen erschaffen; Ltg. Julie Mania; Anmeldung über die vhs;
Kurs 1: 3x **Di 07.11.2023/14.11.2023/21.11.2023**; Kurs 2: 3x **Mi 08.11.2023/15.11.2023/22.11.2023**; Gebühr: je 18,00 € plus Material; Werkraum der Bismarck-Schule, Ernst-Anton-Strasse 27; 21521 Aumühle

Allgemeine Bestimmungen
Anmeldungen zu den Kursen bei den Dozenten oder wenn angegeben bei der VHS. Es erfolgen lediglich Absagen, wenn der Kurs ausfällt oder überfüllt ist. Kurse kommen bei mindestens 8 voll zahlenden Teilnehmern zustande. **Der Kurspreis gilt bei mindestens 8 Vollzahlern** und ist **per Überweisung bis spätestens zum 2. Kurstag** zu entrichten. Eine Kündigung kann nur schriftlich bis 7 Tage vor Kursbeginn erfolgen Die VHS kann keinerlei Haftung übernehmen. Die Teilnehmer sind gegen Unfall- und Haftpflichtschäden seitens der VHS nicht versichert.
Die ausführlichen Informationen zu den jeweiligen Kursinhalten sowie die Bestimmungen der Datenschutzgrundverordnung finden Sie im Internet unter www.vhs-aw.de.

Volkshochschule der Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V. Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Leitung: Jeannette von Wedel, Telefon: 0178 7291716
Neue E-Mail: wissen@vhs-aw.de
Neue Website: www.vhs-aw.de
Bankverbindung: IBAN DE24 2305 2750 0109 1041 08

Wir bewegen gemeinsam!

Onlinebuchung in Kooperation ab sofort möglich über unsere neue Website: www.vhs-aw.de oder direkt **über www.vhs-dassendorf.de.**

Notieren Sie zudem gern unsere neue Mailadresse: wissen@vhs-aw.de!

Alternativ besuchen Sie uns sehr gern weiterhin zu unseren Bürozeiten in der Bergstraße 9: Mittwochs 15.30-16:30 Uhr und nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Sie!!

Sie finden, hier sollten mehr Kursangebote stehen? **Sie** kennen sich in einem Themenfeld der Allgemeinbildung richtig gut aus oder haben eine richtig gute Idee für ein Projekt? **Sie** haben Zeit und Lust etwas auf die Beine zu stellen?
Dann kommen **Sie** an Bord als **Kursleiter/-in!**

DRK Aumühle - Dassendorf e.V.
Bürgerstraße 35
21521 Aumühle
Mobil: 0176 820 33 868
www.drk-aumuehle.de
drk.ov-aumuehle@gmx.de

Wiederkehrende Aktivitäten

SPORTPROGRAMM

Stuhlgymnastik am **Dienstag und Donnerstag von 10.00 – 11.00 Uhr.**
Unsere Seniorengymnastikkurse fördern Beweglichkeit und Ausdauer. Das trägt zur Verbesserung der allgemeinen Gesundheit und damit zu einer höheren Lebensqualität bei.
Es sind noch Plätze frei.

Yoga am **Dienstag von 16.00 – 17.30 Uhr.**
Frau Duden, die unseren Yoga-Kurs leitet, ist eine sehr erfahrene Yoga-Trainerin mit großem Engagement.
Möchten Sie fitter und kräftiger werden? Möchten Sie sich stressfreier und beweglicher fühlen? Brauchen Sie einfach mehr Zeit für sich? Auf all diese Fragen finden Sie beim Yoga eine Antwort.
Probieren Sie eine Schnupperstunde bei uns. Es sind noch Plätze frei.

Spiel-Klönntreff für Senioren
Mittwoch von 14:30 Uhr
Lieben Sie Karten- und Gesellschaftsspiele oder auch Schach? Bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher Runde - und natürlich darf der Klönschnack nicht fehlen – macht alles viel mehr Freude. Kommen Sie vorbei!
Wir freuen uns auf neue Gäste.
Melden Sie sich bei Frau Kunde Tel.: 0176 820 33 868 für den Hol- und Bringservice an.

● ● ● ● ●

Helfen Sie unserem DRK

Die Energiepreise gehen leider auch am DRK-Aumühle-Dassendorf nicht spurlos vorüber. Unsere Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Senioren ist notwendig und wichtig. Bitte helfen Sie dem DRK-Aumühle-Dassendorf mit einer Spende.
Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg
IBAN: DE22 2305 2750 0109 1008 46
BIC: NOLADE21RZ

● ● ● ● ●

Aktuelles

MITTAGSTISCH

Freitag bleibt die Küche kalt – wir gehen zum DRK-Mittagstisch. Nutzen Sie die Möglichkeit in gemütlicher Runde ab 12:00 Uhr bei einem netten Gespräch zu Mittag zu essen. Wenn nötig, holen wir Sie von zu Hause ab (auch aus Dassendorf) und bringen Sie wieder zurück. Oder Sie lassen sich den Mittagstisch nach Hause liefern.

01.09. Schnippelbohnen
08.09. Reispfanne
15.09. Gulasch
22.09. Birnen Bohnen Speck
29.09. Ofengemüse mit Kürbis

und jeweils einen leckeren Nachtisch
Auf Anfrage haben wir auch vegetarische Gerichte. Kosten pro Gericht: 6,00 €

Anmeldung bei Frau Kunde Tel.: 0176 820 33 868

● ● ● ● ●

DRK Stöberstübchen in Aumühle Neue Öffnungszeiten

Dienstag: 14:00 – 17:00 Uhr
Mittwoch: 8:00 – 11:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 17:00 Uhr

Wir mussten unsere Öffnungszeiten einschränken. Aber wir möchten gerne die Öffnungszeiten unseres Stöberstübchens so beibehalten. **Ohne Hilfe geht es nicht!** Wir suchen deshalb dringend Verstärkung. Wer möchte uns ehrenamtlich unterstützen? Es hilft schon, wenn Sie an einem Vormittag oder Nachmittag Zeit für uns hätten. Die „Arbeit“ ist abwechslungsreich und es ergeben sich immer wieder nette Gespräche.

Das Stöberstübchen nimmt wieder Ihre Spenden entgegen. Bitte achten Sie darauf, dass Kleidung und Sachspenden sauber und nicht beschädigt sind, da wir diese sonst aussortieren müssen.
Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Kunde unter Telefon 0176 820 33 868

● ● ● ●

Aktuelles

DRK on Tour September

Meyers Windmühle in Bardowick

07.09.2023 Mühlencafé
Im Jahre 2005 bekam ein lang gehegter Wunsch nach einem Mühlencafé erste Konturen. Und das kam so... Eine Fachwerk-Durchfahrscheune aus dem 19ten Jahrhundert war zu verschenken. Nach langer Planung war im August 2011 Baustart.
Allein diese Torten sind einen Besuch wert. Sie haben die Wahl zwischen Himbeer-Mascarpone-, Schwedischer Johannisbeer-Baiser-, Marzipan-Torte und vielen anderen kreativen Ideen, die saisonal wechseln. Immer sind auch vegane Sorten im Angebot. Für zwischendurch und als Souvenir empfehlen wir das knusprige Mühlengespenst.
Ein weiteres Highlight ist der Besuch im Mühlenladen. Hier findet man viele Backmischungen, Bio-Produkte und Sämereien.
Benzinkosten 8.00 € - Start 13.30 Uhr
Rechtzeitige Anmeldung bei Frau Kunde
Tel.: 0176 820 33 868 sichert einen Platz im „Tour-Bus“.

● ● ● ● ●

Fahrdienst des DRK

Wer seine Einkäufe nicht mehr aus eigener Kraft erledigen kann, dem hilft das DRK Aumühle-Dassendorf mit dem Einkaufs-Service gern. Ein Einkaufsservice, der von uns gerne durchgeführt wird.
In Glinde und Geesthacht ist am Mittwoch Marktzeit. Die Einkaufsmöglichkeiten in beiden Orten sind sehr vielfältig. Es gibt z.B. verschiedene Drogeriemärkte, Bekleidungsgeschäfte und Supermärkte, die Sie dann besuchen können. Bei Bedarf halten wir auch an weiteren Haltestellen.

Freitags kauft Frau Kunde bei Bedarf auch für Sie ein. **Achtung**: Bitte bis Donnerstag den Einkaufzettel durchgeben. Tel.: 0176 820 33 868

● ● ● ● ●

Autohaus Aumühle
Qualität & Service
– Haupt- und Abgasuntersuchung DEKRA
– Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
– An- und Verkauf
– Reifendienst
Jetzt kostenlos Batterie checken lassen!
Große Str. 22 · 21521 Aumühle · Tel. 04104/2182 · Fax -1451

Malermeisterbetrieb seit 1899
Carl Brandt & Sohn
Inh. Rodger Brandt
Malerarbeiten und Bodenbeläge
Aumühle I Große Straße 24
Tel. 04104 / 22 10
www.malerbrandt.de

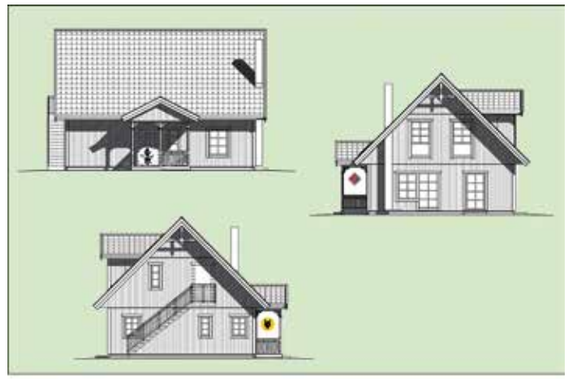
FÖRDERVEREIN STAMM SACHSENWALD e.V.

Informationen zum Baubeginn des Pfadfinderheims

Liebe Aumühlerinnen, liebe Aumühler,

in den vergangenen Jahren war häufig vom „Bau eines neuen Pfadfinderheims“ die Rede, auch hier im Sachsenwalder. Ab und zu hieß es, der Bau würde in absehbarer Zeit starten. Das Projekt Pfadfinderheim wird ehrenamtlich betreut und war und ist für alle Beteiligten eine Geduldsprobe. Viele unvorhersehbare Verzögerungen später steht der Baubeginn nun, nach mehr als zehn Jahren der Planung, tatsächlich unmittelbar bevor.
Für Ende August/Anfang September sind die Erdarbeiten avisiert. Anschließend soll das Gebäude, ein schwedisches Holzhaus, auf dem Gelände hinter dem TuS-Sportplatz gegenüber des Montessori-Kindergartens errichtet werden.
Dies wird für unmittelbare Anwohner sowie für die Kinder und Erwachsenen der Kita phasenweise mit Baulärm und LKW-Verkehr verbunden sein, wofür wir uns schon im Voraus entschuldigen und um Verständnis bitten möchten. Für die Kitakinder ist es vielleicht auch spannend, einem Haus bei der Entstehung zuzusehen. Die Baustelle selbst darf natürlich aus Sicherheitsgründen nicht betreten werden.
Dass ein Teilstück der beliebten Hunderoute hinter dem Sportplatz auf die andere Grundstücksseite verlegt werden musste, tut uns ebenfalls sehr leid. Der neue Weg ist bereits angelegt und wird nach Fertigstellung des Hauses und der Einfriedung des Grundstücks auch wieder begrünt werden.
Nach Richtung des Hauses werden noch etwa vier Monate für die Innenarbeiten benötigt. Anfang 2024 sollen diese abgeschlossen sein. Verzögerungen sind natürlich auch hier möglich. Wir versuchen, Sie an dieser Stelle auf dem Laufenden zu halten.
Sollten Sie Ihrerseits Fragen oder Hinweise haben, schreiben Sie uns gerne unter fv(at)stamm-sachsenwald.de

Auf gutes Gelingen und gute Nachbarschaft,
IHR FÖRDERVEREIN STAMM SACHSENWALD E.V.



Ihre Tischlerei für Wohltorf und Umgebung – Seit 1899
Zum Glück gibt´s Tischlerei Hinz
Fenster und Türen
Möbel nach Maß
Reparaturarbeiten
Innen- und Dachausbau
Fahrzeugausbau
Entwurf und Planung
Tischlermeister Roland Hinz · Dorfstraße 24 · 21521 Wohltorf
Tel. 04104/2156 · Fax 04104/7770 · tischler.hinz@t-online.de

Ändern Sie Ihren Blickwinkel!

Augen auf! So einzigartig wie Ihre Augen sind die ZEISS Messsysteme. Entscheiden Sie deshalb von Anfang an, wer Ihr Sehprofil unter die Lupe nehmen soll. ZEISS Präzisions-Brillengläser gibt es nur vom Profi.

- **Präzisionsmessung** – Ihr Sehprofil ist unsere Aufgabe
- **Brillenglasbestimmung** – Ihre Sehschärfe bildet die Grundlage
- **Brillenglaszentrierung** – Ihre Augen stehen wortwörtlich im Mittelpunkt

Erleben Sie es jetzt mit eigenen Augen.
Jetzt einen Termin vereinbaren!

Ihr Vorteils-Coupon: Besuchen Sie uns mit diesem Coupon und sichern Sie sich 10 % Rabatt auf Ihre neue Brille.
ZEISS
HERMINTJE LÜHR
Brillen und Contactlinsen

Hermintje Lühr - Brillen und Contactlinsen
Bergstraße 31, Ecke Große Straße, Aumühle
Telefon (04104) 96 09 09

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9:00-18:00
Sa 9:00-12:30

Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule

verantwortlich für den Inhalt:
Stefan Platte

Kontakt

Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule
Schulleitung: Stefan Platte
Ernst-Anton-Str. 27,
21521 Aumühle
Telefon: 15 65, Fax: 17 36
www.grundschule-aumuehle.de

Offene Ganztagsschule Aumühle (OGS):
Stellvertr. Leitung: Alexandra Bloch
Tel.: 04104 / 975 85 70
ogs.aumuehle@drk-betreuungsdienste.de

Termine

Montag, 11.09. – Freitag, 15.09.:
Klassenfahrt der Klassen
4a und 4b nach Föhr

Dienstag, 19.09. – Donnerstag, 21.09.:
Schulfotografin in der Schule

Stimmungsvoller Abschied nach vier Jahren Grundschulzeit

Mit gemischten Gefühlen gingen 44 Jungen und Mädchen der Klassen 4a und 4b am letzten Schultag zu ihrem Abschiedswochentreff. Wie vor vier Jahren im ersten Schuljahr, nahmen sie in der ersten Reihe Platz. Zunächst sagten die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 1 bis 3 mit Liedern, Tanzdarbietungen und kleinen Geschenken „Tschüss" zu den Großen! Zum Schluss verabschiedeten sich die Viertklässlerinnen und Viertklässler mit einer einstudierten Choreografie zu dem Lied *„Auf das, was da noch kommt"* von Lotte und Max Giesinger von der Schulgemeinschaft und den zahlreich vertretenen Eltern und Verwandten. Mit Frau Jores vom Ballett Studio Mobile in Wentorf war dieser Tanz seit Wochen intensiv geprobt und durch eine wundervolle Choreographie zu Beginn ergänzt worden. Durch ein langes Spalier aus Eltern und Kindern verließen alle Kinder der vierten Klassen am Ende die Turnhalle. Es war ein sehr berührender und emotionaler Abschied von Eltern und Kindern, der sicher noch lange nachwirken wird, so dass die Grundschulzeit an der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck Schule in besonderer Erinnerung bleiben wird.
Bereits eine Woche zuvor hatten die Kinder der beiden vierten Klassen im Rahmen einer kirchlichen Abschiedsandacht von Pastor Christoffer Sach den kirchlichen Segen für den nächsten Abschnitt ihres weiteren Lebensweges erhalten. Diese bewegende Andacht konnte bei sonnigem Wetter draußen vor der Kirche im Freien mit den Eltern gemeinsam begangen werden.
Wir wünschen unseren – nun bereits ehemaligen – Grundschulkindern viel Erfolg auf ihrem weiteren Weg durch das (Schul-) Leben und freuen uns immer, einmal Besuch von „alten Bekannten" zu bekommen.

Erfolgreicher **Schwimmunterricht**

Im zweiten Halbjahr haben wir zusammen mit dem DLRG Schwarzenbek Schwimmunterricht in Reinbek erteilt für alle Kinder der vierten Klassen, die noch kein Schwimmabzeichen hatten. Von März bis Juni 2023 haben alle 6 Kinder über Wassergewöhnung bis hin zum Abzeichen mehr Sicherheit im Wasser erlangt. Natürlich hatten wir gemeinsam neben dem Schwimmunterricht auch viel Spaß zusammen im Wasser, z. B. beim Tauchen, Springen oder Rutschen. Alle Kinder haben an Sicherheit im Wasser deutlich dazu gewonnen und konnten Schwimmerfolge verzeichnen. Als Grundschule freuen wir uns, dass zum Abschluss des Schwimmkurses fünf Kinder ihr Seepferdchen und zwei Kinder sogar das Bronzeabzeichen erreicht haben. Wir freuen uns, im kommenden Schuljahr auch wieder Schwimmunterricht anbieten zu können.
KATRIN BELTEN

FOTOS: © GRUNDSCHULE AUMÜHLE

FOTO: © : ROTARYCLUB HAMBURG-BERGEDORF

Präsidenten Wechsel beim Rotary-Club Hamburg-Bergedorf

Dr. Eckard Jantzen hat nach einem erfolgreichen rotarischem Jahr den Staffelstab übergeben an den neuen Präsidenten Herrn Alexander von Glasow. Viele Projekte wurden im vergangenen Jahr erfolgreich umgesetzt. Der Club hat die Bergedorfer Tafel unterstützt, finanziert eine Trauerbegleitung für Kinder in der Südstormarner Vereinigung für Sozialarbeit e.V. und fördert das Kultur- & Geschichtskontor in Bergedorf, um nur einige örtliche Projekte zu nennen. Der Club unterstützt außerdem die BerndtSteinKinder Stiftung, die es sozial auffälligen Elternpaaren ermöglicht, sich dort beraten zu lassen.
Auch im Ausland ist der Rotary Club Hamburg Bergedorf sehr aktiv. Es gibt ein Jugenddorf in Rumänien, in dem Waisenkinder an den Beruf herangeführt und unterstützt werden. In Ghana werden junge Menschen gefördert, um einen weiterführenden Schulabschluss zu erwerben und werden in Farmarbeit und Anbau ausgebildet. Außerdem wurde viel Geld investiert in ein Großprojekt in Äthiopien, bei dem es darum geht, Frauen, Familien und Gemeinschaften so zu stärken, dass der Weg zur Beseitigung von weiblicher Genitalverstümmelung weiter fortgeführt werden kann.

Die Mitglieder des RC Hamburg-Bergedorf sind hochmotiviert unter der Führung von Alexander Von Glasow, sich weiterhin einzusetzen für benachteiligte Menschen.
CHRISTIANE MÖLLER FÜR RC HAMBURG-BERGEDORF

Golfturnier für den guten Zweck: Konstant Immobilien Cup sammelt 3.000€ für Lerntiere

Strahlender Sonnenschein begleitete das "Konstant Immobilien Cup"-Golfturnier zugunsten der Lerntiere an der Lohe auf dem Wentorf-Reinbeker Golf-Club. Zahlreiche regionale Golfer nahmen am Benefiz-Event teil.

52 Golfspieler traten in Teams zu je vier Spielern auf dem gepflegten Rasen an, um ihr Können unter Beweis zu stellen. Mit der Unterstützung von Korinna Pipping, den Teilnehmern und großzügigen Sponsoren kamen beeindruckende 2.800 Euro an Spenden zusammen. Hauke Timm, Inhaber von KONSTANT IMMOBILIEN, rundete die Summe auf, sodass stolze 3.000 Euro für die Lerntiere überreicht werden konnten.
Die Lerntiere an der Lohe unterstützen Menschen jeden Alters in ihrer persönlichen Weiterentwicklung durch den Einsatz verschiedener Tierarten. Hauke Timm zeigt sich von der Arbeit der Lerntiere begeistert. Als Vater konnte er bereits hautnah erleben, wie sie die Entwicklung von Kindern bereichern und fördern.

Dem Verein wurde unerwartet gekündigt, wodurch die Spenden dringend für den geplanten Umzug benötigt werden.
Das Golfturnier verdeutlichte die Solidarität der Golfspieler und ihren Willen, wichtige Organisationen zu fördern. „Das positive Feedback und die zahlreichen Anmeldungen haben uns tief berührt und bestärken uns darin, auch im nächsten Jahr ein Benefiz-Turnier zu veranstalten, um soziale Projekte zu unterstützen", sagte Hauke Timm.

– ANZEIGE –

ZONTA
CLUB OF AUMÜHLE-SACHSENWALD
BUILD A BETTER WORLD FOR WOMEN AND GIRLS

FOTOS: ©: VEREIN VERGISSMEINNICHT E.V.

FREUDEBRINGER

Große Freude machte der ZONTA Club Aumühle-Sachsenwald in diesem Sommer den beiden Kindergruppen des Vereins Vergissmeinnicht für Kinder mit seelisch belasteten Familien e.V.
Mit seiner Spende von 450 € ermöglichte er den Kauf von ersehnten Spielsachen für die montägliche Vergissmeinnicht-Kinderspielgruppe und außerdem einen Nachmittag für die Montagsgruppe und für die sich viermal wöchentlich treffende Vergissmeinnicht Hausaufgabengruppe zusammen.
Dieser gemeinsame Nachmittag fand am 3. Juli 2023 in Geesthacht, Am Spakenberg 51 statt. Er begann mit einer Vespermahlzeit. Nachdem Hunger und Durst der Kinder gestillt waren, wurden anschließend die schönen Spielsachen gezeigt und bewundert, die dank der Spende des ZONTA Clubs für die Gruppenarbeit gekauft werden konnten.
Danach war der Schwerpunkt: Jedes Kind malt sein eigenes Bild zum Mit-Nachhause-Nehmen und zwar auf einen kostbaren Keilrahmen. Zur Wahl standen Wasserfarben, Öl - und Wachskreide und Buntstifte.
Alle Kinder hatten sofort eine Malidee, und alle Kinder wählten Wasserfarben. Die Zontiennes Frau Dr. Regelind Heimann und Frau Dagmar Trainer widmeten sich den Kindern ebenso wie deren Betreuerinnen es taten. Die Aufnahme des persönlichen Kontakts zu den Mädchen und Jungen trug dazu bei, dass die Kinder sich gemeint fühlten, und intensivierte deren Motivation, ein sinnvolles Bild zu malen.
Weil die Bilder so ausdrucksvoll gemalt wurden, konnte etlichen Kindern noch ein zweiter Keilrahmen gegeben werden. Es entstand eine Stimmung, in der sich die Freude spiegelte, die in jedem Kind durch das Entdecken der eigenen schöpferischen Kraft im Schutz des gemeinsamen Arbeitens zusammen mit anderen Kindern und unterstützt durch ermutigende Erwachsene entstanden war. Sehr zufrieden trug am Abend jedes Kind sein Werk zu seiner Familie nachhause.
Anschließend berichteten Zontians und Betreuerinnen einander angeregt von ihren Erlebnissen mit den malenden Kindern.
VON HERZEN DANK,
liebe Mitglieder des ZONTA Clubs Aumühle-Sachsenwald!
CORNELIA ROTH, VEREIN VERGISSMEINNICHT E.V.

GEMEINWOHL ÖKONOMIE Ein Wirtschaftsmodell mit Zukunft
Sachsenwald

Liebe Aumühler*innen, wie bereits in der August Ausgabe des „Sachsenwalder" angekündigt, möchten wir über eine Unterschriftensammlung die Gemeindevertretung Aumühle dazu bewegen, sich über die Verabschiedung der **Resolution „2030-Agenda für Nachhaltige Entwicklung: Nachhaltigkeit auf kommunaler Ebene gestalten"** zu den 17 Nachhaltigkeitszielen der Vereinten Nationen zu bekennen und ihre Entscheidungen danach auszurichten. Um dazu mit möglichst Vielen von Ihnen ins Gespräch zu kommen, werden wir unsere **UNTERSCHRIFTENSAMMLUNG auch vor dem Aumühler Flohmarkt in der Bismarckalle am Sonntag 3.9. von 12-16 Uhr** durchführen. In der Hoffnung Sie dort zu treffen und in Erwartung spannender Gespräche grüßt Sie die GWÖ Regionalgruppe Sachsenwald, GWOE@SACHSENWALD.ORG

DIE HAUSRÄUMER
Räumungen + Verkauf + Umzüge
Wir rechnen Werte gern mit ein und räumen für Sie besenrein.
GRYSELKA-TEAM SEIT 1997

Ausräumen, einräumen, wir packen das!
Scholtzstr.9, 21465 Reinbek
Tel.: 040 711 43 440, www.die-hausräumer.de

Otto Villwock
Metallbau
Geländer · Antriebstechnik · Toranlagen
Björn Villwock
Metallbaumeister
Große Straße 19
21521 Aumühle
www.metallbau-reinbek.de
Tel. 04104/24 88
Fax 04104/62 59

TuS Aumühle-Wohltorf von 1910 e.V.

TuS Aumühle-Wohltorf
von 1910 e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Claudia Riemer

Sachsenwaldstr. 18
21521 Aumühle
Tel. 04104/1623
info@tus-aw.de
www.tus-aw.de

Geschäftsstelle:
Mi.10:00 – 12:00 Uhr
persönlich und
immer per Mail
erreichbar

Herzlich Willkommen,
Maximilan Radtke - unserem neuen FSJler !
Seit dem 1. August unterstützt uns Max im Verein und freut sich schon sehr darauf, die kommenden Monate vor allem in der Handball-Halle zu verbringen. Seit 8 Jahren spielt der Börnsener Handball und freut sich als Mannschaftskapitän nicht nur auf viele Herausforderungen in der SH Liga, sondern auch darauf, jungen Spielerinnen und Spielern sein Wissen weiterzugeben. Während des FSJ wird sich Max deshalb nicht nur im Verein engagieren und Erfahrungen in der Geschäftsstelle sammeln, sondern auch seinen Trainerschein ablegen. Wir freuen uns auf dich und deine Ideen!

EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES TUS AUMÜHLE-WOHLTORF E.V.

FREITAG, DEN 6. OKTOBER 2023 UM 19:30 UHR
IM SPORT- UND JUGENDHEIM

1. *Eröffnung und Begrüßung*
2. *Grußworte*
3. *Genehmigung der Niederschrift der JHV von 2022*
4. *Ehrungen*
5. *Bericht des Vorstandes*
6. *Bericht des Schatzmeisters*
7. *Bericht der Kassenprüfer*
8. *Entlastung des Vorstandes*
9. *Satzungsänderungen*
10. *Beitragserhöhung*
11. *Haushaltsplan 2024*
11. *Anträge*
12. *Verschiedenes*

Anträge müssen bis zum 29.09.2023 beim Geschäftsführenden Vorstand vorliegen. Die Gewinn- und Verlustrechnung kann am Mittwoch, den 27. September 2023 von 10:00 – 12:00 Uhr im Sport- und Jugendheim eingesehen werden. Die Anträge zu den Satzungsänderungen der §§ 6.2. und 11.1. sind auf der Internetseite des TuS veröffentlicht. STEFAN BORMANN (1. VORS. DES TUS AUMÜHLE -WOHLTORF)

TENNIS
Ausverkaufte **Aumühle Open** mit Rekordwarteliste

Alles rund um die 23. Aumühle Open im nächsten Sachsenwalder und auf der Website unter www.tus-aw.de

JU-JUTSU
Starker **Ju-Jutsu Nachwuchs**

Nachdem ein zusätzliches extra Vorbereitungstraining mit 15 Kindern/Jugendlichen aus 2 Vereinen gut besucht war und viele Fragen geklärt und Abläufe verbessert wurden, konnte jetzt die Prüfung kommen. Und zwar die insgesamt 20. JJ-Prüfung in Aumühle (die erste war im Jahr 2006). Für besonders viele Kinder war dies ihre erste oder zweite Prüfung und die sind bekannterweise meist eine besondere Herausforderung. 16 Ju-Jutsuka auf 4 verschiedenen Niveaustufen (Kyu-Graden, 6.1 bis 4) traten an. Prüfer Matthias K. aus Hamburg, 1. Dan JJ, war zufrieden und lobte die Prüflinge. Trainer Volker Gliewe, 2. Dan JJ, weiß jetzt, was im normalen Training noch mehr geübt werden muß, freut sich über die bestandenen Prüfungen und speziell die beiden Prüfungen zum 5.2 Kyu (gelb-orange) und 4. Kyu (orange). Auch ein Mädchen unter all den Jungs war erfolgreich. Gut, Adelina! VOLKER GLIEWE

Der Tus Aumühle-Wohltorf trauert um Karl-August Struck, der am 01.08.2023 im hundertvierten Lebensjahr verstarb.
Er hat sich große Verdienste um den TuS Aumühle erworben. Hier sei insbesonder die Tennisabteilung erwähnt. Karl-August Struck war Gründungsmitglied der Tennisabteilung und hat maßgeblich an ihrem Aufbau mitgewirkt. Er unterstützte den Tennisvorstand in den Funktionen als Jugend- und Sportwart. Aktiv nahm er mit viel Erfolg an den ersten Punktspielrunden des TuS teil und spielte regelmäßig mit seiner Frau Marlis auf unserer schönen Anlage. Wir sind in Gedanken bei seiner Familie und trauern mit ihr. Und wir werden ihm für alle Zeit ein ehrendes Gedenken bewahren. STEFAN BORMANN (1. VORSITZENDER TUS AUMÜHLE-WOHLTORF)

FUSSBALL: DRINGEND!
Das Runde muss ins Eckige! Und damit das möglichst oft passiert, wird trainiert, trainiert, trainiert. Und da kommst vielleicht DU ins Spiel! Wir suchen dich als Trainer für unsere B-Jugend! Der 2007er Jahrgang ist motiviert und spielbereit! Die Mannschaft ist auf dem 7er-Feld gemeldet. Jetzt kommst du ins Spiel - und hast Lust, in der neuen Saison zweimal wöchentlich jeweils 1,5 Stunden lang als Trainer das Team zu formen. Bei Interesse melde dich unter info@tus-aw.de oder bei Leo unter 0178/8216783

HANDBALL
Herzlichen Glückwunsch!

Unsere Handballer erhalten 1000 Euro aus dem Jury-Preis des KSK VereinsPreises der Kreissparkasse. Felix Schreiber, Vorsitzender der Handballabteilung, freut sich mit dem gesamten Team, das Geld für Trainingsmaterialien wie neue Handbälle für die verschiedenen Altersklassen, Hütchen, Leibchen und neue Tornetze in der Sporthalle auszugeben.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde
AUMÜHLE

verantwortlich für den Inhalt:
Der Kirchengemeinderat

Langsamer gehen

Kleine Auszeit von Pastor Sach

Liebe Aumühlerinnen und Aumühler, liebe Menschen der Sachsenwald-Region,

in unserem Leben sind wir immer unterwegs. Es geht weiter und weiter. Manchmal überholt uns Manches. Es dauert eine Zeit, bis wir das merken: Dass wir zu schnell waren. Dass wir langsamer gehen sollten. Um zu merken, was wir wirklich wollen. Ob wir noch auf dem richtigen Weg sind. Bei mir war es die Gesundheit, der Körper, der mir gezeigt hat, dass ich zu schnell unterwegs war.
Langsamer gehen, das ist wichtig und wesentlich. Ein Gebet aus Südafrika bringt das ganz gut auf den Punkt:

Lass mich langsamer gehen, Herr
Entlaste das eilige Schlagen meines Herzens
Durch das Stillewerden meiner Seele.
Lass meine hastigen Schritte stetiger werden
mit dem Blick auf die weite Zeit der Ewigkeit.
Gib mir inmitten der Verwirrung des Tages die
Ruhe der ewigen Berge.
Löse die Anspannung meiner Nerven und
Muskeln durch die sanfte Musik der singenden
Wasser, die in meiner Erinnerung lebendig
sind.
Lass mich die Zauberkraft des Schlafes
erkennen, die mich erneuert.
Lehre mich die Kunst des freien Augenblicks.
Lass mich langsamer gehen,
um die Blume zu sehen,
ein paar Worte mit einem Freund zu wechseln,
einen Hund zu streicheln
ein paar Zeilen in einem Buch zu lesen.
Lass mich langsamer gehen, Herr,
und gib mir den Wunsch,
meine Wurzeln tief in den ewigen Grund zu
senken,
damit ich emporwachse
zu meiner wahren Bestimmung.

Ich möchte leben, was ich erkenne und sage. **Deshalb werde ich von Oktober bis einschließlich Dezember diesen Jahres ein Mini-Sabbatical in Anspruch nehmen.** In dieser Zeit wird mich Pastor Thorsten Jessen vollumfänglich vertreten. Er ist in unserer Region Sachsenwald schon bekannt. Pastor Jessen wird sich im Oktober-Sachsenwalder selbst vorstellen.
In der Zeit des Sabbaticals werde ich mich auf innere Wege begeben und – nach nunmehr 15 Jahren des Pastorendaseins - langsamer gehen, achtsamer werden, die „Kunst des freien Augenblicks" einüben.
Und dann freue ich mich auf das Wiedersehen im neuen Jahr, in alter, neuer Frische. Bis dahin bleiben Sie behütet. Und gehen Sie doch ruhig auch einmal etwas langsamer.

Herzlich,
Ihr und Dein

Pastor Christoffer Sach

Pilgertag - ein kleiner Rückblick

Im August waren wir unterwegs, Pilgern, von Aumühle nach Brunstorf. Beim Pilgern geht es darum, die hinter den äußeren Wegen auch die inneren Wege zu entdecken: Wohin will ich eigentlich gehen? Was treibt mich an? Wo möchte oder muss ich Schritte zurückgehen? Wo darf in meinem Leben neue Lust und Leichtigkeit einkehren?
Darüber konnte jeder für sich nachdenken. Auf dem Weg einen Gegenstand mitnehmen, der das Gegenwärtige und den Wunsch nach Veränderung ausdrückt. Am Ziel haben wir diese Gegenstände vor den Altar gelegt und so vor Gott gebracht. Unser ganzes Leben. Und um Kraft für den inneren Weg gebeten, um Zuversicht für neue Wege und Gottes Begleitung darin.

Wir waren uns einig: Das war nicht der letzte Pilgertag. Denn der (innere) Weg wächst im Gehen…
CHRISTOFFER SACH

Gottesdienste

13. Sonntag nach Trinitatis
3. September 2023, 10 Uhr
Gottesdienst
Prädikantin Gesa Laitenberger
Kollekte: Landeskirchenweite Kollekte; Projekte des Hauptbereichs Seelsorge und gesell. Dialog – Seelsorge -

14. Sonntag nach Trinitatis
10. September 2023, 11 Uhr
Familiengottesdienst
Pastor Christoffer Sach
Kollekte: Kirchenkreiskollekte, Elisabeth-Haselhoff-Stiftung

15. Sonntag nach Trinitatis
17. September 2023, 10 Uhr
Gottesdienst im Mausoleum
Pastor Christoffer Sach
Kollekte: Kriegsgräber Fürsorge e.V.

16. Sonntag nach Trinitatis
24. September 2023, 10 Uhr
Gottesdienst für Ehrenamtliche mit Chor
Pastor Christoffer Sach
Kollekte: Igelbären e.V.

Erntedankfest
1. Oktober 2023, 10 Uhr
Gottesdienst
Prädikantin Gesa Laitenberger
Kollekte: Landeskirchenweite Kollekte; Brot für die Welt

Kirchengemeinderat mit Öffentlichkeit

Am Dienstag, den **12. September 2023 von 19:30 bis 20 Uhr** laden wir Sie wieder zu einer öffentlichen Sitzung des Kirchengemeinderates ein. In dieser Zeit findet die Synodalwahl für den Kirchenkreis Lübeck-Lauenburg statt.
FÜR DEN KIRCHENGEMEINDERAT
KARIN ZIEL

Ansverus-Communität

lädt herzlich ein am Donnerstag, den **14.09.2023 um 8 Uhr** zur Morgenandacht mit Abendmahl und anschließendem Frühstück und am **Donnerstag, 28.09.2023 um 10 Uhr** zur Andacht mit Abendmahl mit Stehkaffee im Anschluss.

FOTOS: © KIRCHENGEMEINDE AUMÜHLE

Gottesdienst im Augustinum Φ

Freitag 1. September 2023, 17 Uhr
Gottesdienst im Augustinum mit Abendmahl
Pastor Christoffer Sach

Freitag 8. September 2023,
Freitag 15. September 2023,
Freitag 22. September 2023,
Freitag 29. September 2023,
jeweils 17 Uhr
Gottesdienst im Augustinum
Pastor Christoffer Sach

Gottesdienst im Haus Billtal:

Donnerstag
14. September 2023, 17 Uhr
Pastor Christoffer Sach

Der Seniorenkreis

lädt herzlich ein am Dienstag,
5. und 19. September,
um 15 Uhr zum geselligen Beisammen sein mit Kaffee und Kuchen im Gemeindehaus.

Chronik

Unter Gotteswort zur letzten Ruhe geleitet:
Prof. Angelika Wagner,
78 Jahre
Karl August Struck,
103 Jahre

DANKE – Ehrenamtsgottesdienst und Ehrenamtsfest am 24.September

Am **24. September** wollen wir DANKE sagen. Allen unseren Ehrenamtlichen, die sich in verschiedenen Bereichen so vielfältig engagieren. Ich versuche es einmal alphabetisch: Anpacken, Ausschüsse, Besuchsdienst, Getränke besorgen, Kindergottesdienst und Familienkirche, Kirchengemeinderat, Lesen im Gottesdienst, Schaukasten bestücken, Singen, Organisieren… Die Liste ist ja noch viel länger, denn es gibt immer viel zu tun.
Diesmal sollen die Ehrenamtlichen aber nichts tun. Dieser Tag ist für euch. Wir starten mit einem Dank-Gottesdienst um 10 Uhr (zu dem natürlich ALLE eingeladen sind). Danach wollen wir zusammen feiern. Wie wichtig uns das Feiern ist, darüber hatte ich ja im letzten Editorial geschrieben. Also: Kommt, denn ist alles bereit – für euch. Schön, dass ihr da seid und wir gemeinsam christliche Gemeinde sind. CHRISTOFFER SACH

„Früher…"

Ein Wort, das uns bei unserer Arbeit auf dem Friedhof regelmäßig begegnet. Besonders bei Grabverkäufen, wo die Erinnerungen besonders emotional sind. Man erinnert sich gern an „Früher", auch wenn es schmerzt. Oft ist mit diesem „Früher" eine Geschichte über den Friedhof verbunden. Diesen Erinnerungen möchten wir vom Friedhofsteam einen neuen Raum geben. Am **17. September 2023** ist der Tag des Friedhofs. Er steht unter dem Motto: „In Gedenken – in Gedanken." Dieses Gedenken wollen wir dieses Jahr unserem Waldfriedhof Aumühle – Wohltorf zukommen lassen. Wir planen eine etwa einwöchige Ausstellung im Aumühler Gemeindehaus. Dafür benötigen wir Ihre Unterstützung. In unserem Archiv befindet sich neben alten Plänen auch ein Bild vom 25. März 1911. Die Zeit von da bis zum Jahr 2011 ist jedoch nahezu gar nicht bildlich dokumentiert. Wir bitten Sie und Euch, uns Bilder für diese Ausstellung zur Verfügung zu stellen. Zeichnungen, Fotos – ob digital oder analog – die die Geschichte veranschaulichen. Bis zum **10. September** ist die Abgabe im Kirchenbüro Aumühle oder per Mail unter friedhofsverwaltung@kirche-aumuehle.de möglich. Wir freuen uns über jedes Bild und natürlich besonders über viele Besucher zur Ausstellung im Gemeindehaus. IHR FRIEDHOFSTEAM

Neues vom Waldfriedhof

Ein neues Fortbewegungsmittel fürs Team. Bereits seit einiger Zeit, wurde über eine Erweiterung des Fuhrparks nachgedacht. Kurz etwas sichten, rasch von A nach B gelangen, den Termin noch pünktlich wahrnehmen, oder im Notfall rasch auch weitere Wege fix überbrücken. Doch noch mehr Maschinen, die Kraftstoff verbrauchen, viel Platz einnehmen, wegen des Krachs nicht während einer Trauerfeier laufen können, noch mehr intensive Belastung der Wege und so weiter und so fort. Tut das denn wirklich Not? Nein, tut es nicht. Unsere Lösung sollte flexibel sein und geräuscharm, um keine Beisetzung zu stören und wenig im Unterhalt zu kosten. So haben wir als Fortbewegungsmittel unserer Wahl ein schwarzes Lastenfahrrad gefunden. Einiges musste dafür noch besprochen und vorbereitet werden. Im Friedhofsausschuss wurden die nötigen Anpassungen der Satzung für das Rechtliche besprochen. Ebenso, was es kosten soll und darf. Der KGR hat diese Entscheidung befürwortet und so konnte - dank wachsamer Augen - auch schnell etwas Passendes gefunden werden. Am 3. August hat es seine erste Betriebsfahrt über den Friedhof gemacht. Noch fehlt ihm die „Dienstkleidung", also ein Schild mit unserem Logo, so dass es gut als Dienstfahrrad erkennbar ist. Aber auch das werden wir alsbald hinbekommen.
Wir freuen uns sehr über unsere neue, nachhaltige Transportmöglichkeit.
IHR FRIEDHOFSTEAM

Kontakt Gemeinde

Evangelisch-Lutherische Kirche in Aumühle
Börnsener Straße 25
Telefon: 04104/3059
Fax: 04104/80768
www.kirche-aumuehle.de

Pastor Christoffer Sach
Telefon: 04104/3050

Kirchenbüro und Friedhofsverwaltung, Karin Ziel
Telefon: 04104/30 59
Mo, Di, Do und Fr.
10:00 – 12:00 Uhr
Di und Do von 14:00 – 16:00 Uhr
mittwochs geschlossen
kirchenbuero@kirche-aumuehle.de

Kirchenmusik
Susanne Bornholdt
Telefon: 04104/96 37 07
bornholdt@kirche-aumuehle.de

Vorsitzende des Kirchengemeinderates
Beatrix Jenckel
Telefon: 04104/46 56
jenckel@kirche-aumuehle.de

Friedhofswartin
Dominique Polomski
Telefon: 0151/509 015 02

Projekt Bauwagen, Jugend Wohlmuehle
Lisa Feil
lisa@jugend-wohlmuehle.de

Ev. Krippe und Kindergarten Aumühle
Telefon: 04104/51 74
kindergarten@kirche-aumuehle.de

Michael Oldag
Vorsitzender des Friedhofsausschusses
oldag@kirche-wohltorf.de

Christa Knigge-Hartig
Küsterin
04104-9758781

Spendenkonten der Kirchengemeinde Aumühle:

KSK Herzogtum Lauenburg, BIC: NOLADE21RZB
Für allgemeine Spenden für die Kirchengemeinde, sowie Kirchenmusik und alle weiteren Projekte und Spendenaktionen:
DE 87 2305 2750 0086 0480 14
Förderverein Kirche in Aumühle e.V.: DE76 2305 2750 0081 8032 98
Für den Förderverein des Ev. Kindergartens Aumühle „Die Igelbären e.V.:
Commerzbank Reinbek, DE75 2004 0000 0262 2744 00
Ein herzliches Dankeschön an alle Spender. Bitte denken Sie bei der Überweisung daran, den Verwendungszweck und evtl. auch Ihre Adresse für eine Spendenbescheinigung mit anzugeben.

Save the date

FÖRDERVEREIN Kirche in Aumühle

Podiumsdiskussion am Donnerstag, den **12. Oktober 2023 um 20 Uhr** in der Aumühler Kirche zum Thema „Das Leben ohne Musik ist ein Irrtum" (Nietzsche).
Moderiert von Prof. Dr. Johann Hinrich Claussen, Kulturbeauftragter der EKD
Musik: Susanne Bornholdt, Orgel
Alexej Sokolov, Saxophon

Aumühler Kirchenmusik · Leitung: Susanne Bornholdt

NACHT DER KIRCHENMUSIK

in der Region Sachsenwald

16.00 Uhr, Kirche Aumühle, Börnsener Str. 25
Orgelmusik
Werke von Hensel, Mendelssohn und Andreé
Susanne Bornholdt – Orgel
Der Eintritt ist frei. Wir bitten um eine Spende am Ausgang.
www.kirche-aumuehle.de

17.15 Uhr, Kirche Wohltorf, Kirchberg 1
Chorkonzert
Ralf Grössler: Mass of Joy
Vocal- und Instrumentalsolisten, Big-band-Bläser der HfMuK Hamburg
Streicherensemble Fiedler-Muth, Nicolai-Chor Mölln, Wohltorfer Kantorei
Leitung: Thimo Neumann, Andrea Wiese
Eintritt: 27,- /24,- € (Erm. Schüler, Studenten)
VV ab 5.9. in den Aumühler Apotheken
www.kirchenmusik-wohltorf.de

19.00 Uhr, Kirche Brunstorf, Kirchweg 11
Klaviermusik
Werke von Beethoven, Scriabin, Rachmaninoff
Malte Henrik Gohr, Klavier
Der Eintritt ist frei. Wir bitten um eine Spende am Ausgang.
www.kirche-brunstorf.de

20.30 Uhr, Martin-Luther-Kirche Wentorf, Reinbeker Weg 27
Kammermusik
Werke von Mozart, Schubert, Faure, Milhaud u.a., Klezmer
trio variabile: Nele B. Nelle/ Klarinette, Dorothea Fiedler-Muth/ Violine, Karen Haardt/ Klavier
Der Eintritt ist frei. Wir bitten um eine Spende am Ausgang.
www.kirche-wentorf.de

Unsere Chorzeiten im September

Kinderchor I (für Kinder 5-8 Jahre), dienstags, 17:15 – 18:00 Uhr

Kinderchor II (ab 8 Jahre), freitags, 15:00 – 16:15 Uhr.
Ab 8.9. (Zusatzprobe am Sa, 2.9.)

Kantorei Aumühle (bis 75 Jahre), mittwochs, 20:15 – 21:30 Uhr

Morgenkantorei mittwochs, 10:30 – 11:45 Uhr
(entfällt am 27.9.)

Rückblick

Orgelcamp für Jugendliche und junge Erwachsene auf Föhr: Echt ökumenisch

Eine Gruppe von 18 Teilnehmenden, darunter Schüler (die Jüngste 14 Jahre), Abiturienten, Studierenden (Physik, Chemie, Grundschullehramt oder Kirchenmusik) ebenso wie Berufstätigen, dazu ein Team 6 Lehrenden verbrachten eine knappe Woche in Föhrer Kirchen und Kapellen. Individuell ging es um die Erweiterung der Fähigkeiten in liturgischem Orgelspiel, Literaturspiel, Musiktheorie, Improvisation oder um die Vermittlung von Grundkenntnissen des Dirigierens. In einem offenen Abend in der Jugendkapelle konnten Urlauber, Insulaner wie Teilnehmende neue Songs durch gemeinsames Singen kennenlernen. Auch die Doe-Orgel war mit von der Partie: nach dem Sonntagsgottesdient im Friesendom ebenso wie an einem Nachmittag in der Jugendherberge wurde sie von fleißigen, interessierten (Kinder-) Händen aufgebaut und konnte erklingen.

FOTO: © PRIVAT

Das Foto zeigt die Gruppe nach einem gemeinsamen Konzert in der St. Nicolai Kirche in Wyk-Boldixum am 25. Juli.

KIRCHE AUMÜHLE Samstag , 16.9., 16:00 Uhr Romantischer Spaziergang

Orgelkonzert mit Werken von Andrée, Brahms, Gade, Hartmann, Spohr und Mendelssohn

Vermutlich hat *ER* seine Sonate g-Moll 1855 komponiert: Es wird angenommen, dass der Kopenhagener Organist Johann Peter Emilius Hartmann sie dem Pianisten Hans von Bülow während seines dortigen Besuches vorgespielt hat. Studienreisen u.a. nach Deutschland hatten Hartmann ebenfalls erlaubt, Bekanntschaft mit Mendelssohn, Schumann oder Brahms zu schließen. Louis Spohr war Hartmanns bedeutendster Mentor auf seinem eigenen Weg als Komponist. Gemeinsam mit Niels Wilhelm Gade war er ab 1867 der Direktor des neu gegründeten Kopenhagener Musikkonservatoriums.
Für *SIE* wurde im 19. Jahrhundert ein schwedisches Gesetz geändert: Der schwedische Erzbischof verweigerte zunächst, dass Elfrida Andrée trotz erfolgreich bestandenen Orgelexamens sich um einen Posten als Organistin bewerben dürfe mit der Begründung, dass Ämter laut geltendem Gesetz ausschließlich „von Männern bekleidet werden sollen, welche in das Alter der Mündigkeit eingetreten sind". Ihr Vater, ein Schiffsarzt, der für eine neue egalitäre, aufgeklärte und liberale Politik eintrat, legte dem Probst der Domkirche in Göteborg dar, dass mit der Berufung seiner Tochter zur Domorganistin ein Zeichen für den Göteborger Liberalismus gesetzt werden könne. So wurde sie zu einem Probespiel eingeladen. Im Mai 1867 erhielt nicht Elfrida, sondern ihr Vater ein Telegramm, dass sie einstimmig zur Organistin an der Göteborger Domkirche gewählt wurde...
Entdecken Sie bekannte wie neue Blüten: Herzliche Einladung zu einem musikalischen Spaziergang durch den Garten der (aufgeklärten) Romantik.
Im Rahmen der Nacht der Kirchenmusik in der Region Sachsenwald hören Sie Susanne Bornholdt an der Orgel.

Salonabend zu „ESTHER-Stories of Fear and War", Freitag, 29.9., 19:00 Uhr

Gemeindesaal Aumühle, Börnsener Str. 25, 21521 Aumühle

Die alttestamentarische Geschichte aus dem Buch ESTHER berichtet vom blutigen Ausgang eines Konflikts zwischen zwei Bevölkerungsgruppen, in dem für Versöhnung und Vergebung kein Raum ist. Bezogen auf tagesaktuelle Konflikte liefert diese Erzählung genug „Zündstoff" für spannende Diskussionen über gesellschaftlich relevante Themen.
Der Salonabend bildet den Auftakt zum Erleben der eigentlichen Aufführung am 8. Oktober 2023, 17:00 Uhr in der St. Petri-Kirche in Ratzeburg: „ESTHER Stories of Fear and War" wird eine Durch-Kreuzung von Händels Oratorium ESTHER mit Schauspielfragmenten aus der Feder Goethes. Eingebettet wird ebenso eine Neukomposition einer Ouvertüre zum 3. Akt, die mit zeitgenössischer Klangsprache den Konflikt aussprechen und nach Lösung suchen darf.
Bei dem Projekt, welches von verschiedensten Organisationen mit unterstützt und finanziert wird, geht es um eine Kooperation zwischen Musikstudierenden, Profimusikern, Schauspielstudierenden und einem Laienchor. Die Salonabende (Wiederholung am 3.10., 17:00 Uhr in Sandesneben) sollen eine Plattform zur Auseinandersetzung sowohl mit der Musik als auch mit dem dramaturgischen Zugriff auf die Erzählung bieten. Hier geht es nicht primär um die Vermittlung von Wissen, sondern um das Erleben von Geschichte und die Einbettung in den eigenen aktuellen Lebenskontext. Es kommt zur Sprache, was wirklich zählt. Eingeladen sind alle, die am regionalen religiösen und kulturellen Leben teilhaben möchten. Dafür sitzen alle Teilnehmer:innen an einem gemeinsamen Tisch bei einer kleinen Mahlzeit. Über die persönliche Auseinandersetzung mit der Erzählung und den darin zur Sprache kommenden spirituellen bzw. existenziellen Themen wird ein lebendiger Zugang zu musikalischer Kirchenkultur ermöglicht. Der Salonabend kann auch unabhängig vom späteren Konzert besucht werden.
Ltg.: Pastor Friedrich Brandi, Musik. Ltg.: Susanne Bornholdt
Anmeldung: https://www.kirche-aumuehle.de/termine.html

Gemeinde

WOHLTORF

verantwortlich für den Inhalt:
Die Bürgermeisterin

Liebe
Wohltorferinnen!
Liebe Wohltorfer!

Ich hoffe, Sie konnten die Ferien- und Urlaubszeit bisher genießen und sich erholen. Sollte der Urlaub jedoch noch bevorstehen, wünsche ich Ihnen eine schöne Zeit.
Die Sommerpause ist nun vorbei, zumindest war es eine sitzungsfreie Zeit. Somit kann ich leider nicht aus den vergangenen Sitzungen berichten. Aber auch trotz Sommerpause ruhte die Arbeit nicht ganz. Neben dem laufenden Verwaltungsgeschäft, habe ich mich hauptsächlich mit den Projekten Baumaßnahme Haidrath, Abriss/Neubau Turnhalle und Neubau Feuerwehrgerätehaus beschäftigt. Dazu möchte ich folgend die wichtigsten Informationen zusammenfassen.

Baumaßnahme Haidrath

Sicher haben Sie den Baustart alle mitbekommen, leider war dieser – auch für mich – sehr kurzfristig. Die Kommunikation zum Baubeginn und somit dem Zeitpunkt der beginnenden Vollsperrung lief sehr suboptimal. Gerne hätte ich Sie über den Beginn früher informiert, aber auch mir lag diese Information nicht vor. Ich hoffe, dass dies in Zukunft besser läuft.
Sofern mir Informationen vorliegen, werden diese über die Wohltorfer Homepage bekannt gegeben. Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses befindet sich die verkehrsrechtliche Situation in der Überarbeitung seitens der zuständigen Behörden, denn hier sind Änderungen in Bezug auf die Ausschilderung erforderlich. Auch ist eine Sperrung des Kirchberges bei der jetzigen Maßnahme nicht erforderlich, der wird wieder frei gegeben. Eine Sperrung des Kirchberges ist bei der Deckensanierung des Haidrathes allerdings unumgänglich.

Abriss der Turnhalle

Nach dem derzeitigen Sachstand, wird die Turnhalle an der Grundschule ab Herbst/Winter 2023 abgerissen. Das genaue Datum steht noch nicht fest, die Abrissarbeiten werden öffentlich ausgeschrieben. Nach der Auftragserteilung kann mit den Arbeiten begonnen werden und dann starten wir mit dem Neubau der Turnhalle. Momentan werden Maßnahmen für einen sicheren Schulweg getroffen, denn die Baustelle wird auf dem Parkplatz vor den OGS-Räumlichkeiten eingerichtet. Über alle Maßnahmen werden wir durch die verschiedenen Medien berichten bzw. informieren.

Sachstand zum Neubau Feuerwehrgerätehaus:

Bereits vor meinem Amtsantritt wurde in Bezug auf die Standortwahl des Feuerwehrgerätehauses Wohltorf eine Standortkonzeption durch einen externen Gutachter beauftragt. Geplant ist eine Präsentation der Ergebnisse in der Gemeindevertretersitzung am 05.09.2023. Somit kann ich, wenn alles planmäßig verläuft, in der Oktober-Ausgabe hierzu berichten.
Heute möchte ich aber auch einen Aufruf zur Verschönerung unseres Ortes starten. Dieser Aufruf lautet „Bitte schneiden Sie ihre Hecken/Büsche bis auf Ihre Grundstücksgrenze zurück und reinigen Sie die Straßen bzw. Gehwege vor Ihren Grundstücken". Wahrscheinlich wird der ein oder andere jetzt mit den Augen rollen, aber wir alle wollen uns doch an einem gepflegten Ortsbild erfreuen. Dafür ist es erforderlich, dass ALLE etwas dazu beitragen. Das entspannte spazieren gehen auf einigen Gehwegen, vor allem mit Kinderwagen etc. ist nicht immer möglich und ein Ausweichen auf die Straße wird erforderlich.
Die Gemeindevertretung hat im Jahr 2008 eine Straßenreinigungssatzung beschlossen, diese ist auf der Homepage einsehbar. Wenn sich jeder Betroffene daran hält, wird sich das Ortsbild verschönern und die Verkehrssicherheit wieder hergestellt. Vor allem müssen Verkehrsschilder sichtbar und erkennbar sein. Sollten Sie fehlende Rückschnitte von gemeindeeigenen Hecken und Bäumen entdecken, melden Sie das gerne. Auch wir können mal etwas übersehen und wollen die Verkehrssicherheit gewährleisten – das finde ich vor allem für den Schulstart und die Schulwege sehr wichtig.
Zum Thema Schulweg und richtiges Verhalten im Straßenverkehr werden die Kinder in der Schule im Bereich Verkehrserziehung eine Menge dazu lernen. Dies gilt es dann den Kindern vorzuleben und dadurch zu festigen. Das wäre mein Appell an alle Verkehrsbeteiligten.
Ich beobachte öfters Situationen, die sowohl für Radfahrer als auch Autofahrer gefährlich sind. Die gegenseitige Rücksichtnahme ist nun mal zwingend erforderlich – für jeden Verkehrsteilnehmer.
Den Schulanfängern und ihren Familien wünsche ich einen tollen Schulstart!
Noch ein kleiner Hinweis in eigener Sache. Aktuelle Meldungen sind auf meinem Facebook-Profil „Susann Kröger – Bürgermeisterin Wohltorf" zu finden.
Genießen Sie die restliche Sommerzeit.
Herzliche Grüße, Ihre Bürgermeisterin

Susann Kröger

Kontakt

Gemeinde Wohltorf
Bürgermeisterin
Susann Kröger
Thiessches Haus, Alte Allee 1
Bürgerservice: 04104/96 260 53
bgm-wohltorf@
amt-hohe-elbgeest.de

Servicezeiten:
Di. und Fr. 9:00 –12:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Schiedsamt
Markus Kuhn
Telefon: 04104/919183
Jörn Kahlmann
Telefon: 04104/960066

Grundschule Wohltorf
Alter Knick 22
Telefon: 04104/2680

Ev. Kindertagesstätte
Wohltorf
Alter Knick 27
Telefon: 04104/2594

Gemeinde-Bücherei
Thiessches Haus, Alte Allee 1
Telefon: 04104/962 47 81
Vorübergehend geschlossen

VHS der Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V.,
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
wissen@vhs-aw.de
www.vhs-aw.de
Bürozeiten: Mi. 15:30 – 17:30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Öffentliche
Ausschuss-Sitzungen
siehe amtliche Schaukästen oder
unter www.wohltorf.de

05.09.
19:30 Uhr

nächste Sitzung der
Gemeindevertretung
Wohltorf

Grundschule Wohltorf (Aula)
Öffentliche Sitzung mit
Einwohnerfragestunde

Eines Tages wirst du aufwachen und keine Zeit mehr haben für die Dinge, die du immer wolltest.
Tu' sie jetzt.

Und wenn Sie eine Immobilie zu verkaufen haben, würden wir uns über einen Anruf sehr freuen und Sie kostenlos beraten. Fallen Sie bitte nicht auf die kostenlosen Internet-Schätzungen herein, sondern entscheiden Sie sich für einen Makler vor Ort.

KRIECH IMMOBILIEN
☎ 040 / 710 38 05
Schönningstedter Str. 22
21465 Reinbek
info@kriech.de
www.kriech.de

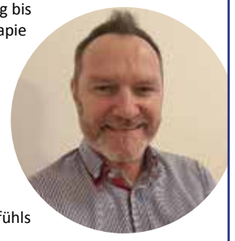
Seit über 40 Jahren
Ihr Immobilienpartner
in Ihrer Nachbarschaft
für Vermietung und Verkauf
ivd

HANSA Haus- & Gebäudetechnik GmbH
IHR FACHMANN IN SACHEN HEIZSYSTEME AUS DEM SACHSENWALD
Aumühle und Wohltorf
Tel.: 04104 699 80 58 | info@hansa-haustechnik.de
WOLF BOSCH Vaillant VIESSMANN Buderus
HANSA Haus & Gebäudetechnik GmbH
Sanitär | Heizung | Lüftung

Jugendtreff Aumühle-Wohltorf

Die Offene Kinder- und Jugendarbeit erwartet euch immer mittwochs und freitags im Sport- und Jugendheim (Sachsenwaldstraße 18). Jeden Mittwoch können alle kommen die schon 7 Jahre alt sind und freitags sind alle Jugendlichen ab 12 Jahren herzlich willkommen, in der alten Hausmeisterwohnung. Simone McNally (0160-8473915) freut sich auf euch mit tollen Angeboten die auf unserer Website www.amt-hohe-elbgeest.de unter dem Punkt „Leben bei uns" nachzulesen sind. Kommt vorbei und fühlt euch wohl, redet mit und gestaltet eure Jugend in Aumühle und Wohltorf mit. Das aktuelle Programm findet ihr rechtsstehend.

Garantierter Ersttermin innerhalb von drei Tagen.



Als Kurzzeittherapie oder zur Überbrückung bis zum Beginn einer verordneten Psychotherapie nehme ich auch kurzfristig selbstzahlende Kassenpatienten/-innen auf.
Zur Überwindung seelischer Krisen oder Blockaden, bei unterschiedlichen Angststörungen sowie bei Burnout und Depression unterstütze ich Sie mit hypnotherapeutischen Interventionen. Auch bei einem mangelnden Selbstvertrauen oder dem Aufbau eines gesunden Selbstwertgefühls begleite ich Sie gerne.

Ich freue mich auf Sie.
Mein Name ist **Richard Petersen**,
ich bin Heilpraktiker für Psychotherapie
und Hypnosetherapeut.

Hypnosepraxis am Sachsenwald
21465 Reinbek | Am Rosenplatz 8
Tel. 040 – 46991413
info@sachsenwaldhypnose.de | www.sachsenwaldhypnose.de

Jugendtreff | Aumühle/Wohltorf

September 2023

GEÖFFNET

Aumühle	Sport- und Jugendheim, Sachsenwaldstraße 18
Mittwoch	15 – 20 Uhr (ab 7 Jahren)
Freitag	15 – 20 Uhr (ab 12 Jahren)

****** Für euch hier im Jugendtreff ******

Freitag, 01.09.	Offener Treff
Mittwoch, 06.09.	Ideenschmiede + offener Treff
Freitag, 08.09.	Ideenschmiede + offener Treff
Mittwoch, 13.09.	Wir machen Pfannkuchen selbst
Freitag, 15.09.	Tischtennis spielen
Mittwoch, 20.09.	Skyjo Tag
Freitag, 22.09.	Marshmallows am "Lagerfeuer"
Mittwoch, 27.09.	Kapla-Challenge
Freitag, 29.09.	Jugger

15 –19 Uhr	**Aktionstage – wo ist noch was los?**
Dienstag, 05.09.	JTD: Kochchallenge mit Anmeldung
Dienstag, 12.09.	JTE: noch offen
Dienstag, 19.09.	JTB: Maislabyrinth in Rade/Neu Wulmstorf Mit Anmeldung und 2€ Kostenbeitrag.
Dienstag, 26.09.	JTK: Ausflug zum Tierpark Krüzen Mit Anmeldung und 3€ Kostenbeitrag.

	Messenger: Telegram
	#ahegjugend8
Amtsjugendarbeit	www.amt-hohe-elbgeest.de
Träger	Amt Hohe Elbgeest
Ansprechpartner	Simone McNally
Telefon	0160-84 73 915

Okja

Mitteilungen aus der Wohltorfer Politik

WW Wählervereinigung Wohltorf

Liebe Gemeindevertretung, ich möchte mich bei Euch für die Wiederwahl zur Vorsitzenden der Arbeitsgruppe Feuerwehr bedanken! Danke für Eure Wertschätzung und Unterstützung und für Euer Vertrauen. Am 21. April 2021 hat die damalige Gemeindevertretung die Arbeitsgruppe für unser 3. Großprojekt „Neubau Feuerwehrgerätehaus Wohltorf" ins Leben gerufen, die aus jeweils einem Fraktionsmitglied und der Wehrführung besteht. Am 04. Mai 2021 hat der Bauausschuss beschlossen, dass für das gemeindeeigene Grundstück neben dem denkmalgeschützten Thiesschen Haus eine Bauvoranfrage gestellt werden soll, mit dem Zweck, dort ein neues Feuerwehrgerätehaus zu errichten.
Liebe Wohltorfer, liebe Wohltorferinnen, mit diesem Beschluss war der Auftrag an die Arbeitsgruppe klar definiert. Daraufhin haben wir die Arbeit aufgenommen und in den letzten zwei Jahren die Voraussetzungen für diese Bauvoranfrage erfüllt. Unser Wehrführer Herr Kröger hat als Grundlage eigenständig einen Feuerwehrbedarfsplan geschrieben und einen Raumbedarfsplan mit seinen Kameraden und Kameradinnen erstellt. Darauf angepasst wurde das erforderliche Hygienekonzept angefertigt. In Zusammenarbeit mit dem Architekten Herrn Bernd Gössler wurde eine Entwurfsplanung erarbeitet, die von der Hanseatischen Feuerwehrunfallkasse und der Denkmalschutzbehörde abgesegnet wurde. Währenddessen kam immer wieder die Frage nach einer Zusammenlegung mit der Feuerwehr Aumühle auf. Hierzu wurde ein Gutachten beauftragt, welches die Standortstruktur und die Gebietsabdeckung von Wohltorf und Aumühle analysiert. Das Ergebnis soll am 05. 09.23 in der Gemeindevertretung veröffentlicht werden.

IHRE YVONNE HOGREFE, VORSITZENDE DER WW UND DER AG FEUERWEHR

BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN

Wärmewende jetzt anpacken!
Im Mai hatten wir in der Gemeindevertretung beschlossen, das Thema „Kommunale Wärmeplanung" anzugehen. Diese wird aktuell mit 90% gefördert. Zunächst werden die Wärmebedarfe eines Ortes ermittelt, dann die Energiepotenziale der Gemeinde beurteilt, um Szenarien und Handlungsoptionen aufzuzeigen.
Laut einer bereits vorhandenen Potenzialanalyse des geologischen Dienstes Schleswig-Holstein ergibt sich für Wohltorf und weitere Gemeinden unserer Region die besondere Möglichkeit, Tiefengeothermie im Rhät-Sandstein zu nutzen, dem sogenannten „Glinder Horizont".
Aus früheren Bohrungen der Gas- und Mineralölindustrie weiß man viel über die Beschaffenheit des Untergrundes. Rhät-Sandsteinschichten in etwa 2000 m Tiefe erlauben die Erwärmung von Wasser auf bis zu 85° C. Im Betrieb muss nur Strom für Pumpen und Wärmetauscher eingesetzt werden. Tiefengeothermie ist grundlastfähig und eine Bohrung kann 30-50 Jahre genutzt werden. Pilot-Anlagen in Schwerin und Hamburg Wilhelmsburg sind in Betrieb oder stehen kurz davor. Das Risiko, dass die Schicht im Untergrund sich nicht eignet, beträgt bis zu 35%, da sie für eine Wasserdurchleitung ausreichend porös sein muss.
Wir streben eine Prüfung dieser besonderen Option zusammen mit den größeren Orten der Region an.

STEFAN BÄRENZ

Zum Chat: Wir werden weiterhin über alle Themen der Kommunalpolitik informieren. Für den Austausch von komplexen und kontroversen Themen scheint uns nach 3-jähriger Chat-Erfahrung der persönliche Austausch jedoch besser geeignet (z.B. in den Gremien der GV).

Freie Demokraten Wohltorf FDP

Wohltorf, 2038
„Hat man als Bürger Einfluss darauf, was am Wohnort geschieht, oder ist man da machtlos?" Diese Frage, seit 1992 regelmäßig in einer Allensbach-Umfrage gestellt, ergab in diesem Jahr, dass 52% der Befragten antworten: "Man ist machtlos". Aber stimmt das wirklich? Derzeit befinden wir uns im Beteiligungsverfahren zur Neuaufstellung der Regionalpläne, die die anzustrebende räumliche Entwicklung in Schleswig-Holstein für die nächsten 15 Jahre festlegen. Unter https://bolapla-sh.de hat jeder die Möglichkeit, bis zum 9.11.2023 zum vorliegenden Entwurf (Wohltorf liegt im Planungsraum III) Stellung zu nehmen. Die dort abrufbare interaktive Karte zeigt, dass Wohltorf und Aumühle nicht zum Verdichtungsraum gehören. In der jetzt stattfindenden Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung haben wir DIE Möglichkeit, weitere Punkte deutlich zu machen, die für unsere Region berücksichtigt werden sollten.
Unser Vorschlag dazu:

1.) Für die Bereiche Wohltorf und Aumühle sollte die maximal zulässige Verdichtung (und Versiegelung) genau definiert und im Regionalplan festgeschrieben werden. Dieser Bereich sollte als „Erhaltungszone" ausgewiesen werden.
2.) Die „Verdichtungszone Reinbek/Glinde" sollte einen Abstand von mindestens 1 km zum NSG Billetal/Sachsenwald einhalten („Schutzzone") um den natürlichen Wasserhaushalt und die wertvollen Naturquellen im Billetal nicht zu gefährden.
3.) Langfristig sollte die Region Sachsenwald/Billetal mit den angrenzenden Gemeinden als wertvolles Naherholungsgebiet in der derzeit wenig verdichteten Struktur erhalten bleiben.

DR.- ING. KERSTIN MÜNKER

WOHLTORF SPD

Klimaschutz – sozial gerecht
Im Oktober 2023 wird die SPD Wohltorf die Veranstaltungsreihe „Polit-Café" fortsetzen.
Am **22. Oktober um 16:00 Uhr** haben wir die klimaschutz- und energiepolitische Sprecherin der SPD Bundestagsfraktion, Dr. Nina Scheer, eingeladen. Sie wird erläutern, wie die Energiewende gelingen kann und wie entscheidend dabei die Mitnahme Aller ist.
Welchen Einfluss kann dabei die kommunale Wärmeplanung einnehmen? Welchen Gestaltungsspielraum haben die politischen Akteure vor Ort?
Die Herausforderungen, die durch das Gebäudeenergiegesetz auf Bund, Land, Kommune und nicht zuletzt jeden Bürger, jede Bürgerin um Land zukommt, sind nicht nur finanzieller Art. Der soziale Friede kann nur gewahrt bleiben, wenn wir als Gesellschaft bereit sind, diesen Weg gemeinsam zu gehen.
Nina Scheer ist seit 2013 für die SPD im Bundestag und wird die vielfältigen Herausforderungen der Energiewende am 22. Oktober zur Diskussion stellen. Dabei wird sie die Ziele und Optionen des Gebäudeenergiegesetzes darstellen, aber ebenso auf die aktuellen Probleme in der Umsetzung der Ziele eingehen.
Wir sind gespannt, hoffen auf großes Interesse der Wohltorfer Bevölkerung an dem aktuellen Thema und freuen uns auf einen regen Gedankenaustausch.

Die SPD Wohltorf lädt ein:
Sonntag den **22. Oktober 2023**, **16:00 Uhr** in der Aula der Wohltorfer Grundschule

GÜNTER NICKEL
FRAKTIONSVORSITZENDER

Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 67

Bei Störungen

e-werk Sachsenwald GmbH
Störung Strom und Erdgas
Telefon: 0800/7273737*
Störung Straßenbeleuchtung
Telefon: 0800/7273737*
strassenbeleuchtung@ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH
Telefon: 0800/4990444*
Abwasserverband
Telefon: 04104/96357-0
Störungsdienst
Telefon: 04104/96357-57

Abfallwirtschaft Südholstein

Abfallwirtschaft Südholstein GmbH
Telefon: 0800/2974001*

Restmüll (schw. Tonne)
14-tägig, Mi. ungerade Woche
13.09. und 27.09.2023

Biomüll (braune Tonne)
14-tägig, Mi. gerade Woche
06.09. und 20.09.2023

Gelbe Wertstofftonne
14-tägig, Do., ungerade Woche
14.09. und 28.09.2023

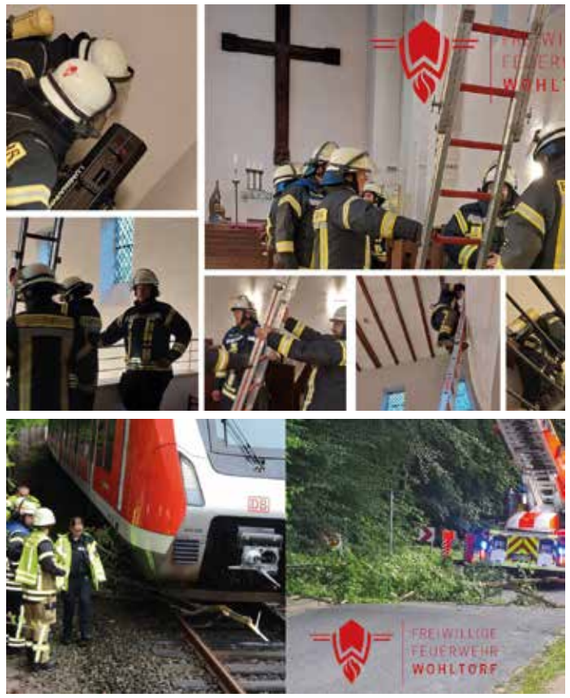
Altpapier
jeder 3. Donnerstag/Monat
21.09.2023

Altglas-Container
Altkleider-Container
Gutenbergstraße
Altbatterien-Sammelbox
Penny-Markt, Große Str. 34
Grundschule Wohltorf
Sperrmüll, Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf
Telefon: 0800/297 40 05*

Bauhof Aumühle/Wohltorf
Leitung: Dennis Kropp
Bergstr. 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/69 22 96
AW.Bauhofleitung@gmail.com

*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Sommerpause? Nicht bei uns...



FOTOS: © FF WOHLTORF

Überall hört man von der Sommerpause. Das gilt bei der Feuerwehr nur für die Veranstaltungen, da haben in der Tat Sommerpause. Am 26.08. hat unser Förderverein erstmalig sein Blaulicht-Kinderfest durchgeführt. Da der Einsendeschluss jedoch noch vor dem Fest lag, werden wir erst in der nächsten Ausgabe davon berichten können.

Bei den Ausbildungsdiensten machen wir auch keine Sommerpause, auch wenn urlaubsbedingt der eine oder andere fehlt, so können wir uns trotzdem über eine rege Dienstbeteiligung freuen. Ausbildungsthemen wie tragbare Leitern und Atemschutz oder Erste Hilfe standen auf dem Dienstplan. Unsere Ausbildung zum Thema Leitern und Atemschutz durften wir dankenswerterweise in der Wohltorfer Kirche durchführen.

Ob nun unter Atemschutz den Kirchturm hinauf, dabei noch die eine oder andere Aufgabe erledigen oder mit der tragbaren Leiter auf die Empore zur Orgel. Beides wurde ausführlich beübt. Hier möchten wir uns bei der Kirchengemeinde bedanken, die uns zum Abschluss noch ein kühles Getränk spendierte. Aber auch die Erste Hilfe ist jedes Mal wieder ein interessanter Dienst. Hier wurde unsere Kenntnis aufgefrischt, vertieft und auf den neusten Stand gebracht. Auch wenn wir in der Regel zeitgleich mit dem Rettungsdienst ankommen, so kann es doch einmal vorkommen, dass wir als erstes am Einsatzort eintreffen und dann muss jeder Handgriff sitzen.

Einsatztechnisch haben bzw. hatten wir allerdings eine kleine Sommerpause. Der eine oder andere Ast ist bei den Sommerstürmen abgebrochen und hat dann Straßen versperrt. Es drohten aber auch ganze Bäume umzukippen. Teilweise befanden sich diese dann in misslicher Lage, so dass wir die Unterstützung in Form der Drehleiter aus Reinbek benötigten. Am Silo-Brand in Brunstorf war einer unserer Kameraden beteiligt. Sebastian unterstützt hier überörtlich in der technischen Einsatzleitung (TEL) des Kreisfeuerwehrverbandes. Diese wird ab einer bestimmten Einsatzgröße der Einsatzleitung zur Unterstützung zur Seite gestellt.

Zum Schluss beschäftigt uns die Sperrung des Haidrathes seit August genauso, wie jeden Wohltorfer und Aumühler. Wie aber bereits auf der Einwohnerversammlung mitgeteilt, wird der Brandschutz über den Bauzeitraum gewährleistet sein. Dafür stehen wir mit der Verkehrsbehörde des Kreises, des Amtes und mit der Bauleitung vor Ort im ständigen Austausch.

24/7 FÜR DEINE SICHERHEIT – FEUERWEHR WOHLTORF. SASCHA KRÖGER, WEHRFÜHRER

Elektrotechnik Meisterbetrieb
Michael Lüneburg
Haidrath 33a
21521 Wohltorf

Planung & Ausführung in allen Bereichen der modernen Elektroinstallation:
Neubau & Altbausanierung, Renovierung, EDV & Netzwerke, Telekommunikationsanlagen, TV & Satanlagen, Alarmanlagen, Beleuchtung, Rolladen & Toranlagen, Klingel & Sprechanlagen, Wartung, E-Check, Photovoltaik, EIB

Elektrotechnik Michael Lüneburg | Tel. 04104 91 99 89 | info@lueneburg-elektrotechnik.de

PIPPING
IMMOBILIEN

Warlow – In idyllischer Feldrandlage: Stilvoller Bungalow mit Doppelgarage. Bj. 2002, ca. 167 m² Wohnfläche, 4 Zimmer, lichtdurchfl. Wohnzi., Wintergarten, geräumige Küche, modernes V-Bad, Bad en suite, großz. Terrasse auf ca. 2.057 m² Grundstück. V: 107,1 kWh/(m²a), Gas, D. KP € 335.000,–

Escheburg – Familienfreundliches Wohnen: Sympathische Doppelhaushälfte mit Süd-Terrasse. Bj. 1985, ca. 112 m² Wohn- u. Nutzfl., 3,5 Zi., großz. Wohn- u. Essbereich, lichtdurchfl. D-Bad, G-WC, Carport auf ca. 403 m² Grundstück. V: 73,7 kWh/(m²a), Gas, B. KP € 450.000,–

Geesthacht – Nah der Elbe: Großzügiges Reihenmittelhaus in naturnaher Umgebung. Bj. 1979, ca. 155 m² Wohnfl., 5 Zi., lichtdurchfl. Wohnzi. m. Kachelofen, Essdiele, mod. V- u. D-Bad, G-WC, sonn. Balkon, Loggia. V: 50,5 kWh/(m²a), Gas, B. KP € 485.000,–

Reinbek – Ein Zuhause mit Wohlfühlgarantie: EFH mit Garten und 2-Zi.-ELW. Bj. 2000, insg. ca. 177 m² Wohnfl., insg. 6 Zi., offener Wohn-/Koch-/Essbereich mit Kamin, V-Bad, G-WC, Terrasse, Keller, Sauna, Pool, Doppelgarage auf ca. 574 m² Grundstück. V: 97 kWh/(m²a), Gas, C. KP € 685.000,–

Reinbek – Platz zur Selbstverwirklichung: Wohn- u. Geschäftshaus mit vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten. Bj. 2012, ca. 195 m² Wohnfl., nutzbar zu gewerbl. und/oder Wohnzwecken, 8 Zi., überdachte Terrasse, 3 Pkw-Stellplätze auf ca. 429 m² Grundstück. B: 32,6 kWh/(m²a), Strom-Mix, A. KP € 745.000,–

Aumühle – Platz für die ganze Familie: Landhaus auf großz. Südgrundstück. Bj. 1996, ca. 150 m² Wohnfl., 4 Zi. zzgl. Hobbyraum, off. Wohn- u. Essbereich, D- und V-Bad, Sauna, Loggia, V-Keller, Terrasse und Stellpl. auf ca. 2.005 m² (1/2 MEA) Grundstück. V: 165,1 kWh/(m²a), Gas, F. KP € 895.000,–

Reinbek – Ein ungeschliffener Diamant: Jugendstilvilla erfüllt Wohnträume. Bj. 1896, ca. 235 m² Wohnfl., 8 Zi., lichtdurchfl. Räumlichkeiten, hohe Decken, historische Stuckelemente, 2 V-Bäder, 2 Küchen, Werkstatt u. Garage auf ca. 1.269 m² Grundstück. Denkmalgeschützt. KP € 895.000,–

Techin – Kleinod in der Schaalseeregion: Landhausensemble in ruhiger Lage. Bj. 1898, kernsaniert ab 2000, ca. 237 m² Wohn- und Nutzfl., 6 Zimmer, Wohnzi. m. Kamin, Schlafzi. m. Bad en suite, Wintergarten, Terrasse, Atelierhaus, 2 Carportstellpl. auf ca. 2.658m² Grundstück. Denkmalgeschützt. KP € 1.250.000,–

PIPPING Immobilien GmbH · **040 / 40 11 33 6-0** · pipping.de

*Die Flächenangaben sind unverbindlich!

Im Notfall

Notruf: 110
Polizeistation Aumühle
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/913987-0
Feuer: 112
Freiwillige Feuerwehr Wohltorf
Am Brink 5, 21521 Wohltorf
Wehrführer Sascha Kröger
Telefon: 04104/2411
Krankenwagen:
Kreisstelle Bad Oldesloe
Telefon: 04531/81 001

Ärztliche Notfallversorgung

Krankenhaus St. Adolf-Stift
Hamburger Str. 41
21465 Reinbek
Johanniter-Krankenhaus
Am Runden Berge 3
21502 Geesthacht

Zahnärztlicher Notfalldienst:
www.kzv-rz.de
Augenärztlicher Notdienst
Telefon: 040/662830
Apotheken Notdienst
Telefon: 0800/2282280
Tierärztlicher Notfalldienst
Telefon: 040/434379

Für Sie da:

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg
Telefon: 04151/81306

Dr. Jan Kratzke,
Zahnarzt
Große Str. 30
Telefon: 04104/5525

SPENDEN:

Durch rasant steigenden Kosten und die dadurch angespannte Lage benötigen wir Ihre Untersstützung, um unsere ehrenamtliche Arbeit vor Ort weiterhin kostengünstig anbieten zu können. Danke! Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg, DE83 2305 2750 0109 4001 57.

KONTAKT:

Hans-Hermann Benn (1. Vors.)
Tel. 04104/29 48,
Bärbel Leppin Tel. 04104/40 66,
drk-ov-wohltorf@t-online.de

Deutsches Rotes Kreuz — Ortsverein Wohltorf
Aktivitäten im September

„MENSCHEN HELFEN, GESELLSCHAFT GESTALTEN"

Alle aktuellen Angebote auch unter: **https://www.drk-wohltorf.de** oder monatlich auf unserer Seite im „der Sachsenwalder".

ERSTE HILFE KURSE

JETZT ANMELDEN

Am Samstag, den **09.09.2023 von 9:00-13:00 Uhr** findet der **ERSTE HILFE KURS im Umgang mit Kindern** im Thies'schen Haus statt. (30,- EUR pro Teilnehmer.)
Angesprochen sollen sich Großeltern und Eltern fühlen – um Notfälle mit Kindern versorgen zu können: Ein Sturz vom Baum, Verbrühung mit heißem Kaffee oder verschluckte Kleinteile. Wenn Kinder die Welt erkunden, passieren manchmal Unfälle. Damit Unfälle gar nicht erst passieren, werden Ihnen im Kurs außerdem besondere Gefahrenquellen für Kinder aufgezeigt und vorbeugende Maßnahmen nahegebracht. Anmeldungen bitte an: Hans-Herrmann Benn, Tel: 04104 2948 oder E-Mail: drk-ov-wohltorf@t-online.de

PILATES-KURS FÜR ANFÄNGER

JETZT NEU

Neu ab 12.09.2023: Jeden Dienstag von 11:45-12:45 Uhr im Thies'schen Haus. Pilates kräftigt und stabilisiert das Körperzentrum, fördert eine gute Haltung, gibt Ihrem Körper Kraft und Flexibilität und tankt die Energiereserven auf. Muskelverspannungen werden gelöst und das Körperbewusstsein verbessert sich. Anmeldung bei Frau Duden **Tel. 0176/45 73 23 07**

DRK SINGKREIS

Singen ist gut für uns! Und Singen macht Spaß – vor allem in der Gemeinschaft! Der Spaß soll im Vordergrund stehen – uns geht es nicht um Leistung, sondern darum, mit Gleichgesinnten monatlich eine entspannte und aufmunternde Stunde zu verbringen. Zu diesem Zweck treffen wir uns mit allen Interessierten, auch DRK Nicht-Mitgliedern, um bekannte Lieder verschiedener Richtungen anzustimmen. **Jeden dritten Dienstag, 15:00 – 16:00 Uhr, im Thies'schen Haus, Alte Allee 1, Wohltorf.** Nächster Termin: **26.09.2023**
Ansprechpartnerinnen: Gerda Juuls **Tel. 04104/44 76** oder Gisela Lindemann **Tel. 04104/49 78**

SENIORENFRÜHSTÜCK

Jeden 1. Mittwoch/Monat; nächster Termin: **6.09.2023 9:30 – 11:00 Uhr** im Thies'schen Haus. Anmeldung bei Frau Rustenbach **Tel. 04104/74 01**

SITZGYMNASTIK

Jeden Donnerstag 15:30 – 16:30 Uhr im Thies'schen Haus. Auskunft gibt Frau Bohnhoff **Tel. 01578/761 38 83** oder Frau Stöber **Tel. 04104/57 32**

SPIELE-NACHMITTAG

Jeden 2. Dienstag/Monat,
nächster Termin: **12.09.2023 ab 15:00 Uhr** im Thies'schen Haus,
bei Kaffee, Kuchen und Klönen.
Nachfragen bei Herrn Benn **Tel. 04104/29 48**

YOGA-KURS

Jeden Dienstag von 10:00 – 11:30 Uhr im Thies'schen Haus. Yoga Übungen verbessern die Standfestigkeit, die Beweglichkeit und stärken den Rücken. Anmeldung bei Frau Duden **Tel. 0176/45 73 23 07**

QI GONG UND ENTSPANNUNG MIT SABINE:

Jeden **Donnerstag von 17:00 bis 18:15 Uhr** im Thies'schen Haus. Nachfragen und Anmeldung bitte bei Sabine Bohnhoff erfragen. **Tel. 01578/761 38 83**

GESUND UND AKTIV IM ALTER DURCH TANZEN FÜR 60 PLUS

Jeden Montag von 15:00 – 16:30 Uhr im Gemeindesaal Aumühle
Im Moment Tänze, die in der Reihe oder einzeln im Block getanzt werden und Tänzerische Gymnastik (z.B.Seniorengerechtes Linedance, Freies Tanzen, Polka, Walzer etc.). Tanzen ist die ideale Möglichkeit, sich bis ins hohe Alter körperliche und geistige Fitness und Lebensfreude zu erhalten. Für die Teilnehmer ist das gesellige Miteinander genauso wichtig wie die körperliche Betätigung. Übungsleiterinnen im Wechsel sind jeden Montag Frau Claudia Duden und Frau Gabriele Bartz. Anmeldung und Auskunft: Frau Rustenbach **Tel. 04104/74 01**

SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ DRK OV WOHLTORF

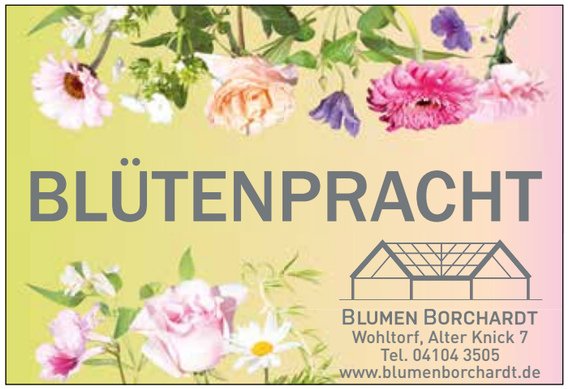
Am Dienstag **19.09.2023 von 16:00 – 19:30 UHR**
in der Grundschule Alter Knick 22.

Für alle DRK-Blutspendetermine ist eine Terminreservierung erforderlich, die online unter www.blutspende_nordost.de/blutspendetermine, telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 oder über den Digitalen Spenderservice www.soenderservice.net erfolgen kann.

Demografischer Wandel und Blutspende:
Das DRK möchte noch mehr junge Menschen als Spender*innen gewinnen, da viele Spender*innen aus der spendenstarken Babyboomer-Generation altersbedingt ausscheiden werden.

Die Konsequenz:
Aus Spendern werden Empfänger, auch dadurch steigt der Bedarf an Blutpräparaten. Dies bedeutet, dass die Solidargemeinschaft dringend mehr Menschen benötigt, die zum ersten Mal Blut spenden und dann sprichwörtlich am Ball bleiben.
Jede Generation braucht ihren eigenen, großen Spenderstamm, um das solidarische Versorgungssystem aufrechtzuerhalten.

Also: machen Sie mit – spenden Sie Blut.



EINLADUNG ZUM TAGESAUSFLUG AM MITTWOCH, DEN 27. SEPTEMBER 2023

Der Ausflug inkl. Mittagstisch geht nach Ellerhoop zu den Arboretum-Gärten. Anschließend Weiterfahrt nach Heide zu Deutschlands größtem Markplatz mit Rundgang.
15:00 Uhr Kaffee Tafel mit Besuch im Hausnotruf Center.
Rückkehr in Wohltorf ca. 19:00 Uhr.
NEU: Busabfahrten
09:00 Uhr Alte Allee/Querkamp
09:05 Uhr Am Brink/Feuerwehr
09:10 Uhr Gutenbergstr./Bushaltestelle Eschenbruchweg
09:15 Uhr S-Bahnhof/Bushalt Post.
Unkostenbeitrag 40,- €, für DRK Mitglieder 30,- €, im Bus bezahlen. Anmeldungen bis 20.September 2023 bei **Frau Leppin, Tel. 04104/40 66 oder Herrn Benn, Tel. 04104/29 48**

IMMOBILIEN-VERMITTLUNG
• erfolgreich
• kompetent
• vertrauensvoll

Grossmann & Berger macht's.

Immobilienshop Bergedorf
Sachsentor 49 | 21029 Hamburg
Grossmann & Berger

verantwortlich für den Inhalt:
Andrea Scheel

Kontakt

Grundschule Wohltorf
Schulleitung: Andrea Scheel
Alter Knick 22
21521 Wohltorf
Telefon 26 80
www.grundschule-wohltorf.de
grundschule.wohltorf@Schule.LandSH.de

Offene Ganztagsschule Wohltorf
Koordinatorin
Tanja Heppner
Telefon 04151/887 96 96

FOTOS: © HOLGER KARKHECK

Samstag, der 08.07. -
endlich wieder Vogelschießen!

Um 9:00 Uhr begann das Fest bei herrlichem Sommerwetter mit der Morgenmusik auf dem Schulhof. Bei den Wettspielen war an den Stationen Geschicklichkeit, Schnelligkeit, aber auch Glück nötig, um Punkte zu sammeln. Viele nutzten die Zeit auch zum Maibaumklettern. Spannend blieb es bis zur Siegerehrung, wer Prinzessin oder Prinz in Klasse 1 und 2 oder Königin oder König in Klasse 3 und 4 werden wird. Die Freude war dann groß, als die Schärpen bei der „Königsproklamation" angelegt wurden. Ein besonderes Geschenk gab es dieses Mal für alle Kinder gemeinsam – ein Schulausflug zum Trappenkamp in der letzten Schulwoche.
Wer wollte, hatte sich schnell umgezogen und den Blumenschmuck angelegt, denn gleich im Anschluss startete der große Dorfumzug . Begleitet durch flotte Musik des Spielmannzugs AHOI setzte sich die große Schulgemeinschaft in Bewegung und freute sich, wenn einige Wohltorfer ihnen vom Gartenzaun zuwinkten.
Wieder zurück auf dem Schulhof zeigte die Tanz-AG noch ihre tolle Aufführung.

Nun endlich konnten sich alle am Büfett der Eltern mit Kuchen, Brötchen, Obst und Gemüse oder mit Eis, Getränken oder Würstchen bei der Feuerwehr stärken. Durch die Musik des Sachsenwald SoundOrchesters wurde es beim „Frühschoppen" stimmungsvoll und es wurde noch lange gemütlich gesessen und geplaudert.

Vielen Dank allen Eltern und der Feuerwehr, dass wir wieder dieses schöne Schul-/Dorffest feiern konnten!

Stadtradeln 2023

Am 4.6.23 starteten wir wieder gemeinsam mit vier weiteren Teams aus dem Kreis Amt Hohe Elbgeest das Stadtradeln 2023. Ein Wettbewerb, bei dem es darum geht, 21 Tage möglichst viele Fahrradkilometer zu sammeln, um möglichst viele Treibhausgas-Emissionen pro Personenkilometer gegenüber dem PkW einzusparen.
27 Radelnde im Radelteam Grundschule Wohltorf loggten sich also ein, um einen eigenen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Insgesamt fuhr das Radelteam Grundschule Wohltorf gemeinsam beachtliche 2876 Kilometer, vermied 465,9 kg CO_2 und belegte so Platz drei unter den Teams aus dem Amt Hohe Elbgeest im Kreis Herzogtum Lauenburg. Das Team Hamwarde mit 3993 Kilometern bekam die Auszeichnung in Silber. Unangefochten auf Platz eins dieses Jahr das Team Börnsen mit 6655 geradelten Kilometern.
Im Amt Hohe Elbgeest überreichte die Amtsdirektorin Frau Lehmann am 27.7.2023 allen Teamleitungen eine Urkunde und bedankte sich herzlich für den Einsatz und die dadurch eingesparten Treibhausgas-Emissionen durch die Radelnden.

FOTOS: © GRUNDSCHULE WOHLTORF

HEILIG-GEIST-KIRCHE WOHLTORF

verantwortlich für den Inhalt:
Der Kirchengemeinderat

Ein Geduldiger ist besser als ein Starker, und wer sich selbst beherrscht, besser als einer, der Städte gewinnt.
(Sprüche 16,32)

Ich weiß, das steht so in der Bibel, noch dazu im Buch der Sprüche, das mit seinen Sentenzen eine Anleitung für ein gelingendes und Gott wohlgefälliges Leben sein will. Aber wie so oft liegt zwischen dem, wovon man weiß, dass man es tun sollte und dem, was man tatsächlich tut, ein großer Unterschied.

Ein lichtdurchfluteter Sommertag in Paris. Wir hatten uns durch die Sträßchen der linken Seine-Seite treiben lassen, hatten eine Überlebensration Macarons gekauft und waren nun auf dem Weg in den Jardin du Luxembourg, wo ich unbedingt den Pétanque-Spielern zusehen wollte. Das jedenfalls sah mein geheimer Plan für den Rest des Tages vor: Im Schatten der Bäume des „Jardins" sitzen, Macarons degustieren, einen Petit Café nach dem anderen trinken und den Pointeurs (das sind die Spieler im Team, die ihre Kugeln so dicht wie möglich an das „Schweinchen" legen). oder den Tireurs (das sind die Spieler, die mit ihren Kugeln die gut liegenden gegnerischen Kugeln wegschießen) für ihr Können meinen Beifall bekunden.

Allerdings hatte es Gott gefallen, mich zu prüfen und dazu einen Crêpe-Verkaufsstand auf den Weg zum Pétanque zu stellen. Und so sagte einer von uns, der in diesem Urlaub noch keinen einzigen Crêpe gegessen hatte: „Weißt Du was? Ich hole mir einen!". Er stellte sich in die kleine Schlange und ich stellte mich aus Solidarität dazu.
Eigentlich hätte es nicht lange dauern dürfen: Nur zwei, drei Leute waren vor uns an der Reihe. Und einen Crêpe zu basteln ist nun auch nicht besonders zeitintensiv: eine Kelle Teig auf die heiße Platte, den Teig mit der kleinen „Teig-Harke" mit geübten Umdrehungen verteilen, kurz backen lassen, den Crêpe mit dem Palettenmesser wenden, wieder backen lassen, Nuss-Nougat-Créme darauf und mit einem anderen Palettenmesser verteilen, Crêpe zusammenfalten, auf den Teller: Bon Appétit!

Soweit die Theorie. Die Praxis war ganz anders. Vielleicht lag es ja daran, dass die Verkaufsperson zwischendurch immer mal wieder mit dem Handy spielte. Vielleicht lag es daran, dass sie keine großen Messer zum Verstreichen der Füllung benutzte, sondern kleine hölzerne Einwegmesserchen mit „Zähnen", mit denen man natürlich den Teig kaputt macht, wenn man zu schnell ist. Vielleicht lag es auch daran, dass jemand vor uns Hotdogs bestellt hatte und dass ein Großteil von deren Zubereitungszeit darauf verwendet wurde, die Ketchup-Flasche zu schütteln, die aus irgendeinem Grund auf der Seite liegend aufbewahrt wurde. Vielleicht lag es auch daran, dass die Ketchup-Flasche nach Gebrauch wieder auf der Seite liegend zurückgeräumt wurde, statt sie effizient auf den Deckel zu stellen. Für jemanden wie mich, der als Student ein paar Jahre in einer Küche gearbeitet hat, war all das eine echte Anfechtung und so sagte ich: „Du schaffst das hier bestimmt auch ohne mich. Ich setze mich da drüben hin.", tat es, atmete und schaute anderen Menschen beim Ponyreiten zu.

Ich weiß nicht, wie lange es am Ende gedauert hat, bis wir schließlich nebeneinander saßen und einer von uns seinen Wunsch-Crêpe aß, aber ich will nicht ausschließen, dass es eine halbe Stunde brauchte. Das Verblüffendste an der ganzen Situation aber war etwas anderes: Niemand, wirklich niemand in der Schlange der lange Wartenden schimpfte. Weder über die Ineffizienz noch über die Langsamkeit und auch nicht über die Gesamtsituation. Alle, ob Kinder oder Erwachsene, ertrugen stoisch gut gelaunt das Schauspiel des langsamsten Crêpe der Welt:

„Ob es am Urlaub liegt?", fragte ich.
„Kann sein, vielleicht ist man im Urlaub geduldiger und nachsichtiger mit den Anderen."
„Stell dir vor, das wäre immer so.", sagte ich.
„Du meinst Urlaub?"
„Ja, das auch."

Ihr Pastor

René Enzenauer

Gottesdienste im September

13. Sonntag nach Trinitatis, mit Abendmahl
Sonntag, 3. September, 10 Uhr
Pastor René Enzenauer

14. Sonntag nach Trinitatis
Sonntag, 10. September, 10 Uhr
Pastor René Enzenauer

15. Sonntag nach Trinitatis
Sonntag, 17. September, 10 Uhr
Pastor Christoffer Sach
Gottesdienst in Friedrichsruh (Mausoleum)
In Wohltorf kein Gottesdienst

16. Sonntag nach Trinitatis
Sonntag, 24. September, 10 Uhr
Pastor Christoffer Sach
Gottesdienst in Aumühle
In Wohltorf kein Gottesdienst

Getauft wurde:
Pauline Hackmack

Chronik

Unter Gotteswort zur letzten Ruhe geleitet:
Ruth Elfriede Schink,
geb. Kaiser, 88 Jahre und
Christoph Friedrich Boysen,
95 Jahre

Kontak-Tee

Der regelmäßige Morgentreff zum Kennenlernen, zwanglosen Plaudern und Gedankenaustausch an jedem ersten Donnerstag im Monat. Am **07.09.2023** macht KontakTee eine **Ausfahrt** nach Lauenburg. Abfahrt um 11 Uhr vom Kirchberg. Unsere nächster Termin auf dem Kirchberg ist am **05.10.2023 um 10 Uhr** im Wohltorfer Pastorat, Kirchberg 5b.
Es freuen sich auf Ihr Kommen
Gisela Kriese und
Bärbel von Busch.

Kontakt Gemeinde

Heilig-Geist-Kirche Wohltorf
Kirchberg 5, 21521 Wohltorf
www.kirche-wohltorf.de
Pastor René Enzenauer
Tel. 962 98 93
pastor.enzenauer@kirche-wohltorf.de

Vors. des Kirchengemeinderates: Henning von Stechow
Tel. 0157/737 128 66
stechow@kirche-wohltorf.de

Kirchenbüro: Sandra Ziel
Tel. 22 83, Fax 80 976
kirchenbuero@kirche-wohltorf.de
Di. + Do. 10 – 12 Uhr,
Mi. 16 – 18 Uhr

Kirchenmusik:
KMD Andrea Wiese,
Tel. 0151/743 69 757
wiese@kirche-wohltorf.de

Organisation Küsterdienst:
Axel Potthoff
Tel. 0172/425 86 10

Kindergarten Alter Knick:
Max Alpert (Ltg.)
Tel. 25 94
kita@ev-kita-wohltorf.de

Projekt Bauwagen, Jugend Wohlmuehle: Lisa Feil
lisa@jugend-wohlmuehle.de

Spendenkonto der Kirchengemeinde:
KSK Herzogtum Lauenburg
DE95 2305 2750 0109 4414 57
NOLADE21RZB

Kirchengemeinderatssitzung

Die nächste Kirchengemeinderatssitzung findet am **Mittwoch, 13. September 2023 um 19.30 Uhr** im Pastorat statt. Sollten Sie Anfragen haben oder Anregungen einbringen wollen, wenden Sie sich bitte über kirchenbuero@kirche-wohltorf.de an unser Kirchenbüro.

Café Kirchberg

Letztes Jahr um diese Zeit begannen fleißige Hände mit dem Abreißen von alten Tapeten und Styroporverkleidungen in den Räumen im Eingangsbereich der Kirche. In jeder Hand ein Spachtel und trotzdem schien es nicht recht voranzugehen. Eine Stunde Tapeten kratzen und der gelbe Wandbelag war nur geringfügig weniger geworden ...
Und doch, Schritt für Schritt, nahmen die Räume Form und Funktion an:
Ein Erntedankfest auf der Baustelle, ein Sektempfang nach dem Neujahrskonzert: Alles noch nicht perfekt, doch die, die dabei waren, freuten sich und genossen die neue Geselligkeit.
Im Juni und Juli öffneten wir an den ersten Sonntagen des Monats die Türen des Cafés für Jedermann: Hausgemachter Kuchen lockte viele Neugierige aus Wohltorf und umliegenden Gemeinden zu uns. So ergaben sich tolle Gespräche mit neuen und vertrauten Gesichtern.
Der erste Digital-Workshop im Café Kirchberg wurde unter der Leitung von Axel Potthoff gut besucht.
Ein Sektempfang mit geselligem Ausklingen lassen nach den Konzerten des Wohltorfer Gospelchors und des Ensemble vocal aus Hamburg erfreute die Konzertbesucher.
Ein Büchertauschregal wurde eingerichtet und ist immer zugänglich, wenn die Kirche tagsüber geöffnet ist.
Pünktlich zum Sommerfest Anfang Juli war auch die (noch nicht ganz fertige) Außenterrasse einsatzbereit und wir genossen einen bunten Nachmittag mit der Kirchengemeinde, dem Café-Team, den Jugendlichen des JuWa-Bauwagenteams und vielen gut gelaunten Gästen.
Was mit einer Idee vom Leben auf dem Kirchberg begann, mit einer großzügigen Spende aus Wohltorf erst möglich wurde und mit viel Eigenleistungen umgesetzt wird, möchten wir nun gemeinsam mit Ihnen weiter zum Leben erwecken:
Die ersten Termine für September:

Samstag, 02.09.23	**ab 18 Uhr**	Konzert des Trios ´Suoni Dorati` mit anschließendem Umtrunk.
Sonntag, 03.09.23	**15-17 Uhr**	Kaffee und Kuchen.
Donnerstag, 07.09.23	**19-21 Uhr**	geselliger Abend, jeder bringt eine Kleinigkeit mit.
Donnerstag, 14.09.23	**19-21 Uhr**	geselliger Abend mit italienischen Kleinigkeiten.
Samstag, 16.09.23	**ab 16 Uhr in Aumühle**	Regionale Nacht der Kirchenmusik
	17.15 Uhr in Wohltorf	mit anschließendem Umtrunk.
Donnerstag, 21.09.23	**19-21 Uhr**	geselliger Abend mit französischen Kleinigkeiten.
Donnerstag, 28.09.23	**19-21 Uhr**	geselliger Abend mit spanischen Kleinigkeiten.

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie auf der Homepage unter www.kirche-wohltorf.de oder bei Facebook und instagram unter Café Kirchberg oder Sie erkundigen sich im Kirchenbüro.

Wir im Sachsenwald – Regionale „Nacht der Kirchenmusik" am 16.9.2023

Die Kirchenmusiker:innen Susanne Bornholdt, Fabio Campello, Karen Haardt und Andrea Wiese laden zu einem regionalen Musikereignis am Samstag, den 16. September ein. Konzerte in Aumühle, Brunstorf, Wentorf und Wohltorf mit unterschiedlichen Schwerpunkten: Herzlich willkommen!

16:00 Uhr, Kirche Aumühle
Börnsener Str. 25, 21521 Aumühle
ORGELMUSIK
Werke von Hensel, Mendelssohn und Andreé
Susanne Bornholdt – Orgel
www.kirche-aumuehle.de

17:15 Uhr, Kirche Wohltorf
Kirchberg 1, 21521 Wohltorf
CHORKONZERT
Ralf Grössler: MASS OF JOY
www.kirchenmusik-wohltorf.de
Infos im Artikel „MASS OF JOY"

19:00 Uhr, Kirche Brunstorf
Kirchweg 11, 21524 Brunstorf
KLAVIERMUSIK
Werke von Beethoven, Scriabin, Rachmaninoff
Malte Henrik Gohr, Klavier
www.kirche-brunstorf.de

20:30 Uhr, Martin-Luther-Kirche Wentorf
Reinbeker Weg 27, 21465 Wentorf
KAMMERMUSIK
Werke von Mozart,
Schubert, Fauré, Milhaud u.a., Klezmer
"trio variabile"
Nele B. Nelle,
Klarinette
Dorothea Fiedler- Muth, Violine
Karen Haardt,
Klavier
www.kirche-wentorf.de

Wir bitten um Spenden.

Wohltorfer Kirchenmusik · Leitung: KMD Andrea Wiese

Stell dir vor: ich sing im Chor!...

... können die Bewohner*innen des Hauses Billtal und sangesfreudige „Externe" seit kurzem mit einem Lächeln ihren Freunden und Bekannten erzählen ...
Initialzündung zur Gründung des neuen Singkreises unserer Kirchengemeinde war der Besuch der Wohltorfer Kinderkantorei im Billtal Mitte Juni: Die Freude des Singens schwappte über und so entstand der Plan, angestoßen von Dolly Swinka, einer der guten Seelen des Hauses Billtal, regelmäßig mit der Wohltorfer Kantorin Andrea Wiese im Billtal im Chor (=„Billtal.Chor") zu singen.
Unser Motto: „Einfach Singen!" Volkslieder, Choräle und vielleicht auch mal ein alter Schlager... „Einfach Singen!" Kanons, Circlesongs und Klangbausteine: so geht es ganz leicht in die klangvolle Mehrstimmigkeit! „Einfach Singen!"

Seniorenwohnheim Haus Billtal, Wohltorf
Di. 5.+19.09.
jeweils 15:00-16:00 Uhr
BILLTAL.CHOR
Der neue „Einfach-Singen"-Chor für alle!
Leitung: Andrea Wiese
Herzlich willkommen!

Der neue „Billtal.Chor" ist offen für alle! Alle 14 Tage dienstags von 15:00 – 16:00 Uhr, unter der Leitung von Andrea Wiese. Wir treffen uns im Speisesaal des Seniorenwohnheims Haus Billtal, Billtal 10, 21521 Wohltorf, und schmettern ordentlich los! Kommen Sie doch mal vorbei! Singen tut gut!

Freuen sich auf den neuen „Billtal.Chor": (v.l.n.r.) Initiatorinnen Dolly Swinka, Renate Diehn, Andrea Wiese und Marita Pahl

TERMINE
5.9. / 19.9. / 28.11. / 12.12. - und ab 2024 dann regelmäßig jeden 2. und 4. Dienstag im Monat.

Goldene Klänge im Wohltorfer goldenen Herbst

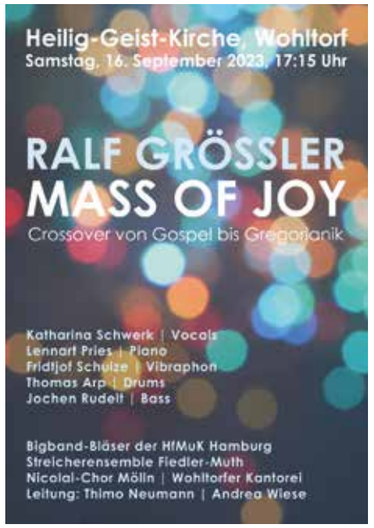
Sa. 02.09.
18:00 Uhr
SUONI DORATI
„Goldene Klänge" für Sopran, Trompete und Orgel
Karten zu 15,- Euro an der Abendkasse

Konzerte für Trompete und Orgel sind durchaus bekannt. Hans Jacob, Trompeter aus Schwerin, war allerdings auf der Suche nach etwas Besonderem und gründete 2007 gemeinsam mit Marleen Mauch und Marco Lemme ein Trio in der Besetzung Sopran, Trompete und Orgel. Inspiriert von der hellen Klangfarbe der Sopranstimme und der Trompete entstand schließlich auch der Name: SUONI DORATI. Goldene Klänge. Seit 2008 konzertiert das Ensemble in ganz Deutschland. „Durch das Programm führen wir unser Publikum selbst und informieren über die konzertierten Werke, aber auch über unsere Instrumente. Bei der Repertoireauswahl greifen wir auf Literatur in Originalbesetzung sowie Bearbeitungen von Musik aller Epochen zurück". Zu hören ist das Trio mit Werken von Albinoni, Bach, Elgar, Dvorak u.a. am Samstag, 2.9.2023, 18:00 Uhr in der Wohltorfer Kirche. Eintritt 15,- (erm. 10,-) €, Kinder haben freien Eintritt.

MASS OF JOY | Vorverkauf startet am 5.9. - Plätze sichern!

Sa. 16.09.
17:15 Uhr
R. GRÖSSLER: MASS OF JOY
Crossover von Gregorianik bis Gospel
Nicolai-Chor, Mölln
Wohltorfer Kantorei
Leitung: Thimo Neumann | Andrea Wiese
Vorverkauf ab 5.9. in den Aumühler Apotheken

Mitreißende Rhythmen und ungewöhnliche Klänge prägen die doppelchörige Gospelmesse „MASS OF JOY" des Komponisten Ralf Grössler, die die Wohltorfer Kantorei gemeinsam mit dem Nicolai-Chor, Mölln, am 16.9.2023 um 17:15 Uhr im Rahmen der regionalen „Nacht der Kirchenmusik" aufführen wird.
Pop- und Jazzsängerin Katharina Schwerk und etwa 90 Chorsänger werden von einem großen Streichorchester, Bigband-Bläsern und einer Combo aus Schlagzeug, Klavier, Kontrabass und Vibraphon begleitet. Ein wirklich ungewöhnliches Werk, das Sie begeistern wird!
Karten zu 27,- | 24,- Euro (Schüler und Studenten ermäßigt) sind im Vorverkauf ab 5.9. in den Aumühler Apotheken erhältlich; Restkarten an der Abendkasse ab 16:45 Uhr. Die Aufführung wird am So., 17.9., 17 Uhr, in der Nicolaikirche, Mölln, wiederholt.



FOTOS & ABBILDUNGEN: © WOHLTORFER KIRCHENMUSIK

Tag der offenen Tür

Ambulanter Hospizdienst Reinbek e.V.

Wann: *14.10.2023*
11:00-15:00 Uhr

Wo: *im Gemeindehaus Niels-Stensen-Weg 3,*
in 21465 Reinbek

Es ist "Welthospiztag" mit dem Motto "Das ERSTE und das LETZTE Mal, Hospiz lässt mich nochmal..." und wir, der Ambulante Hospizdienst Reinbek e.V., möchten diesen Tag nutzen, um Berührungsängste mit den Themen Sterben, Tod und Trauer abzubauen.
In erster Linie stehen die ehrenamtlichen Sterbebegleiter*innen für Fragen rund um das Thema "Begleitung am Lebensende", wer sind wir und was machen wir, zu Verfügung. Auch werden verschiedene Trauerangebote für Hinterbliebene vorgestellt.
Es wird Kuchen und Kaffee gegen eine kleine Spende geben.
Bislang haben viele Aussteller*innen ihre Zusage gegeben, darunter die öffentliche Bücherhalle mit Medien über Demenz und Trauer, Pflegeinstitutionen wie Kursana Oststeinbek und die Wiecherngemeinschaft Haus Altenfriede, "Begleitung und mehr" mit Kerstin Grothe, der Wünschewagen, Fr. Kruse von der Krebsberatung SVS-Reinbek, SAPV Palliative Care Netzwerk, Ambulanter Hospizverein Ahrensburg, Hospiz Lebensweg, Bestattungsunternehmen Maier-Busse, die Zusagen vom Krankenhaus St. Adolf Stift/Palliativstation und vom Betreuungsverein Stormarn, etc. stehen noch aus.
Diese Veranstaltung bietet eine gute Gelegenheit sich über die wertvollen Angebote zu informieren. Darüber hinaus werden einige kreative Aktionen zum Mitmachen vorgestellt.
Wir wünschen uns Mut und Interesse, sich diesen Themen unkompliziert zu nähern.

Ambulanter Hospizdienst Reinbek e.V.

Wir begleiten schwerkranke und sterbende Menschen in der eigenen Wohnung oder im Pflegeheim.

Wir haben Zeit zum Reden und Zuhören.

Auch die Angehörigen möchten wir in der schweren Zeit mit dem Sterbenden und in ihrer Trauer begleiten.

Unser Dienst ist kostenfrei.

Niels-Stensen-Weg 3 · 21465 Reinbek · Tel. 040 / 78 08 98 60
kontakt@hospizdienst-reinbek.de · www.hospizdienst-reinbek.de

Danke für die schöne,
aber viel zu kurze Zeit,
meine kleine Lexi in Amerika!

Deine Omi
Ingrid Sinkwitz

Wohltorf, August 2023

Traurig nehmen wir Abschied
von unserem geliebten Vater, Schwiegervater,
Großvater und Urgroßvater

Karl August Struck

* 14. Januar 1920 † 1. August 2023

Mit tiefem Respekt verneigen wir uns vor Deinem Alter.

All die Jahre warst Du für Deine Familie
wie ein starker, schützender Baum.
Deine Persönlichkeit, Deine Haltung und Deine Liebe
haben tiefe Spuren in unseren Herzen hinterlassen.

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Kinder
Christina Möller, geb. Struck
Sönke Struck
sowie alle Angehörigen

Aumühle, August 2023

DAUER GRAB PFLEGE
Leben braucht Erinnerung

Friedhofsgärtnerei
Seifert
Inh. Cord Seifert
Telefon
04152 - 84 79 63
www.dauergrabpflege-schleswig-holstein.de

HÜTTMANN
BESTATTUNGEN
KLAUS-DIETER HÜTTMANN
Große Straße 17
21521 Aumühle
www.bestattungen-huettmann.de
Tel. (04104)
21 02

040-76 75 86 15 · 04104-80 791 · Tag und Nacht
Susanne Stubbe-Leverenz
Gerhard Leverenz
Bestattungen
Kröppelshagen · Wohltorfer Weg 21c
www.bestattungen-g-leverenz.de

OLLROGGE KLEINERT
REINBEK

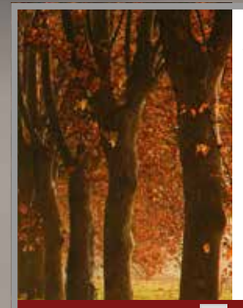
Reinbek, Bahnhofstr. 7 - Rademacherkate
In diesen historischen Räumlichkeiten beraten wir Sie im Trauerfall und in Fragen rund um die Bestattungsvorsorge, mit der Sie zu Lebzeiten alles regeln können. Sie erreichen uns telefonisch
Tag & Nacht (040) 7 21 30 12
Gehört zum Leben seit 1912

Ev.-Luth. Waldfriedhof Aumühle-Wohltorf
Erd- & Urnenbestattungen unter Bäumen.
Wir beraten Sie gerne!
Börnsener Straße 25, 21521 Aumühle • Tel. 0151 509 0150 2 und 04104 3059
E-Mail: Friedhofsverwaltung@kirche-aumuehle.de

Trauer ist einzigartig,
genau wie die Liebe
SUSANNE GEIßEL
BestattungsHilfe mit Herz
Am Museum 1
21521 Aumühle
Tel. 04104 - 963 63 63
Wenn Menschen –
Menschen brauchen
www.bestattungen-geissel.de

EWIGFORST SACHSENWALD
Der Urnenwaldfriedhof in Kröppelshagen-Fahrendorf

Als naturverbundener Mensch kann man sich in unserer Region wahrscheinlich keine schönere Art der Beisetzung vorstellen als eine Urnenbestattung im wunderschönen Sachsenwald. Auf ewig verbunden mit der Natur – unter 100 Jahre alten Buchen und Eichen. Einzelplatz oder Familienbaum erhältlich.
Informationen kostenfrei unter Tel.: **0800 664 6946**
www.Ewigforst.de · Nächste Führung am 16. September 2023 um 11.00 Uhr


Natürlichkeit -
ist die Basis unseres Daseins.
Warum nicht auch am Ende
unserer Lebensreise.
Richardt &Co
Familie Papke
Zentralruf 24 Std. (04104) 3611
Bestattungsinstitut seit 1877
www.bestattungen-richardt.de

Tontaubenklub Sachsenwald e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Nicolaus Bley

Kontakt

TTK Tontaubenklub Sachsenwald e. V.
Am Tonteich 33 | 21521 Wohltorf | Telefon: 04104/58 16
info@ttk-sachsenwald.de | www.ttk-sachsenwald.de

Hockey:

eine Ära geht zu Ende – Klaas Hilmer wurde 2012 Mitglied im TTK und war sieben Jahre bei uns als Trainer aktiv. Nun wird er neue Wege gehen und Nici Bley, der zusammen mit Maggy Bowien Jugendwart im TTK ist, will wissen…

Nici: Ein Blick nach vorne, fünfzig Jahre weiter. Du sitzt in der Abendsonne am Tonteich und wartest auf einen Freund, der mit Dir verabredet ist. Einer der Hockey-Tonteich-Spatzen, so um die sechs Jahre alt, setzt sich neben Dich und fragt: „Wer bist Du, was machst Du hier?"

Klaas: Ich bin Klaas und habe hier vor einiger Zeit Kindern wie dir, aber auch den Großen das Hockeyspielen beigebracht. Wir hatten eine schöne Zeit und mit vielen bin ich immer noch sehr gut befreundet. Außerdem habe ich noch viele Freunde aus dem Team der 1. Herren, mit denen ich früher u. a. Bundesliga in der Halle für den TTK spielen durfte.

Nici: Aktiver erfolgreicher Spieler und Trainer, volles Programm. Wie hat Dich der TTK in diesen Jahren geprägt, was hast Du mitgenommen für Deine Zukunft?

Klaas: Es war eine sehr intensive Zeit, in der ich am Ende die Verantwortung für die gesamte Hockeyjugend tragen durfte. Das allein prägt enorm, da man in der Woche bestimmt mit 200 unterschiedlichen Personen direkt zu tun hat. Geprägt haben mich neben meinen Spielern aber vor allem die Leute, die sich tagtäglich trotz eigener Berufung für den TTK hingeben und dafür verantwortlich sind, dass alles läuft. Außerdem nehme ich mit, dass es auch in Vereinen möglich ist, Grundstrukturen aufzubauen, wenn die Menschen an die Sache glauben. Der TTK hat enorm gelernt und setzt die Segel in die richtige Richtung. Das hat er anderen Vereinen voraus. Ich freue mich darauf, das zukünftig weiter aus der Ferne beobachten zu können.

Nici: Und umgekehrt – in welcher Form hast Du den TTK geprägt, was hast Du ihm für die Zukunft gegeben?

Klaas: Das müssen andere beurteilen, aber ich hatte immer die Hoffnung, mit meiner Arbeit zu inspirieren und herauszufinden, wofür der TTK steht, um seine Identität und Gemeinschaft hervorzuheben.

Nici: Auf den Punkt gebracht – was waren Deine drei Highlights, die Du als „Best of Anekdote" in fröhlicher Runde erzählst?

Klaas: 1. Nichtabstieg mit den Herren in der Hallenbundesligasaison, in der wir am letzten Spieltag zu Hause gegen Flottbek durch einen Sieg die Klasse halten. Es war unfassbar. 2. Alle SommerSpezialcamps und 3. Aufstieg mit den 1. Damen in die 2. Liga Halle und mein Freund Joker als Trainerpartner. Hammer!

Nici: Gibt es genauso Ereignisse, von denen Du sagst, dass Du zwar viel daraus gelernt hast, sie aber nicht zwingendermaßen wiedererleben willst?

Klaas: Jedes einzelne verlorene Hockeyspiel

Nici: In Kürze beginnt für Dich eine neuer Abschnitt in Deiner Karriere, es geht nach Hamburg zu Klipper. Wie fühlt sich das an, mit welchen Erwartungen und Zielen gehst Du an den Start?

Klaas: Es fühlt gut an, da ich glaube, dass Klipper von seiner DNA genau zu mir passt und ich dort meinem Herz für Leistungssport gerecht werden kann. Gleichzeitig sage ich immer „Ich will nicht weg vom TTK", und doch ist die Option bei Klipper zu verlockend. Was der daraus resultierende Abschied im TTK für mich bedeutet und wie es sich anfühlt, brauch ich sicherlich nicht groß zu beschreiben. Ich habe dem TTK so viel zu verdanken und er ist meine Heimat.

Nici: Danke Dir Klaas! Ich denke, dass ich im Namen des TTK spreche, wenn ich mich auch auf diesem Wege für alles, was Du unserem Klub gegeben hast, bedanke. Und ebenso wünsche ich Dir im Namen aller nur das Beste und dass Du das, was Du Dir vorgenommen hast, auch erfolgreich und zu Deiner Zufriedenheit umsetzen und erreichen kannst. Und falls es Dich wieder in Deine Hockey-Heimat verschlägt, fühl Dich herzlich willkommen bei uns!

FOTOS: © TONTAUBENKLUB SACHSENWALD E.V.

Tennis: Was gibt es Schöneres, als in die Sommerferien mit einem Tennis-Camp zu starten? Die Beteiligung und Begeisterung der Kinder und Jugendlichen war groß, lasst die Bilder sprechen…

Die Ballschule am Tonteich freut sich nach den Ferien auf neue Kurse

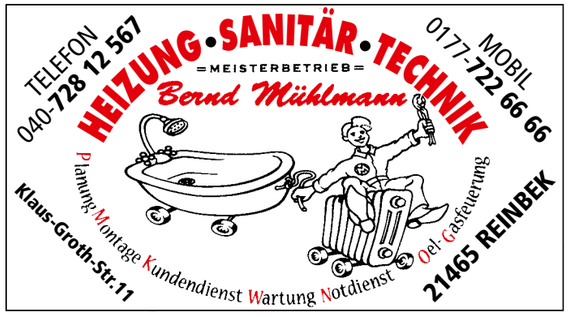
Ab dem **28.08.2023** beginnen wieder unsere Spätsommerkurse für die Tonteichküken (3-5 Jahre) und die Tonteichspatzen (5-7 Jahre) für den Bereich Hockey und den Bereich Tennis. Die Anmeldungen erfolgen ausschließlich über unsere Website (www.ballschule-tonteich.de) und sind NICHT mit einer Mitgliedschaft der Eltern oder des Kindes beim TTK verbunden.

EURE BALLSCHULE AM TONTEICH MIT ALEX, MAGNUS, KLAAS UND VICI

Kontakt: Am Tonteich 33 | 21521 Wohltorf
Tel: +49 178 4587666 &
E-Mail: info@ballschule-tonteich.de

Freie Plätze für das Eltern-Kind-Schwimmen

Im Oktober starten wieder neue Eltern-Kind-Schwimmkurse bei der SG Stormarn Barsbüttel. Gemeinsam mit den Eltern oder Großeltern können die Kinder das Element Wasser erleben. Springen, im Wasser orientieren, Gleiten und Tauchen sind die ersten wichtigen Grundlagen, die sie hier spielerisch erlernen. Somit sind die Kurse, vor allem für die Älteren, auch als Vorbereitung auf das Seepferdchen geeignet. Die Kurse finden am Samstagnachmittag in kleinen, altersgerecht zusammengestellten Gruppen im Haus Billtal in Wohltorf statt.
Weitere Informationen bitte per Mail an sl-wt@sc.sg-stoba.de.



Gemeinde

DASSENDORF

verantwortlich für den Inhalt:
Die Bürgermeisterin

Liebe Dassendorferinnen, liebe Dassendorfer,

haben Sie im September noch nichts vor? In den nächsten Wochen werden in Dassendorf viele Möglichkeiten geboten, das zu ändern: Los geht es am **Samstag, 2. September von 12 bis 17 Uhr** mit dem Sommerfest der AWO auf dem Christa-Höppner-Platz; ein großes Fest, bei dem viele Institutionen unserer Dorfgemeinschaft einbezogen und Sie alle recht herzlich eingeladen sind.
Schon am folgenden Wochenende **(9. und 10. September)** geht es dann weiter: Die TuS Dassendorf feiert ihr 75jähriges Bestehen mit vielen Aktionen für Groß und Klein im Festzelt am Wendelweg.
Am **Sonntag, 17. September von 10 bis 15 Uhr** findet nach dem großen Anklang im vergangenen Jahr der zweite privat organisierte Dassendorfer Hofflohmarkt statt. Anmeldungen und Informationen dazu (wie auch für alle anderen Veranstaltungen) finden Sie in der DassendorfAPP.
Am **Freitag, 22. September um 20 Uhr** lädt der Kulturkreis Dassendorf zum „Boogie House" in den Multifunktionssaal. Am Sonntag, den 24. September um 14:30 Uhr sind alle Seniorinnen und Senioren ganz herzlich von der Gemeinde zur Ü70-Kaffeetafel mit Akkordeonbegleitung und gemeinsamen Liedersingen eingeladen.
Die Gemeindevertretung tagt am **Dienstag, 5. September um 19:30 Uhr,** wie immer öffentlich. Auf der Tagesordnung stehen u.a. ein Fördermittelantrag zum Bau einer Zweifach-Turnhalle als Ersatzbau für Turnhalle und ehemaliger Tennishalle. Da die Fördermittel sehr kurzfristig bekannt gemacht wurden und diese bereits bis zum 15. September beantragt werden müssen, wurde das Konzept im kleinen Kreis von Bürgermeisterin, Finanzausschuss-Vorsitzendem, TuS-Vorstand und Verwaltung mit dem beauftragten Architekturbüro auf Basis der aus dem Ortsentwicklungskonzept und dem in der Einwohnerversammlung im Mai vorgestellten Unterlagen abgeleitet. Das Architekturbüro wird in der Gemeindevertretung zur Erläuterung und Klärung von Fragen der GV-Mitglieder anwesend sein. Es geht hier noch nicht um die detaillierte Ausgestaltung des Projektes, sondern erst einmal um die Zustimmung zu einem Fördermittelantrag für einen Ersatzbau in der dort vorgestellten Größenordnung. Und darum, uns die Chance auf Fördermittel in erheblichem Umfang zu sichern. Der Bund stellt dafür bundesweit 300 Millionen Euro zur Verfügung. Weiteres Thema wird ein Fördermittelantrag für ein Wärmekonzept sein. Die vollständige Tagesordnung und alle öffentlichen Vorlagen finden Sie auf der Website der Gemeinde Dassendorf www.dassendorf.de./Politik/Sitzungskalender
Nicht vergessen: **Jeden Dienstag von 15 bis 17 Uhr** haben Sie in der Alten Sparkasse (Sperberweg) die Möglichkeit, bei der Sprechstunde der Polizei Geesthacht, vertreten durch Jens Naundorf, Ihre Anliegen persönlich vorzubringen. Nach anfänglich gutem Start sind die Besucherzahlen erheblich zurückgegangen. Nutzen Sie die Chance, um dieses Angebot vor Ort dauerhaft zu erhalten.
Die E-Ladesäule auf dem Parkplatz beim Amt Hohe Elbgeest steht jetzt öffentlich zur Nutzung bereit. Auch zwei der Fahrradunterstände sind mittlerweile aufgestellt und werden an der Turnhalle und an der Haltestelle (L314 Amt Hohe Elbgeest Richtung Geesthacht) rege genutzt. Hinzukommen wird noch ein weiterer Unterstand an der Haltestelle B 207 (Dassendorfer Kreuz Richtung Schwarzenbek). Hierzu mussten erst Genehmigungen vom Landesbetrieb Verkehr eingeholt werden. Dies war auch für die Mitfahrbank am Mühlenweg/Ausfahrt Müssenweg notwendig, die im Rahmen des Jugendprojektes „experience" aufgestellt wurde und auf erste Nutzende wartet. Die Schülerinnen und Schüler der Alfried-Otto-Schule konnten sich nach den Sommerferien über viele neue Attraktionen auf ihrem Schulhof freuen. Auch diese sind in der „experience"-Woche von den Jugendlichen umgesetzt worden. Ein großes Dankeschön an den Kreisjugendring für die Organisation und alle, die dieses Projekt sehr zur Freude der 100 teilnehmenden jungen Menschen haupt- und ehrenamtlich umgesetzt haben. Beim Vogelschießen der Schule am Freitagnachmittag, **15. September** bietet sich eine gute Gelegenheit, den Schulhof in Augenschein zu nehmen.
Nachdem sich unsere Jugendfeuerwehr als eines von zwei Teams beim Landesentscheid in Harrislee qualifiziert hatte, heißt es am Wochenende vom **1. bis 3. September** Daumendrücken für das Wettkampfteam beim Bundesentscheid in Burglengenfeld (Bayern).
Nach dem größtenteils verregneten August bleibt zu hoffen, dass der Sommer im September noch einmal zurückkehrt und die zahlreichen Veranstaltungen mit vielen Sonnenstunden begleitet.
Ihre Bürgermeisterin Martina Falkenberg

Kontakt

Gemeinde Dassendorf
Bürgermeisterin
Martina Falkenberg
Christa-Höppner-Platz 1
Telefon: 0151/50463557
Sprechzeit nach Vereinbarung
Sekretariat: 04104/990122
bgm-dassendorf@
amt-hohe-elbgeest.de

Schiedsamt Bernhard Fürst
Telefon: 0152/01533077
Bernhard.Fuerst@
Schiedsmann.de
Hans-Jürgen Lange
Stellv. Schiedsmann
Telefon: 04104/963 88 92
hj.lange@swissdisplay.de

Alfried-Otto-Grundschule
Leitung: Sonja Bauer
Bornweg 18
Telefon: 04104/69090
grundschule.dassendorf@
schule.landsh.de

Offene Ganztagsschule
Leitung und Koordination:
Sylvia Keding
Bornweg 18
Öffnungszeiten Büro:
Mo.– Fr.: 11:00 – 14:00 Uhr
Telefon: 0175/2200489
OffenerGanztag.Dassendorf@
AWO-SH.de

Kommunaler Kindergarten
„Spatzennest"
Wendelweg 1
Telefon: 04104/5862
spatzennest.kita@gmx.de

Ev. Kindergarten
Bornweg 30
Telefon: 04104/5204
kindergarten@kirche-brunstorf.de

Gemeinde-Bücherei
Ltg. Carmen Alwardt
Am Wendel 2
Öffnungszeiten:
Mo.: 16:00 – 18:00 Uhr
Do.: 10:00 – 12:00 Uhr
Telefon: 04104/9629910

Vhs Dassendorf, Büro
Petra Ebel
Am Wendel 2a
Öffnungszeiten:
Mo.: 10 – 11 Uhr, Di.: 17 – 18 Uhr
Telefon: 04104/699146
service@vhs-dassendorf.de
www.vhs-dassendorf.de

Mitfahrbank in Richtung Aumühle als zusätzliche Mobilitätsmöglichkeit

Im Rahmen des „Experience"-Projektes ist eine sogenannte „Mitfahrbank" von den Jugendlichen gestaltet worden. Sie befindet sich am Mühlenweg/Ausfahrt Müssenweg (Griechisches Restaurant). Nutzen Sie die Bank gern, um in Richtung Aumühle per Auto mitgenommen zu werden. Gerade bei Verkehrsteilnehmenden aus dem Müssenweg kann man meist davon ausgehen, dass es sich um Ortsansässige handelt. Möglicherweise sogar Menschen, die einem bekannt sind? Vielleicht zeigen Sie zusätzlich per Handzeichen an, dass Sie mitgenommen werden wollen?
Wenn Sie mit Ihrem Auto jemanden, der auf der Bank sitzt in Richtung Aumühle mitnehmen wollen, so ist zum Halten genug Platz an der Bank in Richtung Baumtor. Dieses System soll den stündlichen öffentlichen Nahverkehr an dieser Stelle ergänzen, vor allem als Zubringung zum S-Bahnhof Aumühle.
BÜRGERMEISTERIN
MARTINA FALKENBERG

Bürgermeisterin Martina Falkenberg testet die Mitfahrbank am Mühlenweg.

FOTO: © GEMEINDE DASSENDORF

experience in Dassendorf Toller Start in die Sommerferien

Vom 16. bis 23. Juli verbrachten 100 Kinder und Jugendliche im Alter von zehn bis 16 Jahren aus dem gesamten Herzogtum Lauenburg sowie 33 Betreuer_innen acht erlebnisreiche Tage auf dem Gelände der Alfried-Otto-Schule in Dassendorf. „experience - ich für mich + wir fürs herzogtum" heißt die Jugendfreizeit, die der Kreisjugendring Herzogtum Lauenburg (KJR) zum fünften Mal mit großem Erfolg durchführte. „Wir freuen uns sehr, dass wir mit experience in Dassendorf zu Gast sein durften und so herzlich durch die Gemeinde, Schule und verschiedene Organisationen empfangen wurden", lobte Julian Schlicht, 1. Vorsitzender des KJRs, die Zusammenarbeit vor Ort.
Die Teilnehmenden sind mit Sack und Pack in die Schule eingezogen, übernachteten in den Klassenräumen und wurden vom DRK Kreisverband Herzogtum Lauenburg mit drei Mahlzeiten pro Tag versorgt. „Ohne das DRK und die vielen Partner vor Ort in Dassendorf wäre experience nicht möglich", dankte Ute Ostendorf, verantwortliche Projektleiterin beim KJR, allen Beteiligten. Das, **was experience so besonders macht**, sind die zehn verschiedenen Angebote, die sogenannten camps, aus denen die Kinder und Jugendlichen auswählen konnten. Zumeist drei Tage sammelten sie dann jeweils vormittags und nachmittags neue Erfahrungen (engl. experience) in einem camp ihrer Wahl. In den verschiedenen camps schnupperten die Teilnehmenden unter Anleitung von erfahrenen Fachkräften mit viel Engagement in verschiedene Bereiche hinein, probierten sich aus und schafften gemeinsam Neues.
Während im **movie-camp** Kurzfilme produziert wurden, kreierten die Teilnehmenden im **music-camp** eigene Hip-Hop Songs. Bewegung und das Kennenlernen verschiedener Sportarten standen im **sports-camp** auf dem Programm. Beim **food-camp** wurde gesunde Ernährung praktisch erlebt und leckere Brote, Snacks sowie Kuchen gebacken. Das **radio-camp** produzierte die tägliche Radiosendung von experience und im **theater-camp** entwickelten die Teilnehmenden eigene Szenen sowie ein ganzes Theaterstück. Im **future-camp** wurden Roboter programmiert und mit Solar Bots experimentiert. Die Teilnehmenden im **nature-camp** bauten Fußballtore für den Kindergarten und Sitzbänke und Pferde für die Schule. Über das **streetart-camp** sind neue Wandbilder für die Mensa entstanden und die Container des TuS Dassendorf verschönert worden. Auf dem Stromkasten bei der Freiwilligen Feuerwehr und auf den Poller bei der Jugendfläche entstanden kleine Kunstwerke. Rund 15 Bilderstelen aus Eichenbohlen für den Schulhof sind durch die Kinder und Jugendlichen, die sich im **art-camp** einbrachten, ebenso entstanden wie eine Mitfahrbank der Gemeinde in Richtung Aumühle.
„Gemäß des **Leitthemas „Friedlich miteinander"** haben sich die Teilnehmenden aktiv und kreativ in verschiedenen Bereichen betätigt, Produkte erschaffen und sich eindrucksvoll und nachhaltig für die Gemeinschaft engagiert", zeigte sich Julian Schlicht begeistert. Dabei bildeten die camps immer den Rahmen, während die Teilnehmenden selbst gemeinsam festlegten, was genau passieren sollte.
Was in den acht Tagen alles entstanden ist, konnten die Eltern der Teilnehmenden ebenso wie geladene Gäste aus Dassendorf, der Kreis- Landes- und Bundespolitik am letzten Tag bei der Abschlusspräsentation bewundern. Mit strahlenden Augen zeigten die Teilnehmenden stolz, was sie geschaffen hatten. „Dies ist der Lohn der vielen ehrenamtlichen Mitwirkenden, die experience zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben", so Julian Schlicht, der den Dank im Namen des gesamten KJR-Teams aussprach.
Experience wurde durch das Bundesprogramm „Kultur macht stark" gefördert und findet immer – organisiert durch den Kreisjugendring Herzogtum Lauenburg – im Wechsel mit dem STADT-SPIEL „Tillhausen" alle zwei Jahre an verschiedenen Standorten im ländlichen Raum des Kreisgebietes statt. Nach Gudow, Lütau, Groß Grönau, Sterley war Dassendorf nun die fünfte Gemeinde, die experience empfing.
UTE OSTENDORF, PROJEKTLEITERIN

FOTOS: © KREISJUGENDRING

Bei Störungen

SH-Netz: Störungen bei Gas und Strom
melden rund um die Uhr unter
04106/6489090

Störung Straßenbeleuchtung
e-werk Sachsenwald GmbH
Telefon: 0800/72 73 73 7*
strassenbeleuchtung@
ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH
Telefon: 0800/4990444
Abwasser
Hamburg Wasser
Telefon: 040/7888-33333

Schäden im
öffentlichen Bereich
Bauamt: 04104/990-604

Gemeindearbeiter
Hr. Knoop: 0151/51879724
Schulhausmeister
Hr. Klein: 0151/10077717

Abfallwirtschaft
Südholstein GmbH
Telefon: 0800/2974001*

Restmüll (schw. Tonne)
Fr. 1.9., 15.9., 29.9.

Biomüll (braune Tonne)
Di. 12.9., 26.9.

Gelbe Wertstoff-Tonne
Do. 14.9., 28.9.

Altpapier
Mi. 13.9.

Sperrmüll,
Elektro-/Elektronikschrott
auf Abruf
Telefon: 0800/297 40 05*
www.awsh.de
(Abfallwirtschaft Südholstein)
*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Konstituierende Sitzung des Schulverbandes
Vorsitz einstimmig wiedergewählt

Am 11. Juli tagte die Versammlung des Schulverbandes erstmals in dieser Wahlperiode. Der Schulverband hat laut Satzung 13 Mitglieder, sieben aus Dassendorf, je drei aus Brunstorf und Hohenhorn. Mehr als die Hälfte der Mitglieder ist neu dazugekommen.
Als erstes standen Wahlen auf der Tagesordnung. Ich wurde erneut zur Vorsitzenden des Schulverbandes gewählt, Hanna Putfarken (Bürgermeisterin Hohenhorn) zur 1. stellvertretenden Vorsitzenden und Claus Nesemann (Bürgermeister Brunstorf) zum 2. Stellvertreter. Alle Wahlen erfolgen offen und einstimmig.
Frau Putfarken und ich wurden zudem verpflichtet, ernannt und vereidigt, da es sich bei dem Vorsitz um ein Amt handelt, das wir angetreten haben. Herr Nesemann konnte aufgrund anderer Verpflichtungen an der Sitzung leider nicht teilnehmen. Seine Amtseinführung wird in der nächsten Sitzung entsprechend nachgeholt.
Olav Aldag (Brunstorf) ist von der Versammlung erneut zum Finanzausschuss-Vorsitzenden gewählt worden und Enno Wiarda (Hohenhorn) zu seinem Stellvertreter.
Alle Wiedergewählten haben sich über die Bestätigung und das Vertrauen der Verbandsversammlung sehr gefreut und sehen weiterhin einer konstruktiven und guten Zusammenarbeit entgegen.

Darüber hinaus gab es im Schulverband folgendes zu berichten:
Ende der Schulleitungsprobezeit für Frau Bauer
Am 30. Juni hat ein Besuch des Schulrates mit Befragung verschiedenster Akteure im Schulbereich hinsichtlich der Zusammenarbeit mit Frau Bauer stattgefunden. Alle Beteiligten haben ihre Zustimmung kundgetan. Frau Bauer hat mit Bestnote abgeschlossen. Zum 31. Juli 2023 ist die Probezeit von Frau Bauer als Schulleiterin erfolgreich beendet und sie wird unbefristet in diese Funktion übernommen.
Modellprojekt „Schulverwaltungskraft"
Die Alfried-Otto-Schule hatte sich für dieses Modellprojekt beworben, aber vom zuständigen Landesministerium eine Absage erhalten.
Austausch von Scheiben an der OGTS-Mensa
Hier wurden, vermutlich durch Steinschlag, mehrere Scheiben zerstört. Die Kosten belaufen sich auf rund 6.500 Euro. Die Kostenübernahme durch eine Versicherung ist aufgrund des Vandalismus-Schadens nicht möglich.
Schaden Dachfenster
Ein Dachfenster wurde (vermutlich) eingetreten. Es musste ausgetauscht werden. Kosten: rund 1.500 Euro.
Sonnenschutz für Schulhof
In einem Ortstermin mit Pflanzenfachmann, Schulleitung, OGTS-Leitung, Schulverbands-Vorsitz und Hausmeister wurden Schattenschutz-Maßnahmen erörtert. Für die im Haushalt bereitgestellten Mittel von 10.000 Euro sollen demnach drei Bäume, ein großes Weidentipi und ggf. auch ein Sonnensegel beschafft werden. Hierüber werden sich Schulleitung, OGTS und SV-Vorsitz noch weiter abstimmen.
Kooperationsvereinbarung Schulsozialarbeit
Diese Vereinbarung wurde zwischen Schulverband und Schulamt geschlossen. Die Kostentragung wird über das Schulamt geregelt, das anteilige Kosten der Schulsozialarbeit übernimmt.
Abschied und Neubeginn
63 Kinder wurden nach dem Schuljahr 2022/2023 aus den 4. Klassen verabschiedet. 59 Kinder starten im Schuljahr 2023/2024 in den 1. Klassen.
Was wird geplant?
Für die Haushaltsberatung 2024 steht die Erweiterung der Schließanlage des Schulgebäudes an. Der Mensa-Betreiber wünscht sich einen Kombidämpfer für die Küche. Außerdem stehen die Frage von Photovoltaik auf dem Schulgebäude und die zukünftige Wärmeversorgung der Schule an.
Die Gemeinde Dassendorf beschäftigt sich mit möglichen Sanierungen/Ersatzbauten der Sportliegenschaften (Turnhalle und ehemalige Tennishalle der TuS). Hierfür sollen Fördermittel eingeworben werden. Dabei wird in jedem Fall die unverzichtbare Rolle der Turnhalle als Schulsporthalle zu berücksichtigen sein.
Schulbus
Aufgrund von Eltern-Anfragen zu den Schulbusfahrten hat ein Gespräch zwischen Autokraft/HVV; Schulleitung und SV-Vorsitzender stattgefunden. Die Ergebnisse des Gespräches wurden den Eltern von der Schulleitung mitgeteilt und der Niederschrift der Schulverbandssitzung beigefügt. Zu finden unter www.dassendorf.de/Sitzungskalender.
SCHULVERBANDSVORSITZENDE MARTINA FALKENBERG

Grundwasserstand im Sachsenwald
seit 30 Jahren gleichbleibend

Im Zuge der Klimaveränderungen kommt auch vermehrt die Frage nach zurückgehenden Grundwasserständen auf. Brigitte Rehkopf (WIR) hat dies zum Anlass genommen, bei den zuständigen Stellen nachzufragen, wie es um den Grundwasserstand in Dassendorf bestellt ist. Hier die Antwort des zuständigen Landesamtes für Umwelt in Schleswig-Holstein: „Im Sachsenwald gibt es zwei Messstellenstandorte mit jeweils drei Messstellen. Die flachen Messstellen sind im Hauptgrundwasserleiter verfiltert und von einer gering durchlässigen Schicht aus Geschiebemergel bedeckt. Die tieferen Messtellen sind jeweils in den Oberen und Unteren Braunkohlensanden verfiltert und ebenfalls durch gering durchlässige Schichten voneinander getrennt. (...)
Für die Auswertung der Entwicklung von Grundwasserständen (...) ergibt sich in dem 30-Jahres-Zeitraum von 1990 bis 2020 an den sechs genannten Messstellen im Sachsenwald kein Trend." Die Grundwasserstände sind in den 30 betrachteten Jahren also gleichgeblieben.
„Im gesamten Kreisgebiet des Kreises Herzogtum Lauenburg gibt es für den 30-Jahreszeitraum von 1990 bis 2020 nur in Labenz einen Messstellestandort mit fallendem Trend", so das Landesamt für Umwelt weiter. BÜRGERMEISTERIN MARTINA FALKENBERG

Fahrkarten für Schülerinnen und Schüler

Künftig erhalten die Schülerinnen und Schüler, die fahrkartenberechtigt sind, nicht mehr Zonen-Fahrkarten vom Kreis, sondern das Deutschland-Ticket. Fahrkartenberechtigt sind nach den Regeln des Kreises ausschließlich Kinder, die nicht am Schulstandort wohnen. Zuvor hatte es für Dassendorfer Kinder aus dem Bereich „Dorf" Zonen-Fahrkarten gegeben, solange sie die 1. und 2. Klasse besuchen. Der Kreis weist darauf hin, dass die Regelungen des Kreises dies mit dem online-Buchungssystem „Olaf" nicht mehr vorsehen.
Der Bereich „Dorf" ist kein eigenständiger Ort. Auch die Kinder aus dem Dorf wohnen nach dieser Definition am Schulstandort. Die Entfernung des Wohnortes von der Schule ist nicht gesondert heranzuziehen. Hierzu hatte es von einige Eltern aus dem Dorf Nachfragen hinsichtlich einer „2-km-Entfernungsregelung" gegeben. Der Kreis weist darauf hin, dass dies nicht heranzuziehen sei und unabhängig davon nach vorliegenden Daten des Kreises auch Wohnadressen im Dorf (genauso wie aus der Waldsiedlung) nicht über einem 2-km-Radius entfernt von der Schule liegen. Fahrkarten für Dassendorfer Kinder könnten somit nicht über das Kreis-Umlage-System geregelt werden.
Das würde bedeuten, dass der Schulverband jede einzelne Fahrkarte (49 Euro im Monat) dann zusätzlich zum Umlagesystem für alle fahrkartenberechtigten Kinder aus den Nachbarorten aus dem Haushalt tragen müsste. Die Mitglieder des Schulverbandes waren sich darin einig, dass eine solche Größenordnung vom Schulverband als freiwillige Zusatzleistung nicht tragbar sei. Es soll im Rahmen der Haushaltsaufstellung geprüft werden, ob per Einzelfallentscheidungen sozial Bedürftige hier eine gesonderte Unterstützung erhalten könnten.
MARTINA FALKENBERG, SCHULVERBANDSVORSITZENDE

Brandschutzerziehung in Klasse 4

Alfried-Otto-Schule

In einer spannenden und lehrreichen Veranstaltung erhielten die Viertklässler/-innen unserer Schule im Juni Besuch von sieben Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehr Dassendorf und Hohenhorn. Im Rahmen der Brandschutzerziehung durchliefen die in vier Gruppen eingeteilten Schüler/-innen vier interessante Stationen. Die Kinder übten, wie wichtig es ist, beim **Absetzen eines Notrufs** Ruhe zu bewahren und präzise Informationen an die Notrufzentrale weiterzugeben.
In einem eigens dafür mitgebrachten **Rauchdemohaus** wurde den Kindern gezeigt, wie schnell sich Rauch ausbreitet und wie wichtig es ist, die Türen zu schließen, um eine weitere Ausbreitung zu verhindern. Die Schüler/-innen erfuhren, welche entscheidende Rolle bei der Früherkennung von Bränden **Rauchmelder** spielen. Die Kinder lernten den **sicheren Umgang mit Feuer** und zündeten in der Schulküche unter der Aufsicht von Frau Dahl verschiedene Materialien an. Auf dem Schulhof durften die Kinder mit einer Kübelspritze **brennendes Papier löschen.**

FOTO: © GRUNDSCHULE DASSENDORF

Eine Fettexplosion ist für alle Zuschauenden eine eindrucksvolle Erfahrung.

Als krönender Abschluss der Brandschutzerziehung wurde den Viertklässlern eine **Fettexplosion** präsentiert. Dabei zeigten die Feuerwehrfrauen und -männer, wie gefährlich brennendes Fett sein kann. Diese eindringliche Demonstration verdeutlichte den Viertklässlern nachhaltig, warum Vorsicht und Achtsamkeit im Umgang mit Feuer so wichtig sind.
Wir bedanken uns ganz herzlich bei Uta Dahl, Tibor Dahl, Alexander Pohl, Simon Ramm, Patricia Meixner, Sabrina Niebling und Heinz Schlottau für diese wichtige, ebenso lehrreiche wie spannende Schulaktion!
ELISABETH SCHWARZ, KONREKTORIN

Mit uns zum Traumhaus:
individuell – zum Festpreis.
Fey
Ausführung sämtlicher Maurer-, Beton- und Sanierungsarbeiten
Bauunternehmen GmbH
seit 1964
Meisterhaft
21521 Dassendorf • Steinberg 7 • Telefon: 04104/3446

THIELE
ENERGIESPARTECHNIK DASSENDORF
– Meisterbetrieb seit 1985 –
Heizungsbau • Sanitärtechnik
Wir sind für Sie da:
04104/73 36
Quellenweg 7 a · 21521 Dassendorf · Thiele-Dassendorf@t-online.de

Rücksicht nehmen und innerorts runter vom Gas
ACHTUNG SCHULSTART am 28. August!

Mit Schulbeginn nach den Sommerferien sind viele Kinder im Straßenverkehr unterwegs, die sich erst einmal an ihren (neuen) Schulweg gewöhnen und die Gegebenheiten richtig einschätzen lernen müssen. Alle Verkehrsteilnehmenden sollten jetzt besondere Rücksicht nehmen.

Gegenseitige Rücksichtnahme in Straßenverkehrsordnung geregelt
Selbstverständlich gilt diese Rücksichtnahme, besonders auf schwächere Teilnehmende des öffentlichen Verkehrs, auch zu anderen Zeiten. In der Straßenverkehrsordnung (StVO) heißt es in den Grundregeln unter § 1: **(1) Die Teilnahme am Straßenverkehr erfordert ständige Vorsicht und gegenseitige Rücksicht. (2) Wer am Verkehr teilnimmt, hat sich so zu verhalten, dass kein anderer geschädigt, gefährdet oder mehr, als nach den Umständen unvermeidbar, behindert oder belästigt wird.**
Immer wieder gibt es Beschwerden darüber, dass Autofahrende laut Auskunft von Anlieger/-innen die angegebenen Geschwindigkeitsbeschränkungen erheblich überschreiten. Das gilt für Mühlenweg und Bundesstraße mit zulässigen 50 km/h im innerörtlichen Bereich genauso wie für Wohnwege und Bereiche vor den beiden Kitas und Schule, in denen höchstens 30 km/h zulässig sind. Aber auch in den verkehrsberuhigten Zonen rund um das Amt Hohe Elbgeest und die Seniorenwohnanlage Holunderhof wird oftmals zu schnell gefahren.

Was sind Spielstraßen und verkehrsberuhigte Bereiche?
Verkehrsberuhigte Bereiche werden übrigens umgangssprachlich fälschlicher Weise als „Spielstraßen" bezeichnet. Das ist nicht ganz korrekt. Eine **echte Spielstraße** wird mit einem runden, rot-weißen Verbotsschild plus Zusatzzeichen darunter gekennzeichnet. Verkehr ist hier komplett ausgeschlossen. Hier dürfen weder motorisierte Fahrzeuge noch Fahrradfahrende fahren und parken. Die Spielstraße ist allein für spielende Kinder und Fußgänger gedacht. Solche Straßen haben wir in Dassendorf nicht.
Verkehrsberuhigte Bereiche sind mit rechteckigen blauen Schildern mit weißem Piktogramm spielender Kinder gekennzeichnet. Hier sind alle Verkehrsteilnehmenden gleichberechtigt. Mit motorisierten Fahrzeugen und Fahrrädern darf hier **höchstens Schrittgeschwindigkeit** gefahren werden. Geparkt werden darf ausschließlich auf dafür vorgesehenen und markierten Parkplätzen.

Zuständig für Geschwindigkeitsmessungen ist die Polizei und die Straßenverkehrsbehörde des Kreises.
Dort kann man Bereiche melden, in denen Kontrollen durchgeführt werden sollen. Das geschieht regelmäßig an der Bundesstraße und auch am Mühlenweg (L314). Auch der Bornweg wurde diesbezüglich schon mehrfach kontrolliert. Für kleine Nebenwege ist ein solches Verfahren eher selten, zumal es für das gesamte Kreisgebiet nur wenige Messgeräte und -teams gibt.

Gemeinde beschafft weiteres Anzeigegerät für verkehrsberuhigte Bereiche
Bewährt haben sich mittlerweile die mobilen Geschwindigkeitsanzeigen der Gemeinde, die von den Bauhof-Mitarbeitern immer wieder an verschiedenen Stellen im Ort aufgestellt werden. Sie sollen für die dort gültige Geschwindigkeit sensibilisieren. Nach Rückmeldung von Anlieger/-innen scheint das auch zu funktionieren, zumindest eine begrenzte Zeit lang.
Um auch in den verkehrsberuhigten Bereichen entsprechend die Geschwindigkeit anzeigen zu können, wird die Gemeinde nun ein weiteres Messgerät anschaffen, das auf „Schrittgeschwindigkeit" programmiert werden soll.
Aufstellwünsche und auch andere Hinweise zu verkehrsregelnden Ideen werden von der Gemeinde gern entgegengenommen.

Straßenverkehrsrecht setzt Grenzen für Maßnahmen
Für weitere Maßnahmen, die immer wieder genannt und gewünscht werden, sind enge Spielräume des Straßenverkehrsrechtes gesetzt. Hier einige Beispiele:
Sollte **Tempo 30 auf den gesamten Bornweg zwischen Mühlenweg und Kreuzhornweg** ausgedehnt werden, müssten die amtlichen Verkehrsschilder mit Hinweis auf Kita und Schule entfernt werden. Die Gemeinde hat sich daher bisher dagegen entschieden.
Ein **Verkehrsüberweg („Zebrastreifen") über den Mühlenweg (L 314) zwischen Hasenwinkel und Müssenweg** wird nicht genehmigt, da es dafür laut Verkehrsrecht erforderlich ist, das 50 Personen innerhalb einer (beliebigen) Stunde am Tag die Straße queren, was aber nicht erreicht wird.
Geschwindigkeitsbeschränkungen und eine fußgängerfreundlichere Ampelschaltung (ohne „Bettelfunktion") im Bereich des Dassendorfer Kreuzes werden von der Gemeinde immer wieder erfragt, von der Verkehrsbehörde jedoch mit Hinweis auf geltende Regelungen regelmäßig abgelehnt.
Die von manchen Anlieger/-innen gewünschte Einrichtung **verkehrsberuhigter Zonen in den bestehenden älteren Wohnstraßen** würde bedeuten, dass hier nirgendwo mehr am Straßenrand geparkt werden dürfte, sondern Parkplätze auszuweisen wären. Ob die Mehrheit der Anlieger/-innen (zudem am Ende einer Sackgasse) mit geltender „Schrittgeschwindigkeit" einverstanden wären, bleibt fraglich.
Einzelne Bürger/-innen wünschen **Straßensperrungen mit Pollerlösungen, die den motorisierten Verkehr ausschließen** (Wendelweg, Falkenring). Die Gemeinde darf öffentliche gewidmete Straßen nicht einfach sperren. Alle Anordnungen müssen von der Verkehrsaufsichtsbehörde erfolgen. Dafür braucht es entsprechende nachvollziehbare Gründe und rechtliche Maßstäbe.
Nicht vergessen wurde von der Gemeinde der Wunsch, eine sicherere Querung des Wendelweges für die Kinder auf Höhe der Einfahrt zur Turnhalle zu erreichen. Hier wird noch an einer sinnvollen Lösung gearbeitet. Und auch hier ist es nicht so einfach, geltendes Recht zu berücksichtigen.

Alle wünschen Sicherheit im Straßenverkehr und Einhalten der geltenden Regeln
Immer mehr und immer strengere Regeln allein werden das Problem nicht lösen. Bauliche Maßnahmen haben oft auch Nachteile wie Kopfsteinpflaster in verkehrsberuhigten Straßen, die für Menschen mit Gehwagen und Fahrrädern eine erhebliche Hürde darstellen und für Erschütterungen in Rettungsfahrzeugen sorgen. Bleibt vor allem die Aufforderung an alle Verkehrsteilnehmenden, sich hier und anderswo an die Regeln zu halten. Wichtig ist das offene Gespräch mit Nachbarn und Hinweise an Polizei und Verkehrsbehörde, die für Verkehrskontrollen sorgen können. Wenn sich jeder und jede an §1 der StVO hält, wäre schon viel geholfen.
Martina Falkenberg, Bürgermeisterin
jede einzelne Fahrkarte (49 Euro im Monat) dann zusätzlich zum Umlagesystem für alle fahrkartenberechtigten Kinder aus den Nachbarorten aus dem Haushalt tragen müsste. Die Mitglieder des Schulverbandes waren sich darin einig, dass eine solche Größenordnung vom Schulverband als freiwillige Zusatzleistung nicht tragbar sei. Es soll im Rahmen der Haushaltsaufstellung geprüft werden, ob per Einzelfallentscheidungen sozial Bedürftige hier eine gesonderte Unterstützung erhalten könnten.
MARTINA FALKENBERG, SCHULVERBANDSVORSITZENDE

OMT KÜCHEN www.omt-kuechen.de

Küchen produziert in 7 Tagen
OMT KÜCHEN
in Dassendorf
Küchen
zu Werkspreisen
Haupthaus Dassendorf: August-Siemsen-Straße 2, 21521 Dassendorf, Tel.: 04104 - 91 89 60

Weitere Kontakte

Dassendorfer Chorgemeinschaft e.V.
Helga Höhns
Telefon: 0159/02163785

Kulturkreis Dassendorf
Tel.: 0178 6140790
kulturkreis-dassendorf@web.de
www.kulturkreis-dassendorf.de

Seniorenbeirat Dassendorf
Hans-Jürgen Holtemeyer
Telefon: 04104/9688520
Ursula Holtemeyer
Telefon: 04104/9688520
Ingrid Meurs
Telefon: 04104/9688240
Christina Stephan
Telefon: 04104/6110

AWO OV Dassendorf
Walter Peters
awo.dassendorf1946@gmail.com
Telefon: 04104/1308

DRK OV Aumühle-Dassendorf
Adelheid Kunde
Telefon: 04104/96 29 462

Willkommen in Dassendorf e.V.
Vorsitzender Olof Masch
Telefon: 04104/1576
fluechtlinge-dassendorf@web.de

Kontaktdaten Parteien/Wählergemeinschaften

CDU
Rolf Demme
Vorsitzender
Telefon: 04104/6330
rddemme@gmail.com

SPD
Hendrik Rohrbach
Vorsitzender
Telefon: 0160/96821097
HR@SPD-Dassendorf.de

WIR für Dassendorf
Wilfried Falkenberg
Vorsitzender
Telefon: 04104/3712
kontakt@wir-dassendorf.de

Mitteilungen aus den Dassendorfer Fraktionen

Auf geht's

Die Sommerferien liegen erst einige Tage hinter uns und die neuen Kita-, Schul- bzw. Ausbildungsjahre sind gestartet. Wir wünschen allen Kitakindern, Schulkindern und Azubis ein erfolgreiches Jahr mit vielen positiv prägenden Erfahrungen in ihren Gruppen, Klassen und Betrieben.

In den Sommerferien hat sich in Dassendorf einiges getan: das Experience Camp vom Kreisjugendring fand statt, die erste Mitfahrerbank Dassendorfs (Mühlenweg gegenüber der Einbiegung zum Müssenweg) kann ab sofort genutzt werden und bietet Gelegenheit schnell nach Aumühle zu gelangen. Darüber hinaus wurde in den letzten Tagen unter Hochdruck an den Planungen der Sport-Liegenschaften gearbeitet und an einigem mehr.

In diesem Monat geht dann die Arbeit in der Gemeindevertretung richtig los, die WIR mit Spannung erwarten.

Am 5. September findet die erste Gemeindevertretungssitzung in der neu gewählten Konstellation statt. In den kommenden fünf Jahren freuen wir uns auf eine produktive und sachlich konstruktive Zusammenarbeit mit allen Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern im Rahmen eines gegenseitig vorurteilsfreien und klaren Dialoges mit dem Blick auf das Beste für Dassendorf. Es stehen viele Projekte und Themen auf dem Plan, die für die Dassendorferinnen und Dassendorfer umgesetzt werden sollen und deren Realisierung gelingt gemeinsam wesentlich schneller.

WIR wünschen Ihnen einen guten und hoffentlich sonnigen Start in den September.

ANDREA BOCK, STELLVERTRETERIN FRAKTIONSVORSITZ

Liebe Dassendorferinnen und Dassendorfer,

z. Zt. ist Urlaubszeit – die einen fahren weg, die anderen machen es sich zu Hause schön (soweit das Wetter es zulässt). Es ist auch sitzungsfreie Zeit, was aber nicht bedeutet alles ruht, im Hintergrund wird fleißig gearbeitet.

Es ist auch so, dass die Europawahlen im nächsten Jahr leider dunkle Schatten vorauswerfen. Eine „Partei" zeigt ihre rechte Fratze und hat fast ausschließlich Delegierte für die Europawahl nominiert, die dem äußersten rechten Rand angehören. Deutliche **demokratiefeindliche** und **menschenverachtende** Äußerungen sind dort die Regel.

Ich fordere alle Demokraten auf, diesen Strömungen einen Riegel vorzuschieben, äußern Sie sich und zeigen Sie diesen rechten Faschisten, dass ihre Ansichten in unserem demokratischen Land nicht gewünscht sind.

Diese Leute haben keine Lösungen, sie suchen sich den Konflikt, überhöhen diesen, machen ihn dadurch nicht lösungsfähig und behaupten dann, das Land geht zugrunde. Lassen Sie sich nicht blenden.

Ich vertraue darauf, dass Sie dies durchschauen.

Liebe Grüße

HENDRIK ROHRBACH

Vom 16.07. bis zum 23.07.2023 fand in den Räumen der Alfried-Otto-Schule die Sommerferienfreizeit des Kreisjugendrings Herzogtum Lauenburg statt. Die 100 Teilnehmer im Alter von 10 bis 16 Jahren wurden von über 10 Erwachsenen betreut, die ständig vor Ort waren. In 10 Stationen konnten die Jugendlichen Erfahrungen in unterschiedlichen Bereichen sammeln. Die Arbeitsergebnisse wurden am 23.07.2023 bei einer Abschlussveranstaltung präsentiert. Nach den unvermeidlichen Begrüßungsreden konnten sich die Teilnehmer der Abschlussveranstaltung von der Vielfalt der angebotenen Aktionen überzeugen.

Frau Minnemann-Sönnichsen und Dr. A. Sakmann bewundern die Ergebnisse der Holzbearbeitung
FOTO: © DIETMAR ROESKE

Themen waren beispielsweise Holzbearbeitung, Natur und Umwelt, Theater, Radio, Kurzfilm und die Produktion eines selbstgeschriebenen Rap / Hip Hop-Songs. Von den beeindruckenden Ergebnissen konnten sich auch Frau Minnemann-Sönnichsen und Dr. A. Sakmann von der CDU-Fraktion überzeugen. Der Aufwand, den die Organisatoren und Betreuer bei der Organisation und Durchführung von „experience" geleistet haben, hat sich ganz offensichtlich gelohnt.

FÜR DIE CDU
DR. A. SAKMANN

Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 67

2. Dassendorfer **Hofflohmarkt**

Liebe Dassendorferinnen und Dassendorfer!

Der Herbst kommt und es passt nicht mehr alles in Ihre Keller und Dachböden? Wir laden ein, zum zweiten Dassendorfer Hofflohmarkt.

Am **Sonntag, 17. September von 10 bis 15 Uhr** soll es losgehen. Bauen Sie Ihren Stand unter Ihrem Carport oder vor Ihrem Gartentor auf. Dabei ist zu beachten, dass weder die Straße noch öffentlicher Parkraum genutzt wird. Jeder handelt eigenverantwortlich. Vielleicht gibt es ja ein paar weitere schöne Ideen, die Sie vor Ort umsetzen. Und ein paar Luftballons am Carport signalisieren, dass bei Ihnen was los ist.

Eine „offizielle" Anmeldung ist nicht erforderlich. Sie können auch spontan mitmachen. Aber alles wird über unsere **„Dassendorf-APP"** begleitet. Daher melden Sie sich, damit wir Ihren Stand in den virtuellen Hofflohmarktplan eintragen können. Dieser wird dann in der Dassendorf-APP abrufbar sein. So kann jeder sehen, in welcher Straße was los ist. Auch von unterwegs direkt auf dem Handy. So weiß man genau, in welchen Straßen Stände stehen und kann gezielt einen tollen Spaziergang oder eine Fahrradtour durchs Dorf machen und vielleicht den einen oder anderen Schatz ergattern. Das Auto sollte möglichst stehen gelassen werden.

Wir werden in der „Dassendorf-APP" regelmäßig aktuell berichten. Sie möchten mitmachen? Melden Sie Ihren Stand unter Angabe von Straße und Hausnummer sowie eine Kurzinfo zu Ihren angebotenen Waren wie folgt nur per Mail: info@dassendorf-app.de

WOLFGANG BOBER, DASSENDORF-APP PROJEKT

Boogie House

Freitag, 22. September, 20 Uhr
Multifunktionssaal
Christa-Höppner-Platz 1, Dassendorf

Günther Brackmann Piano & Gesang
Henry Heggen Gesang & Harmonica
Bernd Ohnesorge Kontrabass
Martin Scheffler Gitarre & Gesang
Stefan Dahm Drums

Die fünf brillanten Musiker, die deutsche Blues- und Boogie Geschichte mitgeschrieben haben und seit nun mehr als 30 Jahren freundschaftlich verbunden sind, spielen seit 1998 unter dem Namen ‚BOOGIE HOUSE' zusammen, weil sie einfach Spass daran haben, Boogie & Blues-Partys mit dem Publikum zu feiern.

Boogie House verzichtet auf technischen Schnickschnack und spielt Blues & Boogie in der traditionellen akustischen Quintettbesetzung. Mit ihrem Drive im Boogie wie dem tiefen, authentischen Gefühl für den Blues gelingt Boogie House eine einzigartige dynamische Bandbreite, die vom Spass der Musiker getragen wird; denn das Motto ihrer Konzerte ist Programm: 'Have A Good Time'. Karten kosten 22 Euro im Vorverkauf im Obsthof Spieckermann, Mühlenweg, und im Sekretariat Amt Hohe Elbgeest, an der Abendkasse 25 Euro. Kartenreservierungen unter 0178 6140790 oder per Mail an kulturkreis-dassendorf@web.de. HELGA HÖHNS, KULTURKREIS

FOTO: GÜNTHER BRACKMANN

Sommerliche Kaffeetafel

am Sonntag, 24. September, um 14:30 Uhr
im Multifunktionssaal Dassendorf, Christa-Höppner-Platz 1

Liebe Dassendorfer Seniorinnen und Senioren ab 70 Jahren,

nach Ihren vielen positiven Rückmeldungen möchten wir Sie auch in diesem Jahr zu einer sommerlichen Ü70-Kaffeetafel einladen mit einer musikalischen Umrahmung am Schifferklavier und liebevoll gedeckten Tischen

Für die Planung benötigen wir Ihre Anmeldung. Nutzen Sie den untenstehenden Abschnitt, um sich bis **11. September** im Sekretariat der Gemeinde Dassendorf, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf schriftlich oder telefonisch unter 04104/990 122 anzumelden.

Die Anzahl der Teilnehmenden muss aufgrund der Räumlichkeiten begrenzt werden. Ihre Anmeldung wird in der Reihenfolge des Einganges berücksichtigt. Wir werden Sie benachrichtigen, falls Ihre Anmeldung nicht mehr berücksichtigt werden kann, weil alle Plätze vergeben sind.

Ich freue mich auf Sie!

Mit freundlichen Grüßen

IHRE BÜRGERMEISTERIN
MARTINA FALKENBERG

Anmeldung zur Sommerlichen Kaffeetafel 2023

Ich nehme an der Kaffeetafel am 24. September teil.

☐ mit Ehe-/Lebenspartner(in)/Begleitperson

☐ Alleine

Mein Name _____

Meine Adresse _____

Meine Rufnummer (falls eine Absage erforderlich ist) _____

Bis zum 11. September 2023 diesen Abschnitt bitte an die o. g. Adresse schicken oder telefonisch anmelden unter 04104 990 122

Im Notfall

Notruf: 110

Polizei Geesthacht
Markt 11
Jens Naundorf
Telefon: 04152/8003118
Sprechstunde Di. 15 – 17 Uhr,
Dassendorf, Sperberweg 4.

Feuer: 112

Freiwillige Feuerwehr Dassendorf
Am Brink 1, Dassendorf
Gerätehaus: 04104/4890
Wehrführer Björn Zeuner
Telefon: 04104/9689027

Krankenwagen
Kreisstelle Bad Oldesloe
Telefon: 04531/81001

Ärztliche Notfallversorgung

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
Telefon: 116 117

Krankenhaus St. Adolf-Stift
Hamburger Str. 41
21465 Reinbek,
Telefon: 040/72800

Johanniter-Krankenhaus
Am Runden Berge 3
21502 Geesthacht
Telefon: 04152/1790

Zahnärztlicher Notfalldienst:
www.kzv-rz.de

Augenärztlicher Notdienst
Telefon: 040/662830

Apotheken Notdienst
Telefon: 0800/2282280

Tierärztlicher Notfalldienst
Telefon: 040/434379

Für Sie da

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg
Telefon: 04151/81306

Praxisgemeinschaft Inken Wulf
Allgemeinmedizinerin
und Heike Förster
Allgemeinmedizinerin u.
Fachärztin für Innere Medizin
Falkenring 1
Telefon: 04104/97970

Bernhard Keding
Zahnarzt
Falkenring 1
Telefon: 04104/80914

Die Falken-Apotheke
Falkenring 1
Telefon: 04104/91140

Tele-Bowling und Spielegruppe
freuen sich über neue Mitspieler*innen

Mit großer Begeisterung und viel Spaß wird einmal im Monat im Multifunktionssaal von 14 bis 17 Uhr Tele-Bowling gespielt. Mehrere Gruppen mit jeweils drei bis vier Personen kämpfen in drei Runden um jeden Punkt gegeneinander. Eine Runde besteht aus zehn oder maximal 12 Würfen und man soll so schnell wie möglich mit einem Ball alle zehn Kegel abräumen. Maximal kann man pro Runde 300 Punkte erreichen. Das alles geschieht mit einer Art Fernbedienung am Fernseher.
Anfang August waren 21 Teilnehmer*innen nach Dassendorf gekommen, um ihr Glück zu versuchen. Die AWO organisierte alles und es wurden auch Kaffee und Kekse angeboten. Wenn alle Spieler*innen drei Runden gespielt hatten, bekam die Person mit der höchsten Einzelwertung eine Tüte Süßes als Belohnung. Diesmal wurde der 1. Platz mit 782 Punkten erreicht. Zusätzlich wurde unter allen Teilnehmern*innen ein Wanderpokal ausgelost, den man bis zum nächsten Tele-Bowling behalten darf. Im April 2012 haben Walter Peters und Rainer Schmid von der AWO Tele-Bowling ins Leben gerufen mit dem Okay der damaligen Vorsitzeden Elfriede Wetzler. Die ersten beiden Treffen fanden privat statt. Aber dann wurde aufgrund größerer Teilnehmerzahlen ab Juli 2023 regelmäßig im Multifunktionssaal gespielt mit Genehmigung von Bürgermeisterin Martina Falkenberg.
Auch die alte Sparkasse kann die AWO nutzen. Dort findet jeden Mittwoch von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr ein Spiele-Nachmittag statt. Tele-Bowling und Spielegruppe finden zwar unter Leitung der AWO statt, aber jede*r, der oder die Lust hat, kann mitmachen. Kommt doch einfach ´mal vorbei! Die Termine werden immer im Sachsenwalder oder der Dassendorf App bekannt gegeben.
BÄRBEL SAHLMANN, AWO DASSENDORF

AWO Telebowling Wettkampf
Beim Telebowling-Wettkampf fliegt die Kugel nur virtuell.

FOTO: © AWO DASSENDORF

Veranstaltungsprogramm
AWO-Familienfest

12:00 Uhr Begrüßung durch Walter Peters, AWO Dassendorf
12:15 Uhr Familienandacht mit Pastor Otto
14:30 - 15:00 Uhr
Dassendorfer Chorgemeinschaft
Zwischendurch: Frau Sahlmann spielt Gitarre und Pastor Otto liest Geschichten vor.
15:30 – 16:00 Uhr
TUS Dassendorf Tanzgruppe

Hüpfburg
Kinderschminken
Feuerwehrfahrzeuge anschauen
Rally
Bagger fahren
Landwirtschaftliche Geräte anschauen
Trampolin
Torwandschießen
Für Essen und Trinken ist gesorgt

Wir wünschen uns schönes Wetter und hoffen auf regen Besuch. IHRE UND EURE AWO DASSENDORF

AWO Landesverband Schleswig-Holstein e.V.

Familienfest
am 2. September
12 – 17 Uhr
beim Amtsgebäude
Dassendorf
Christa-Höppner-Platz

Organisator ist die AWO Dassendorf
unterstützt durch
Feuerwehr, DRK, Chor, Schule, Kirche, Stahmer, Clasen

Parkmöglichkeiten sind auf dem
Feuerwehrplatz am Bornweg vorhanden

Sommerfest

Beim AWO-Sommerfest wird an dekorierten Tischen gerne geklönt.

FOTO: © FAMILIE PETERS

Am Samstag, 5. August fand im Multifunktionssaal das jährliche Sommerfest der AWO statt. Mitglieder und Nichtmitglieder ließen sich ein ausgiebiges Buffet von der „Kleinen Pause" aus Hohenhorn schmecken und auch reichlich Getränke gab es. Anschließend fand eine Tombola mit 200 Gewinnen statt. Darunter waren sehr viele Gutscheine, die von umliegenden Firmen gespendet wurden, wie Kleine Pause, Obsthof, Kartoffelhof Ziel, Haarmoden Dassendorf, Fisch Hajo, Mary's Point, Steffi Bussau oder Michael Funk.
Ich glaube, keiner ist ohne einen Gewinn nach Hause gegangen! Bis in die Nacht wurde noch nach Musik durch den DJ Werner Döbbelin getanzt und gefeiert. Wir hatten so viel Spaß!
BÄRBEL SAHLMANN, AWO DASSENDORF

Malermeister Klages & Kowalewski GbR
Tel./Fax: 04154 - 999 58 58 und 04104 - 44 72
www.malermeister-klages.de
Ihr Fachmann für: Maler- und Lackierarbeiten
Tapezierarbeiten, alte Handwerkstechniken und Bodenbeläge

Marco Woller
Malermeister
· Moderne Raumgestaltung · Fassaden
· Airless spritzen · Bodenbeläge
Bundesstraße 31a • 21521 Dassendorf
Telefon: 04104 - 918 93 27 • Handy: 0171 - 612 13 81
E-Mail: info@malermeister-woller.de • www.malermeister-woller.de

KLEMPNERTECHNIK MUNDT e.K.
DACHDECKEREI | BEDACHUNGEN | BAUKLEMPNEREI
Unser Rundum-Service für Aufbau, Erneuerung und Instandhaltung Ihres Daches:
→ Dacheindeckung
→ Flachdach
→ Steildach
→ Dachflächenfenster
→ Gauben
→ Dachsanierung
Im Bereich Bauklempnerei bieten wir fachgerechte Lösungen in höchster Qualität.
→ Metallbedachung
→ Fassadenbekleidung
→ Dachrinnen
→ Schornsteinsanierung
→ Gaubensanierung
→ Balkonsanierung
Klempnertechnik Mundt e.K. | Inh. Hans Peter Mundt
Brookkehre 57 | 21029 Hamburg
Tel.: 040 726 999 86 | www.klempnertechnik-hamburg.de

Lars Rapöhn
FLL-zertifizierter Baumkontrolleur
Baum- und Problembaumfällungen
- Zertifizierte Seilklettertechnik
- Baumpflege – Entfernung v. Totholz
- Stubbenfräsen u. Entsorgung
- Baumpflanzungen/ Ersatzpflanzungen
- Sturmschadenbeseitigung
- Heckenschnitt, Obstbaumschnitt

24h Sturmschaden Notdienst
Lars Rapöhn
Tel. 04133/518 27 03 | www.LR-Baum.de | info@LR-Baum.de

Manfred Kossin
GARTEN- u. LANDSCHAFTSBAU
Mitglied des Fachverbandes
Neu- und Umgestaltung
Pflaster- und Natursteinarbeiten
Teichanlagen · Zaunanlagen
Terrassenanlagen und Wegebau
Kiefernweg 8 · 21521 Wohltorf · mkossin@web.de
Tel.: 04104/ 40 56 · Mobil: 0171/ 47 47 456

Elsholz
Garten & Technik
Humboldtstraße 9 · 21509 Glinde / Reinbek · Tel. 040/722 6320
www.elsholz-reinbek.de
Husqvarna

KLAUS KEMMERLING
GARTENGESTALTUNG UND -PFLEGE
Am Vorwerksbusch 2 · 21465 Reinbek
Tel. 040 / 722 66 22 · 0172 / 451 81 22 · Fax 040 / 722 66 22
SEILKLETTERTECHNIK · BÄUME LICHTEN UND FÄLLEN
SAND · KIES · MUTTERBODEN · ERDARBEITEN · CONTAINER
TERRASSENBAU AUS STEIN UND HOLZ

Baumpflege Bohlens GmbH & Co. KG
Fachbetrieb für:
- Baumpflege, Sanierung, Beratung
- Baumfällung mit Seilklettertechnik
- Hubarbeitsbühne & Telekrantechnik

Inh. Axel Bohlens
Fachagrarwirt für Baumpflege und Baumsanierung
Dorfstraße 11a · 21465 Reinbek · axel.bohlens@t-online.de
Tel. 040 - 7 22 22 94 Fax 040 - 72 81 11 22

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Brunstorf

Pastor Konrad Otto
pastor.otto@
kirche-brunstorf.de
Tel.: 04151/89 44 07

Kirchenbüro: 04151/33 26,
kirchenbuero@kirche-
brunstorf.de

Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Gottesdiensten und Andachten!

Samstag, 2. September
12:15 Uhr, Familienandacht im Multifunktionssaal Dassendorf (Familientag der AWO)

Sonntag, 3. September
11:00 Uhr, Waldgottesdienst in Havekost, anschließend Grillen

Sonntag, 10. September
11:00 Uhr, Krabbelgottesdienst in der Elisabeth-Kirche Brunstorf
13:30 Uhr, Jubiläumsgottesdienst des TUS Dassendorf auf dem Festplatz

Sonntag, 17. September
18:00 Uhr, Abendgottesdienst, Versöhnungskirche Dassendorf

Donnerstag, 21. September
18:30 Uhr, Zeit für Stille in der Versöhnungskirche Dassendorf

Liebe Dassendorferinnen und Dassendorfer,

Seiner Zeit voraus. Ein guter Mensch.
Weisheitslehrer. Spiritueller Spinner.
Sozialrevolutionär. Der erste „neue Mann".
Der mit den Latschen. Der mit dem Bart und dem Kreuz.
Religionsgründer. Vorbild.
Menschenfreund. Wundertäter.
Unruhestifter. Retter. Prophet Allahs.
Hat es ihn überhaupt gegeben? Witzfigur. Quacksalber. Gottes Sohn. Messias.
Viel ist von Jesus gesagt worden. Was sagen wir?
„Wer sagt denn ihr, dass ich sei?", fragt Jesus im Bibelvers, der als Monatsspruch für September ausgewählt wurde (Matthäus 16,15). Schon damals wurden so viele Geschichten über ihn erzählt und Gerüchte verbreitet, dass die Antwort nicht leicht zu geben war. Dabei hängt von der Antwort alles ab.
Ist Jesus für uns in erster Linie ein ethisches Vorbild? Ein Beispiel für Nächstenliebe und Vergebungsbereitschaft? Einer, der auf der Seite der Armen stand, Opfer eines ungerechten Justizsystems?
Ist Jesus für uns vor allem eine historische Figur, die ähnlich viel mit unserem Leben zu tun hat wie Cäsar oder Cicero? Relevant für die Museumsgänger und kulturell Interessierten? Vielleicht bringen wir ihm ein freundliches Wohlwollen entgegen, aber eigentlich ist er weit weg und uns ehrlich gesagt egal?
Brauchen wir Jesus überhaupt? Können wir nicht auch so an Gott glauben? Vielleicht fühlen wir uns für den Moment inspiriert von dem, was er sagt, erkennen ihn als einen der großen Religionslehrer der Weltgeschichte an, aber notfalls ginge es auch ohne ihn?
Ist er für uns eigentlich nur ein Symbol? Im Zweifel ein Symbol für eine Kirche, die mit Jesus selbst kaum noch etwas zu tun hat und deren Zeit in unserer Gesellschaft vorbei ist?
Was sagen wir? Von unserer Antwort hängt alles ab. Nicht nur, ob „Kirche" heute noch sinnvoll ist und woran sie sich ausrichtet. Von unserer Antwort hängt auch ab, ob wir uns selbst jemals finden werden. Zumindest ist das der Anspruch, mit dem Jesus auftritt: uns Klarheit zu geben über die Welt und unseren Platz in ihr, uns mit einer Dimension des Seins in Kontakt zu bringen, die wir auf uns gestellt nicht einmal erahnen würden, eine Tür zu öffnen in Gottes Wirklichkeit, uns Gott selbst zu zeigen.
Jesus Christus spricht: „Wer sagt denn ihr, dass ich sei?" Vermutlich geht es am Ende nicht einmal darum, eine Antwort zu haben, sondern eine Antwort zu suchen und Jesus dabei alles das zuzutrauen, was er uns in Aussicht stellt, so als sei er tatsächlich noch da. Denn genau das behauptet der christliche Glaube ja. Vermutlich geht es am Ende nicht einmal darum, Meinungen über Jesus auszutauschen und über ihn zu sprechen, sondern stattdessen mit ihm zu sprechen und offen zu bleiben für das, was er mir sagt. Was sagen wir?
Ihr und Euer
Pastor Konrad Otto

Das Markusevangelium, in dem Jesus die gleiche Frage stellt, lesen wir nach wie vor gemeinsam an jedem dritten Dienstag im Monat. Stoßen Sie gern dazu!

Frauengruppe am 11. September

Die Dassendorfer Frauengruppe unter der Leitung von Elke Steiger (Tel.: 04104/6407) trifft sich am **Montag, den 11. September von 15:00 – 17:00 Uhr** in der Dassendorfer Kirche. Pastor Otto wird zu Besuch sein.

Regionale Nacht der Kirchenmusik am 16. September

Große Musik in vier Kirchen: Orgelmusik in Aumühle (16:00 Uhr), Chorkonzert in Wohltorf (17:15 Uhr), Klaviermusik in Brunstorf (19:00 Uhr), Kammermusik in Wentorf (20:30 Uhr). Bei uns in Brunstorf wird Malte Henrik Gohr Werke von Beethoven, Scriabin und Rachmaninoff spielen.

Bibellesen am 19. September |

Jeden dritten Dienstag im Monat treffen wir uns, um uns Stück für Stück durchs Markusevangelium zu lesen und zu denken. Immer um 19:00 Uhr im Pastorat Brunstorf mit Pastor Otto.

Jugendgruppe am 20. September |

Die Jugendgruppe trifft sich ein- bis zweimal im Monat mittwochs zwischen 19:00 und 21:00 Uhr im Pastorat Brunstorf, isst, quatscht und hat eine gute Zeit. Wer mitmachen möchte, kommt einfach vorbei oder meldet sich bei Pastor Otto.

Kinderkirche am 26. September |

Mitmachen können Kinder ab ihrem 5. Geburtstag bis Ende ihrer Grundschulzeit. Treffen ist von 15:30 – 18:00 Uhr im Pastorat Brunstorf. Meldet euch gern bei Kerstin Burmester an (Tel.: 0170/9876782).

Polizeibericht

In den vergangenen beiden Monaten schlichen immer mal wieder Personen auf den Grundstücken herum. In zwei weiteren Fällen wurde diese durch Videoanlagen aufgenommen. Auch die Baustelle des REWE Marktes ist ein Anziehungspunkt. Da diese Baustelle per Bauwatch überwacht wird, konnten schon mehrmals Jugendliche dort angetroffen werden; nicht immer konnten sie schlüssige Gründe für ihr Handeln benennen. In dem letzten Fall wurde eine Anzeige wegen Hausfriedensbruch gefertigt, da die Begründung völlig unplausibel waren und die beider Reinbeker auch noch flüchteten.
Auf der B 207 wurde ein betrunkener Autofahrer gemeldet; mit 2,17 Promille war er auch tatsächlich weit über der Grenze des erlaubten. Auf dem Sportplatz kam es zu einer Sachbeschädigung (Netze wurden zerschnitten) und dem Diebstahl von zwei Rasenstücken vor dem ersten Ligaspiel. Mal schauen, wer jetzt zwei weiße Punkte in seinem Garten hat.
Im Neubaugebiet gab es einen Einschleichdiebstahl; hier kam liegengelassener Schmuck weg. Vier kleinere Unfälle gab es in den vergangenen Wochen. Alle verliefen ohne Verletzte. Die gemeldete Ruhestörung wegen des Fun Beach in Kröppelshagen stellten sich unberechtigt heraus, da die Grenzwerte weit unterschritten waren.
Das Verfahren gegen den „Halloween Tiefflieger" aus dem vergangenen Jahr, der mit weit über 100 Km/h die Sprungschanze am Dassendorfer Kreuz nahm und letztendlich in der Auslage des Küchenstudio landete, wurde eingestellt. Kein Kommentar dazu von mir, aber 30 Euro für 6 Km/h (ohne Folgen) zu verlangen, da passt was nicht!
Die Schule hat wieder begonnen und das Problem wird vermutlich dasselbe sein wie in den vergangenen Jahren: Eltern, die sich nicht an die Verkehrsregeln halten. Vor und um die Schule herum sollte niemand Gnade oder Toleranz erwarten, auch wenn es mal wieder sehr knapp wird mit dem rechtzeitigen Besuch der Schule. JENS NAUNDORF, POLIZEI GEESTHACHT

Liebe Seniorinnen und Senioren,

Achtung: die Öhrchen gespitzt:
am **Donnerstag, 7.9., 14.9. und 28.9.** findet die **Stuhlgymnastik** wie immer von 11:00 bis 12:45 Uhr im Multifunktionssaal statt.
Wenn Sie hungrig sind und noch nicht gefrühstückt haben, können Sie uns sehr gerne am **21.9.** von 10:00 bis 12:00 Uhr zum **Seniorenfrühstück** im Multifunktionssaal besuchen.
Und da haben wir noch unseren **Tagesausflug** nach Hohenfelde und Altona am 27. September. Wir werden die Straußenfarm besuchen. Hier können wir bei einer Führung alles über die größten Vögel der Welt hautnah erleben. Und zu Mittag auch zu kosten, denn es wird Straußenbraten geben. Sie haben noch die Möglichkeit, den Hofladen zu besuchen oder, falls vorhanden, junge Strauße zu streicheln.
Danach geht es nach Altona zum Dahliengarten, in dem über 600 verschiedene Dahlienarten vorgestellt werden. Im Anschluss gibt es wieder Kaffee und Kuchen aus der Hand, bevor es nach Hause geht.
Es sind noch einige Restplätze vorhanden. Anmeldeschluss für Nachzügler ist am 17. September bei mir unter 04104 968 85 20 oder bei der Stuhlgymnastik. Die Kosten incl. Mittagessen betragen 45 Euro.
HANS-JÜRGEN HOLTEMEYER, SENIORENBEIRAT

AWO TELE-BOWLING
04.09.
14:00 – 17:00 Uhr
Multifunktionssaal

STUHLGYMNASTIK
7., 14. und 28.09.
11:00 – 11:45 Uhr
Multifunktionssaal

MOBILE SPIELIOTHEK
(kostenlose Ausleihe des Kreisjugendrings)
11.09.
14:30 – 16:15 Uhr
Ev. Kindergarten Dassendorf, Bornweg 30

SENIOREN-FRÜHSTÜCK
21.09.
10:00 – 12:00 Uhr
Multifunktionssaal

AWO SPIELEGRUPPE (SKAT/SKIP-BO)
Mittwochs 14:30 – 16:30 Uhr
alte Kreissparkasse, Sperberweg 4

JUGENDTREFF
ab 7 Jahren
Dienstag und Donnerstag von 15:00 – 19:30 Uhr geöffnet
Wir freuen uns auf Euch!
Diana Graf, Offene Kinder- und Jugendarbeit
im Wendelweg 14
(neben Turnhalle)
0160/910 41 560
E-Mail: jugend(at) amt-hohe-elbgeest.de
Instagram ahegjugend8

DASSENDORFER CHORGEMEINSCHAFT
Probe: Donnerstags
18:00 – 20:00 Uhr
Multifunktionssaal

„Der Sachsenwalder" erscheint am **1. Oktober 2023**
Artikel bitte möglichst per Mail **bis 11. September** an die Redaktion Dassendorf:
aktuell-nowacki@t-online.de

Volkshochschule Dassendorf e.V.
Programm Herbst 2023

Wirtschaft, Umwelt, Natur

AU103-01
Das 1x1 der Geldanlage
Fr., 13.10., 1 Abend, 18:00 - 20:15
Gebühr: 15,30 € Carsten Witt

AU104-01 und AU104-02
Kinderzimmergestaltung Einrichtung
Sa., 07.10., 1 Tag, 12:00 - 16:00
Gebühr: 32,00 € Sonja Zwahr

AU104-01 und AU104-02
Kinderzimmergestaltung Farben/Deko
So., 08.10., 1 Tag, 12:00 - 16:00
Gebühr: 32,00 € Sonja Zwahr

AU106-01 und AU106-011
Farb- und Typberatung I - II
I: Fr., 22.09., 1 Vormittag, 9:30 - 13:15
II: Fr., 15.12., 1 Nachmittag, 14:00 - 17:45
Gebühr pro Kurs: 30,00 € Gabriele Pranger

AU106-02 und AU106-022
Seminar - Perfekt geschminkt I - II
I: Fr., 22.09., 1 Nachmittag, 14:00 - 17:45
II: Fr., 15.12., 1 Vormittag, 9:30 - 13:15
Gebühr pro Kurs: 30,00 € Gabriele Pranger

AU106-03
Stiltraining
Di., 28.11., 1 Nachmittag, 15:00 - 18:45
Gebühr: 30,00 € Gabriele Pranger

AU107-01
Interkultureller Austausch
Sa., 08.09., 06.10., 01.11., 08.12., 9:00 - 12:00
Gebühr: 0,00 € Uta Charwat

AU107-02
Internationaler Frauentreff Aumühle
nach Vereinbarung samstags, 11:30 - 13:00
Gebühr: 0,00 € NN

AU110-01
Wildbienengerechter Garten
Do., 12.10., 1 Abend, 18:00 - 20:00
Gebühr: 12,80 € Britta Lehnert

AU110-03
Waldwissen - Bäume bestimmen
Fr., 15.09., 1 Nachmittag, 16:00 - 19:00
Gebühr: 31,20 € Falk Otto Brune

AU110-04
Survival - Skills für Mikroabenteuer
Fr., 06.10., 1 Tag, 15:30 - 19:30
Gebühr: 41,60 € Falk Otto Brune

AU110-05
Visuelle Astronomie für Einsteiger
Do., 12.10., 1 Abend, 18:15 - 20:30
Gebühr: 18,00 € Dennis Marso

AU110-07
Igel - Kleine Tiere in großer Not
Do., 21.09., 1 Abend, 18:00 - 20:00
Gebühr: 12,80 € Britta Lehnert

Kultur, Gestalten, Musik

AU200-01
Theaterfahrten Herbst 2023/24
4 Termine, Näheres s. Website
Susanne Nowacki

AU202-01
Kurzgeschichte schreiben / Illustrieren
Do., 19.10., 10 Abende, 18:00 - 20:00
Gebühr: 108,00 € Viola Garbers

AU203-02
Schauspiel - Wochenendworkshop
2 Tage, Sa., 11.11., 14:00 - 18:00 und
So., 12.11., 11:00 - 15:30
Gebühr: 59,50 € Astrid Eggers

AU205-01 und AU205-02
Orientalischer Tanz - Workshop I- II
I: So., 17.09., 1 Nachmittag, 14:00 - 17:00
II: So., 12.11., 1 Nachmittag, 14:00 - 17:00
Gebühr pro Kurs: 21,00 € Tanja Brassat

AU207-01
Schule des Sehens + Zeichnens
2 Tage, Sa., 18.11. und So., 19.11., 10:30 - 16:30
Gebühr: 84,00 € Ulf Ludzuweit

AU207-02 und AU207-03
Farbenspiel - Ausdrucksmalerei I - II
I: Fr., 13.10., 1 Abend, 17:00 - 19:15
II: Fr., 17.11., 1 Abend, 17:00 - 19:15
Gebühr/ Kurs: 24,30 € Katrin Heidtmann-Giese

AU209-01 und AU209-02
Kreatives Nähen am Abend I - II
I: Mi., 13.09., 6 Abende, 19:00 - 21:00
II: Mi., 25.10., 6 Abende, 19:00 - 21:00
Gebühr pro Kurs: 96,00 € Evelyn Schulze

AU210-01
Stühle flechten - Wiener Geflecht
So., 12. u. 19.11., 2 Vormittage, 11:30 - 13:00
Gebühr: 22,60 € Boris Rogawski

AU210-02
Feine Oberflächen mit Gold
So., 12., 19., 26.11., 3 Vormitt., 10:00 - 12:30
Gebühr: 56,40 € Maria Goldade

AU210-04
Mosaik - Wochenendkurs
2 Tage, Sa., 16.09., 13:00 - 19:00 und
So., 17.09., 13:00 - 15:00
Gebühr: 64,00 € Britta Heed

AU210-05
Mosaik - Weihnachtsdeko / Geschenke
2 Tage, Sa., 02.12., 13:00 - 19:00 und
So., 03.12., 13:00 - 15:00
Gebühr: 64,00 € Britta Heed

AU211-01
Einfach fotografieren lernen
Sa., 28.10., 3 Vormittage, 09:00 - 13:00
Gebühr: 96,00 € Marco Ewald

Kultur, Gestalten, Musik

AU211-02
Astrofotografie für Einsteiger
Do., 26.10., 1 Abend, 18:15 - 20:30
Gebühr: 18,00 € Dennis Marso

AU211-04
Bildbearbeitung astronom. Aufnahmen
Do., 09.11., 1 Abend, 18:15 - 20:30
Gebühr: 18,00 € Dennis Marso

AU213-01
VHS - Frauenchor "Fun und Klang"
Mo., 28.08., 15 Abende, 19:30 - 21:00
Gebühr: 99,00 € Karina Feld

AU213-02
Gitarre lernen mit Autumn leaves
So., 08.10., 6 Vormittage, 10:00 - 11:00
Gebühr: 45,10 € Boris Rogawski

AU213-03
Grundlagen des Gitarrenspiels
Fr., 03.11., 5 Abende, 17:30 - 19:00
Gebühr: 56,40 € Stefanie Zimmermann

Gesundheit, Bewegung

AU300-01
Wildkräuterwanderung in Dassendorf
So., 17.09., 1 Tag, 10:00 - 16:00
Gebühr: 45,10 € Jacqueline Strauer

AU300-02
Salben aus Wildkräutern
So., 05.11., 1 Vormittag, 10:15 - 14:00
Gebühr: 28,20 € Jacqueline Strauer

AU301-01
Workshop: Kleine Auszeit vom Alltag
Fr., 10.11., 1 Abend, 17:00 - 19:30
Gebühr: 20,00 € Anke Nord

AU301-03
Geführte Meditation
Mo., 11.09., 5 Abende, 18:30 – 19:30
Gebühr: 48 € Christiane Lippelt

AU302-06
BreathWalk® im Wald
Mo., 04.09., 12 Vormittage, 10:00 - 11:30
Gebühr: 122,40 € Siri Petra Jansen

AU302-061
Kundalini Yoga
Mi., 06.09., 10 Abende, 17:00 - 18:30
Gebühr: 102,00 € Siri Petra Jansen

AU302-01 bis AT 302-04
Wirbelsäulengymnastik I-IV
I: Mo., 18.09., 13 Abende, 18:30 - 19:30
II: Mo., 18.09., 13 Abende, 19:30 - 20:30
III: Mi., 20.09., 13 Abende, 17:30 - 18:30
IV: Mi., 20.09., 13 Abende, 18:30 - 19:30
Gebühr pro Kurs 98,80 € A. Held- Röschert

Volkshochschule Dassendorf e.V.
Programm Herbst 2023

Bewegung, Ernährung

AU302-05
Entspannung mit Qigong und Yoga ONLINE
Di., 12.09., 10 Abende, 18:00 - 19:00
Gebühr: 96,00 € Zsuzsanna Stüven

AU302-07
Standfest und Aktiv - Sturzprävention
Mi., 06.09., 12 Vormittage, 09:30 - 10:30
Gebühr: 81,60 € Susanne Heydelmann

AU303-01
Vollwertige Kost - Theoriekurs
Do., 12.10., 2 Abende, 18:00 - 21:00
Gebühr: 140,00 € Andrea Knackstedt

AU305-01
Brotaufstriche
Do., 14.09., 1 Abend, 18:30 - 22:00
Gebühr: 25,20 € Andrea Knackstedt

AU305-02
Geschenke aus der Küche
Fr., 24.11., 1 Abend, 18:00 - 21:00
Gebühr: 22,80 € Andrea Knackstedt

AU305-03
Vietnamesische Küche
Fr., 29.09., 1 Abend, 18:30 - 21:30
Gebühr: 22,80 € Shiela Grossmann

AU305-04
Comfort Food - asiatische Suppen
Fr., 13.10., 1 Abend, 18:30 - 21:30
Gebühr: 22,80 € Shiela Grossmann

AU305-05
Malayische Küche
Fr., 03.11., 1 Abend, 18:30 - 21:30
Gebühr: 22,80 € Shiela Grossmann

AU305-06
Thailändische vegetarische Küche
Fr., 17.11., 1 Abend, 18:30 - 21:30
Gebühr: 22,80 € Shiela Grossmann

AU305-10
Vegane Pasta
Sa., 16.09., 1 Tag, 11:00 - 14:00
Gebühr: 22,80 € Julia Prager

AU305-11
Herzhafte vegane Küche
Sa., 21.10., 1 Tag, 11:00 - 14:00
Gebühr: 22,80 € Julia Prager

AU305-12
Vegane Weihnachtsbäckerei
Sa., 04.11., 1 Tag, 11:00 - 14:00
Gebühr: 22,80 € Julia Prager

AU305-13
Männer an die Kochtöpfe
Di., 19.09., 6 Abende, 16:30 - 20:00
Gebühr: 89,90 € Ilse Stüven

Sprachen

AU406-01
Englisch für Anfänger mit Vorkenntn.
Di., 19.09., 10 Abende, 18:30 - 20:00
Gebühr: 102,00 € Ute Hagel-Dudley

AU406-03
Englisch für Fortgeschrittene
Di., 12.09., 10 Abende, 18:30 - 20:00
Gebühr: 102,00 € Anne-Marie Hofmann

AU409-01
Workshop - Italienisch für den Urlaub
Fr., 29.09., 2 Abende, 18:00 - 20:00
Gebühr: 40,80 € Heike Campello

AU422-01
Spanisch -Trainingskurs für Anfänger
Mo., 25.09., 10 Abende, 18:30 - 20:00
Gebühr: 102,00 € Heike Färber

Die VHS bietet für asylsuchende Menschen A1 und A2-Deutschkurse an. Weitere Infos bitte in der Geschäftsstelle erfragen.

Informatik

AU500-01
Videokonferenzen mit ZOOM - ONLINE
So., 12.11., 1 Nachmittag, 14:00 - 17:30
Gebühr: 35,00 € Jens Lehnhoff

AU501-01
Organisation und Ordnung auf dem PC
Sa., 07.10., 1 Vormittag, 09:00 - 13:30
Gebühr: 37,80 € Andreas Hartung

AU501-08
PC Grundkurs für Senioren
Mo.-Fr., ab 13.11., 5 Vormittage, 09:30 - 11:30
Gebühr: 88,00 € Klaus-Peter Jürgens

AU501-09
PC Vertiefungskurs für Senioren
Mo.-Fr., ab 20.11., 5 Vormittage, 09:30 - 11:30
Gebühr: 88,00 € Klaus-Peter Jürgens

AU501-20
10-Fingersystem an einem Abend
Do., 02.11., 1 Abend, 18:00 - 20:15
Gebühr: 19,80 € Uwe Bölt

AU501-30
Smartphone - Von Anfang an
Mi., 18.10., 6 Vormittage, 10:00 - 13:00
Gebühr: 140,40 € Horst Wabner

AU501-40
Smartphone Grundkurs mit Android
Mo., 11.09. u. Di., 12.09., je 10:00 - 13:00
Gebühr: 52,80 € Florian Paetzel

AU501-41
iPhone Grundkurs mit IOS
Mo., 18.09. u. Di., 29.09., je 10:00 - 13:00
Gebühr: 52,80 € Florian Paetzel

Informatik

AU502-01
Willkommen in der Cloud - ONLINE
So., 12.11., 1 Abend, 18:00 - 20:00
Gebühr: 17,60 € Jens Lehnhoff

AU502-12
POWERPOINT 2021
Sa., 04.11., 1 Vormittag, 09:00 - 13:30
Gebühr: 39,60 € Andreas Hartung

AU502-18
EXCEL 2021 - Grundlagen
Fr., 03.11., 4 Abende, 17:00 - 19:15
Gebühr: 79,20 € Andreas Hartung

AU502-20
EXCEL 2021 - Vertiefung
Fr., 01.12., 3 Abende, 17:00 - 19:15
Gebühr: 59,40 € Andreas Hartung

AU502-21
Was ist neu in EXCEL 2021?
Moderne Features für Alltag und Beruf
Sa., 16.09., 1 Vormittag, 09:00 - 13:30
Gebühr: 39,60 € Andreas Hartung

AU502-25
WORD 2021 Grundlagen
Fr., 08.09., 4 Abende, 17:00 - 19:15
Gebühr: 79,20 € Andreas Hartung

AU502-26
Büropraxis für Frauen - Grundlagen
Mo. - Fr., ab 18.09., 5 Tage, je 08:30 - 11:30
Gebühr: 114,00 € Andreas Hartung

AU502-27
Büropraxis für Frauen - Vertiefung
Mo.-Fr., ab 09.10., 5 Vormittage, 08:30 - 11:30
Gebühr: 114,00 € Andreas Hartung

AU502-30
OUTLOOK 2021 - Grundlagen
Mi., 01.11., 2 Abende, 18:00 - 20:15
Gebühr: 39,60 € Florian Paetzel

Junge VHS

AU207-04
Farbenfroher Malkurs für Schüler/innen
2 Tage, Sa., 04.11., 14:00 - 17:00 und
So., 05.11., 11:00 – 14:00
Gebühr: 39,60 € Bettina Röntgen-Vogelbein

AU501-03
Spiele programmieren für Kinder
Sa., 23.09. u. So., 24.09., 2 Vormittage, 09:00 - 11:30
Gebühr: 36,00 € Jens Lehnhoff

AU501-04
Programmieren mit Calliope Mini
Sa., 14.10.u. So., 15.10., je 09:00 - 11:30
Gebühr: 36,00 € Jens Lehnhoff

Am Wendel 2a, 21521 Dassendorf · service@vhs-dassendorf.de www.vhs-dassendorf.de · 04104 699146 · IBAN: DE45 2305 2750 0109 5489 60

Dassendorf aktuell
Neue Kurse im September

Nach den Sommerferien starten wir voll Elan in unser Herbstprogramm. Zu empfehlen sind Kurse im Wald und künstlerische, Sprach- oder Gesundheitskurse. Wir machen Sie fit im Umgang dem Handy oder PC und unterschiedlichen Nutzerprogrammen. Nähere Informationen sowie Möglichkeiten zur Anmeldung unter www.vhs-dassendorf.de, telefonisch 04104/699 146 oder service@vhs-dassendorf.de.

Waldwissen – Bäume bestimmen | Auf einer naturkundlichen Wanderung für die ganze Familie lernen Sie Baumarten, essbare Teile und Holz-Verwendung. Leitung: Falk Otto Brune; Gebühr: 31,20 €. **Kurs AU110-03, Fr., 15.09., 16:00 – 19:00 Uhr, Treffpunkt: S-Bahnhof Aumühle, vor Harlekin**

BreathWalk ® im Wald | .. integriert rhythmisches Atmen und Gehen, Yoga und Meditation, was wohltuende Wirkungen erzeugen kann. Leitung: Siri Petra Jansen, Gebühr: 122,40 €. **Kurs AU302-06, 12mal Mo, ab 04.09., je 10:00 – 11:30 Uhr, Treffpunkt: Papiercontainer Ecke Müssenweg/Kreuzhornweg**

VHS-Seminarraum, Am Wendel 2

Wildkräuterwanderung in Dassendorf | Wir erfahren etwas über wilden Pflanzen, Sammelzeiten, Zubereiten von einfachen Hausmitteln, Methoden des Haltbarmachens und homöopathische Hintergründe. Leitung: Jacqueline Strauer, Gebühr: 45,10 €. **Kurs AU300-01, So., 17.09., 10:00 – 16:00 Uhr**

Igel – kleine Tiere in großer Not | Wie kann ein Garten zu einem Paradies für Igel werden? Was fressen sie, ist eine Fütterung sinnvoll? Wie können Überwinterungshilfen aussehen und wie helfe ich einem Igel in Not? Leitung: Britta Lehnert, Gebühr: 12,80 €. **Kurs AU110-07, Do., 21.09., 18:00 – 20:00 Uhr**

Alfried-Otto -Schule

Bewegungsraum OGTS **| Geführte Meditation |** Möchten Sie (Altes) loslassen und wieder zurück in Ihre Mitte finden - mit Freude, Liebe und Leichtigkeit? Leitung: Christiane Lippelt, Gebühr: 48,00 €. **Kurs AU301-03, 5mal Mo., ab 11.09., je 18:30 – 19:30 Uhr**

Bewegungsraum OGTS **| Kundalini Yoga |** Kundalini Yoga entstresst, mildert Rückenschmerzen und Schlafstörungen, schenkt Gelassenheit und Lebensfreude. Leitung: Siri Petra Jansen, Gebühr: 102,00 €. **Kurs AU302-061, 10mal Mi., ab 06.09., je 17:00 – 18:30 Uhr**

Mensa OGTS **| Mosaik – Wochenendkurs |** Sie haben Lust auf ein kreatives, entspanntes Wochenende und wollen Schönes für Haus und Garten schaffen? Leitung: Britta Heed, Gebühr: 64,00 € + 35 € für sämtliche Materialien. **Kurs AU210-04, Sa., 16.09., 13:00 – 19:00 Uhr, So., 17.09., 13:00 – 15:00 Uhr**

PC-Raum, Seiteneingang Wendelweg **| WORD 2021 Grundlagen** Lernen Sie sinnvolles und effizientes Arbeiten mit Tabellen, Formatvorlagen und Textfeldern, Erstellen von Formularen oder Anwenden von Schreibschutzvarianten. Leitung: Andreas Hartung. Gebühr: 79,20 €. **Kurs AU502-25, 4mal Fr., ab 08.09., 17:00 – 19:15 Uh**

Was ist neu in EXCEL 2021? – moderne Features für Alltag und Beruf | Neue Lösungsmöglichkeiten und Anregungen für die tägliche Arbeit. Tabellenformatierung, Blitzvorschau, neue Funktionen, Schnellanalyse, Sparklines oder bedingte Formatierung - diese Features helfen auf einfache Art und Weise im Alltag und Beruf. Leitung: Andreas Hartung. Gebühr: 39,60 €. **Kurs AU502-21, Sa., 16.09., 09:00 – 13:30 Uhr**

Büropraxis für Frauen – Grundlagen | In Kooperation mit der Gleichstellung des Amtes Hohe Elbgeest. Vor allem für Frauen, die wieder in den Beruf einsteigen und/oder ihre MS-Office-Kenntnisse (WORD, EXCEL) auffrischen möchten. Leitung: Andreas Hartung. Gebühr: 114,00 €. **Kurs AU502-26, 5mal, Mo. - Fr., ab 18.09., 08:30 – 11:30 Uhr**

Spiele programmieren für Kinder | Schüler/innen (3.-5. Klasse) lernen die Programmiersprache „Scratch" und programmieren Browsergames durch das Zusammenstellen farbiger Bausteine, erstellen kleine Spiele oder filmreife Geschichten. Leitung: Jens Lehnhoff, Gebühr: 36,00 €. **Kurs AU501-03, 2mal, Sa., 14.09. und So., 15.09., jeweils 09:00 – 11:30 Uhr**

Smartphone Grundkurs mit Android oder iPhone Grundkurs mit IOS | Lernen Sie die Möglichkeiten Ihres Mobiltelefons kennen. Leitung: Florian Paetzel, Gebühr: 52,80 €. **Kurs AU501-40 Smartphone: ab 11.09., Kurs AU501-41 iPhone: ab 18.09., jeweils 2mal, Mo. und Di., 10:00 – 13:00 Uhr**

Multifunktionssaal, Christa-Höppner-Platz

Wirbelsäulengymnastik am Mittwoch | Probleme im Rücken- und Nackenbereich? Gezielte Übungen helfen, Verspannungen entgegenzuwirken und Beschwerden vorzubeugen. Leitung: Angila Held- Röschert; Gebühr: 98,80 €. **Kurs AU302-03, 13mal Mi., ab 20.09., 17:30 – 18:30 Uhr. Kurs AU302-04, 13mal Mi., ab 17.09., 18:30 – 19:30 Uhr**

Orientalischer Tanz – Workshop | Entdecke das Geheimnis des Orientalischen Tanzes, verbessere Deine Körperhaltung, lerne Grundschritte, Akzente und fließende Bewegungen. Leitung Tanja Brassat. Gebühr: 21,00 €. **Kurs AU205-01, So., 17.09., 14:00 – 17:00 Uhr**

Alte Sparkasse, Sperberweg 4

Farb- und Typberatung – am Vormittag und perfekt geschminkt - am Nachmittag | Welche Farbtöne passen zu Ihrer Augen-, Haut- und Haarfarbe, mit denen Sie harmonisch wirken und die Ihre Persönlichkeit unterstreichen? Nachmittags: Anleitungen vom Profi zu Schminken und Make-up, um Ihre Vorzüge zu betonen. Beide Kurse einzeln buchbar. Leitung: Gabriele Pranger, Gebühr je 30,00 € plus 12 € für eine Mappe. **Kurs AU106-01, Fr., 22.09., 9:30 – 13:15 Uhr. Kurs AU106-02, Fr., 22.09., 14:00 – 17:45 Uhr**

VHS-Seminarraum, Am Wendel 2

Englisch für Anfänger/innen mit Vorkenntnissen | Sie möchten Ihr Englisch wieder auffrischen oder Vorkenntnisse vertiefen? Neue TN willkommen. Leitung: Ute Hagel-Dudley, Gebühr: 102,00 €. **Kurs AU406-01, 10mal Di., ab 19.09., je 18:30 – 20:00 Uhr**

Spanisch -Trainingskurs für Anfänger | Neben grundlegender Grammatik und Vokabular lernen Sie, wie man sich begrüßt und vorstellt, eine Bestellung aufgibt oder Einkaufen geht und sich in Alltagssituationen zurechtzufinden. Leitung: Heike Färber, Gebühr: 102,00 €. **Kurs AZ422-01, 10mal Mo., 18:30 – 20:00 Uhr.**

Englisch für Fortgeschrittene | Englischkenntnisse verbessern, in kleiner Gruppe viel sprechen, Texte lesen und verstehen, eigene schriftliche Beiträge verfassen, um Englisch für Alltag und Beruf zu verbessern. Leitung: Anne-Marie Hofmann, Gebühr: 102,00 €. **Kurs AU406-03, 10mal Di., ab 12.09., 18:30 – 20:00 Uhr. Lindenhof, Seminarraum, Friedrichsruher Straße 2, 21529 Kröppelshagen**

Entspannung mit Qigong und Yoga – ONLINE | Entspannt und trotzdem effektiv mit Gymnastik, Qigong und Yoga etwas für Körper und Geist tun. Knieschonende Übungen überwiegend im Sitzen. Leitung: Zsuzsanna Stüven, Gebühr: 96,00 €. **Kurs AU302-05, 10mal Di., ab 12.09, je 18:00 – 19:00 Uhr**

Aumühle - Exklusives Grundstück mit gepflegtem Bungalow

BILLMAYER Immobilien & Konzepte

HH-Lohbrügge - ETW zum Kauf

Wentorf - ETW zum Kauf

Hier die Eckdaten:
1.650 m² Grundstück, Wfl. ca. 140 m²; BJ 1976, EBK, G-WC, Terrasse und Garten, E-Bedarf: in Vorbereitung

Kaufpreis : 850.000 Euro

Billmayer Immobilien
Bornweg 1
21521 Dassendorf
T +49 (0)4104 . 96 29 847
ub@billmayer-immobilien.de
www.billmayer-immobilien.de

Golf-Club am Sachsenwald e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Ulrike Feilke

Kontakt

Golf-Club am Sachsenwald e.V.
Am Riesenbett, 21521 Dassendorf
Tel.: +49 (0) 4104 6120
E-Mail: info@gc-sachsenwald.de

Termine

Offene Wettspiele:
www.gc-sachsenwald.de/Sport/Turniere
Dienstag, 12. September 2023
Mercedes Benz After Work Golf Cup,
9L, Start 17:00 Uhr,
Anmeldung über awgc.de
Samstag, 30. September 2023
Jugend-Förder-Cup, 18L,
Start ab 10:00 Uhr, Tee 1 + 10

Die GCaS Herren würden erneut Vizemannschaftsmeister in Schleswig-Holstein.

FOTOS: © GOLFCLUB AM SACHSENWALD E.V.

GCaS erneuter Vizemannschaftsmeister in Schleswig-Holstein

Am Wochenende des 8. & 9. Juli 2023 machte sich unsere Herrenmannschaft erneut auf, um unseren Club bei den Mannschaftsmeisterschaften des GVSH in der Klasse A zu vertreten. Die 50. Ausgabe der Meisterschaften fand dieses Mal auf dem Golfplatz Gut Bissenmoor statt.
Unsere Jungs mussten zwar auf ihren Head Coach Alan Roberts verzichten, waren jedoch mit Coach Lennart Optelaak, Captain Jens Gründemann sowie vielen Helfern & Caddies im Gepäck wild entschlossen, den Titel GVSH Mannschaftsmeister endlich in den Sachsenwald zu holen.
Am Samstag ging es in Runde 1 gegen den GC Kitzeberg. Die vormittäglichen Vierer gegen Kitzeberg wurden mit 2:2 geteilt. Die Einzel am Nachmittag entwickelten sich zu einem spannenden Schlagabtausch, welchen unsere Jungs mit 5:3 für den GCaS entscheiden konnten. Somit gewann der GCaS Runde 1 gegen Kitzeberg mit 7:5 und zog ins Finale! Nun waren wir am Sonntag wieder im Endspiel, erneut gegen Altenhof um den Titel Mannschaftsmeister Schleswig-Holstein.
In den Vierern am Sonntagmorgen bei bereits über 30 Grad Celsius liefen unsere GCaS Jungs zur Hochform auf und führten zwischenzeitlich in 3 der 4 Partien. Schlussendlich konnte Altenhof jedoch 3 Matches – 2 davon sehr knapp – gewinnen und damit stand es nach den Vierern 3:1 für Altenhof. Für die Einzel am Nachmittag hieß es für unsere Jungs nun, nach teilweise bereits 54 gespielten Löchern am Wochenende, noch einmal alles geben – auf geht's GCaS! Die Einzel am Nachmittag gegen Altenhof hätten spannender kaum sein können. Unsere Jungs führten zuweilen in 6 der insgesamt 8 Partien, und die Luft in Bissenmoor begann zu knistern, nicht nur aufgrund der drückenden Hitze.
5,5 Punkte würden für einen Sieg gegen Altenhof und den Titel Mannschaftsmeister SH reichen. Nicht einfach, aber auch nicht unmöglich! Die erste Partie ging an Altenhof. Nun denn, der GCaS führte noch immer in 6 der übrigen 7 Partien, und es war noch alles drin. Dann kam die Nachricht, dass Altenhof Partie Nr. 2 für sich entscheiden konnte. Ein Dämpfer, aber dennoch führten unsere Jungs in den restlichen Partien und lieferten sich einen Schlagabtausch der Extraklasse mit Golf auf Spitzenniveau. Eine knappe halbe Stunde später flog dann die Nachricht über den Platz, dass Altenhof die 3. Partie knapp mit 1 auf gewonnen hat sowie Partie Nr. 4 geteilt hat und somit den Titel Mannschaftsmeister von Schleswig-Holstein verteidigen konnte. Endstand 8,5:3,5. Eine frühzeitige und dennoch knappe Niederlage für den GCaS, denn die restlichen Partien, in denen unsere Jungs geführt haben, wurden nicht weitergespielt und im Ergebnis geteilt. Gegenüber unseren völlig erschöpften und noch ein wenig enttäuschten Jungs stellten Captain Jens Gründemann und Coach Lennart Optelaak schnell klar, was die Mannschaft für eine klasse Leistung an diesem Wochenende abgeliefert hat und somit nicht nur sich selbst, sondern den gesamten GCaS auf allerhöchstem Niveau in ganz Norddeutschland erfolgreich repräsentiert hat.

Wir sind stolz auf Euch! DIETER ALLERS

Unsere Jugend im vollen Einsatz beim offenen Turnier für Erwachsene am 30. September

Der seit Jahren äußerst beliebte Jugend-Förder-Cup zugunsten der Jugendabteilung wird als 2er Scramble gespielt und richtet sich nicht nur an Club-Mitglieder, auch Gäste sind auf unserer schönen Anlage herzlich willkommen. Im Startgeld enthalten ist eine Halfway-Verpflegung und im Anschluss zur Siegerehrung erstmals ein üppiges Pasta-Buffet. Neu in diesem Jahr ist die Bekanntgabe des Jugendgolfers 2023 im Rahmen der Veranstaltung – es wird also nicht nur spielerisch auf dem Platz spannend, sondern auch bei den Jugendlichen – wer darf dieses Jahr den Pokal mit nach Hause nehmen? Die große Siegerehrung sowie die Tombola-Verlosung werden überraschen, denn es locken sehr attraktive Preise, wie z.B. der 1. Preis der Tombola - eine Porsche Taycan-Tagesfahrt. Aber auch Gutscheine für Green Eagle Greenfee oder das Golf House gibt es zu gewinnen und noch viele andere tolle Preise. Der Erlös aus der Veranstaltung kommt vollumfänglich unserer Jugendarbeit im Club zu Gute. Deshalb schnell anmelden, um dabei zu sein! Die Teilnehmerzahl des beliebten Turniers ist begrenzt. CLAUDIA BOBZIN

Unsere Jugend wird sich sich am 30.9.23 tatkräftig einsetzen: Beim Starten, bei der Halfway-Verpflegung und bei der Siegerehrung.

TuS Dassendorf e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Jule Ackermann

Kontakt

TuS Dassendorf e.V.
Wendelweg
21521 Dassendorf
tusdassendorf@gmx.net
04104/809 60
www.tus-dassendorf.de

1.Herren
www.tus-dassendorf-liga.de
info@tus-dassendorf-liga.de

Termine

Heimspiele 1. Herren
Di. 05.09. 19:00 Uhr
TuS Dassendorf - Niendorf
Sa. 23.09. 13:00 Uhr
TuS Dassendorf - Altona 93

TAG DER OFFENEN TÜR DER FITNESSABTEILUNG

Sonntag, den 10.September ab 10 Uhr

10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
HOT IRON meets Indoor Cycling

12:15 Uhr bis 13:15 Uhr
Zumba meets Pound je 30 min.

13:30 Uhr bis 14:30 Uhr
Jumping

14:45 Uhr bis 15:45 Uhr
Kung Fu

FOTOS: © TUS DASSENDORF E.V.

1. B- Jugend spielt in der Saison 23/24 in der Oberliga

Die 1.B-Jugend hat es tatsächlich geschafft! Als Nachrücker in der letzten Saison in der Landesliga gestartet, konnte nach einer anstrengenden Saison mit Höhen und Tiefen der 2. Platz hinter Teutonia 05 gesichert werden.
Einem ordentlichen Saisonstart im Herbst mit spannenden Spielen auf Augenhöhe mit den gegnerischen Mannschaften folgte eine Leistungseinbruch im November mit schmerzenden Niederlagen.
Die Mannschaft konnte sich in die Winterpause retten und diese für eine gründliche Vorbereitung auf die Rückrunde nutzen. Ab Ende Januar wurde dann das Projekt Aufholjagd gestartet.
Nach einem sehr hitzigen Spiel in Süderelbe, in dem nach hartem Kampf (inkl. Nasenbeinbruch) noch ein 3:3 erreicht wurde, war klar zu erkennen, dass das neue Ziel Aufstieg in die Oberliga heißt.
Dafür waren noch Ausrutscher der Mitbewerber erforderlich, denn die liegengelassenen Punkte aus dem Herbst mussten ja aufgeholt werden. Nachdem am 18. Spieltag der Tabellenführer Teutonia 05 im eigenen Stadion nach einem grandiosen Spiel mit 5:2 besiegt wurde, war der Aufstiegsplatz erobert und wurde auch an einem dramatischen letzten Spieltag trotz unglücklicher 1:2 Niederlage nicht mehr aus der Hand gegeben.
Die Mannschaft freut sich riesig über den zu Beginn der Saison nicht zu erwartenden Erfolg. Ein großer Dank gilt dem Trainerteam Marco Sorge und Kai Schumacher, die die Mannschaft immer wieder perfekt vorbereitet und motiviert haben.

Nach einer verdienten Sommerpause wird die Vorbereitung auf die neue Saison Anfang August starten. Und dann wird es im Dassendorfer Stadion rasanten Oberliga-Fußball zu sehen geben, ausschließlich mit Jungs aus der näheren Umgebung – ein echtes Team aus unserer Region!

Der GesundheitsTipp

Probiotika: Hype oder gesundes Futter für den Darm?

Probiotika sind – im wahrsten Sinne des Wortes – in aller Munde. Es klingt ja auch zu verlockend, dass „hochdosierte Präparate" aus „schonend aufbereiteten Leitkeimstämmen" ihre „synergetische Wirkung" im Darm entfalten.
Was sind Probiotika überhaupt? Halten die kleinen Helferlein für den Darm das, was die Industrie verspricht? Und worauf müssen Sie beim Kauf achten?
Probiotika enthalten spezielle, magensaftresistente Bakterienkulturen, die in den Darm gelangen und dort positiv wirken sollen. „Probiotisch" bedeutet übersetzt „für das Leben". Sie sind in Lebensmitteln wie auch in speziellen Nahrungsergänzungsmitteln enthalten.

Unser Körper, Lebensraum für 100 Billionen: Das Mikrobiom
Zum „Mikrobiom" zählen die Bakterien des Darms, aber auch von Haut, Urogenitaltrakt, Mund, Rachen und Nase. Diese Mikroflora ist ein wichtiger Teil unseres Stoffwechselsystems. Unfassbare 100 Billionen Bakterien leben auf Ihnen: Innen und außen, von Kopf bis Fuß sowie vor allem im Magen- und Darmtrakt. Auf jede Ihrer Körperzellen kommen etwa zehn Zellen von Bakterien, die sie besiedelt haben. Auch bei der Verdauung mischen die Mikroben mit. Im Darm spricht man dann von Darmflora als Teil der Gesamtheit aller Mikroorganismen, dem Mikrobiom.

Der Dickdarm: „Place to be" für Bakterien
Im Dünndarm leben eher wenig Bakterien, die meisten Mikroorganismen tummeln sich im Dickdarm. Dort wirken auch Probiotika. Laut Definition der WHO sind Probiotika „lebende Mikroorganismen, die, wenn sie in ausreichender Menge eingenommen werden, einen gesundheitsfördernden Nutzen für den Körper haben."
Zu den probiotischen Mikroorganismen gehören z.B. bestimmte Milchsäurebakterien wie Bifidobakterien und Lactobazillen. Von beiden gibt es mehrere Arten. Diese gehören wie verschiedene Hefearten zur gesunden Mikro-Gesellschaft des Magen-Darm-Traktes. Sie alle sorgen für eine gesunde Verdauung, stärken das Immunsystem und sind auch für eine ausgeglichene Psyche wichtig. Die Mikroorganismen kommen vor allem in milchsauren und fermentierten Produkten vor. Dazu gehören: Joghurt, Kefir, Buttermilch, frisches Sauerkraut, Kimschi und alle fermentierten Gemüse.

Warum ist bei manchen Menschen die Darmflora gestört?
Eine unausgewogene Ernährung, die langfristige Einnahme von Antibiotika oder anderen Medikamenten und ein ungesunder, stressiger Lebensstil zählen zu den Hauptursachen für eine gestörte Darmflora. Dann stimmt das Gleichgewicht der Mikroorganismen nicht, um Nahrung zu verdauen und den Stoffwechsel in der Balance zu halten. Die Symptome reichen von Blähungen, Durchfall und Bauchschmerzen bis hin zu chronischen Entzündungen, Vitaminmangel und sogar Depressionen.

Worauf ist beim Kauf von Probiotika zu achten?
Das Mittel sollte eine hohe Vielfalt und mindestens 20 koloniebildenden Einheiten (KBE) enthalten, Die sinnvolle Einnahmedauer beträgt mindestens 3-4 Monate ohne Unterbrechung. Es gibt eine Vielzahl von Bakterienstämmen, die sich bei bestimmten Erkrankungen besonders bewährt haben: Beim Reizdarmsyndrom sollte z.B. der Bakterienstamm Lactobacillus Plantarum dabei sein, nach oder zur Antibiotikagabe die Stämme Lactobacillus acidophilus, Lactobacillus casei und Lactobacillus thamnosus.

Welches Produkt, welcher Hersteller ist für Sie am besten? Die lauteste Werbung und die größten Versprechen sind kein Kriterium. Am besten lassen Sie sich hierzu von einem geschulten Heilpraktiker oder Arzt beraten.

Bleiben Sie gesund!
Ihre Christiane Möller,
Heilpraktikerin und Physiotherapeutin, Aumühle

CM Private Praxis für Physiotherapie und ganzheitliche Medizin

Christiane Möller
Physiotherapeutin und Heilpraktikerin

Mit einfühlsamen Gesprächen zu neuen Lösungen:

- Ängste überwinden, Selbstvertrauen stärken
- Psychotherapie, Coaching, auflösende Hypnose
- Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene
- Kurzfristige Termine und schnelle Hilfe

Mehr Infos, Termine vereinbaren:

Praxis: Hofriedeallee 1, 21521 Aumühle
Tel.: 04104 / 69 52 48
Mail: info@praxis-christiane-moeller.de
Web: www.praxis-christiane-moeller.de

KLEINANZEIGEN

Klavierunterricht – Möchten Sie oder Ihre Kinder Klavier spielen lernen? Dann könnten wir uns gemeinsam der Musik widmen. Ich gebe Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene und komme auch gerne zu Ihnen ins Haus. Tel. 0171/123 52 37.

Ankauf von Büchern, Bibliotheken und Nachlässen. Tel. 04152/888 64 77.

Wir möchten unseren Chor verjüngen und suchen frische Stimmen! Der Sachsenwaldchor in Reinbek, ein gemischter Chor mit ca. 65 Singenden unter der Leitung von Mike Steurenthaler, sucht weitere Sänger/-innen. Unser Repertoire umfasst ein breites Spektrum an Messen, Requien, Opern- und Operettenchören bis zu weltlichen Werken. **Nächste Aufführungen: am 1. Oktober "Konzert der Tenöre" sowie am 3. Dezember "Festliches Adventskonzert" in der Laeiszhalle.** Wer über Chorerfahrung verfügt und an einem Montagabend mal reinschnuppern möchte, melde sich gern bei Martin Raschke, Tel. 0160/534 37 36, info@sachsenwaldchor.de

Haus für Familie gesucht – dreiköpfige Familie mit Hund sucht Haus mit Garten für 5 Jahre oder länger. Umkreis Reinbek + 10km, Einzug ab 11/2023 möglich. Kontakt: neues-zuhause.gesucht@gmx.de

Wir suchen ab sofort für unsere junge Familie im Wohltorf eine zuverlässige, sympathische und kinderfreundliche Hilfe im Haushalt für 2-3 Stunden die Woche. Reinigungsarbeiten und Aufräumarbeiten sind die hauptsächlichen Aufgabenbereiche. Bei Interesse bitte melden Tel. 0172/583 43 39.

Alleinstehende Pensionärin sucht in Aumühle helle 1-2-Zi-Wohnung im EG mit Terrasse oder Gartenbenutzung. Alternativ 1. OG mit Balkon. Familie lebt bereits im Ort. Bitte melden unter Tel. 04104/962 46 00.

Aumühle Ortsmitte, großzügige, renovierte 3-4 Zimmer Wohnung langfristig an Gartenliebhaber ab sofort zu vermieten. Wohnfläche ca. 123 m2. Erdgeschoss Altbau mit baujahrstypischen Stilelementen, EBK, Terrasse, Garage, grosser Gartenanteil. Monatliche Kaltmiete 1400 Euro zzgl. 150 Euro Nebenkostenvorauszahlung pro Person. Tierhaltung nach Absprache möglich. 2 Monatsmieten Kaution. (Energiebedarf 261,8 Kwh/m^2.a, Aktueller Energieausweis wird vorgelegt) Anfragen bitte an: aumuehle@posteo.de

Eigentumswohnung oder kleineres Haus in Aumühle/Wohltorf/Reinbek (vermietet oder frei) zum Kauf gesucht. Tel. 0177/249 57 82.

IMPRESSUM
Verlag
Lieblingsadresssen, Inh. A. Wollweber, Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf, wollweber@lieblingsadressen.de
Herausgeberin
der Sachsenwalder, A. Wollweber
Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf
info@dersachsenwalder.de
Anzeigenberatung
Danika Scholz, Mobil: 0174 399 99 34
anzeigen@dersachsenwalder.de
Redakteure/Autoren/Verfasser
Die Veröffentlichung eingesandter Beiträge erfolgt mit der Zustimmung und in alleiniger Verantwortung der namentlich genannten Redakteure/Autoren/Verfasser.
Verantwortlich für die Mitteilungen
– **des Amts Hohe Elbgeest:** Amtsdirektor Torge Sommerkorn, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
– **der Gemeinde Aumühle:** BM Knut Suhk, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle
– **aus der Aumühler Politik:**
Unabhängige Wähler-Gemeinschaft Aumühle e.V., Vors. Trude Remmele, Am Hünengrab 4, 21521 Aumühle
CDU, 1. Vors. Ortsverein: Henning Teetz*
Bündnis 90/Die Grünen, Sprecherin Dr. Gundula Elsaßer*
* Zustellungsadresse: Gemeinde Aumühle, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle
SPD, 1. Vors. Ortsverein: Uwe Edler, Große Straße 3, 21521 Aumühle
– **der Gemeinde Wohltorf:**
BMin Susann Kröger, Thies'sches Haus, Alte Allee 1, 21521 Wohltorf
– **aus der Wohltorfer Politik:**
Wählergemeinschaft Wohltorf, Vors. Yvonne Hogrefe, Pommernweg 33, 21521 Wohltorf
Bündnis 90/Die Grünen Wohltorf, Fraktionsvors. Ingrid Hoffmann, Eschenbruchweg 8, 21521 Wohltorf
FDP, 1. Vors. Ortsverein: Wolfgang Wetzel, Waldstraße 5, 21521 Wohltorf
SPD, 1. Vors. Ortsverein: Dr. Rolf Gestefeld, Parkallee 21, 21521 Wohltorf
– **der Gemeinde Dassendorf:**
BMin Martina Falkenberg, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
– **aus der Dassendorfer Politik:**
Wählergemeinschaft WIR für Dassendorf, Vorsitzender Wilfried Falkenberg**
SPD, 1. Vors. Ortsverein: Hendrik Rohrbach**
CDU, 1. Vors. Ortsverein: Rolf Demme**
**Zustellungsadresse: Gemeinde Dassendorf, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
– **der Ev. Kirchengemeinde Aumühle:**
KGR, Börnsener Straße 25, 21521 Aumühle
– **der Heilig-Geist-Kirche Wohltorf:**
KGR, Kirchberg 5, 21521 Wohltorf
Gestaltung: QUERFORMAT, agentur für werbung & design, Inh. Alexandra Wollweber
Kastanienallee1, 21521 Wohltorf, info@querformat-design.de
Druck: HS PRINTHOUSE GmbH, Weidenbaumsweg 40-46, 21035 Hamburg,
Auflage: 6.500
Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte in Aumühle, Wohltorf, Dassendorf, Reinbek-Krabbenkamp
Bildnachweis: Titelfoto: Meerfreiheit, Mareike Suhn & Christian Geisler GbR, Eichenallee 1c, 21521 Wohltorf
Sonstige Fotos: Adobe Stock
S. 6-8: © uliaymiro37046
S. 17+59: © HL
S. 44-45: © Anja Ergler
S. 66: © sewcream

Am Brink 2 – 4 · 21029 Hamburg-Bergedorf
Tel. 040 724 14 10 · info@marks-einrichtungen.de

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 10 – 19 Uhr · Sa 10 – 16 Uhr

111 Jahre
MARKS
EINRICHTUNGEN